

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

### “ENTERADO Y PROCEDIENDO”

# EL TIGRE DE LOS ANDES ESTA YA EN VENEZUELA

### Desembarcó en la costa del Estado de Falcón, tomó la capital, y es su prisionero el presidente Jurado, des-pertando tales hazañas el entusiasmo de sus incondicionales secuaces.

co. del general Cipriano Castro en el Estado de Falcón, habiéndosele rendido la capital, Coro, y hecho prisionero al Presidente del Estado, general León Jurado. Coincide con este desembarco el haber secundado el movimiento distintas regiones de la República, teniendo todas las apariencias el movimiento de una conflagración general en la nación. A pesar de que Colombia procura mantener la neutralidad, la agita-

ción revolucionaria en la frontera es más fuerte que en ninguna parte, por ser la tierra donde Castro ha vivido y donde tiene grandes núcleos de simpatizadores. La noticia en Caracas ha caído como una bomba, y a pesar de que el Gobierno aparece desplegando una gran actividad, la consternación es mucha y se suceden las prisiones sin contemplación alguna.

Opinan los conocedores de la situación que la dificultad para el Presidente Gómez está en la falta de elementos de prestigio militares que puedan enfrentarse con la actividad guerrera del “Tigre de los Andes.” Los valores todos han descendido de modo alarmante y en la opinión pública hay gran expectación. Tanto en esta ciudad como en la isla de Curazao hay gran agitación

entre los elementos revolucionarios y ya a estas horas la frontera que dividía a los “mochistas” y “peñalistas” ha desaparecido, y lo que domina en todos es el desprecio y el odio que despierta el Presidente Gómez y el círculo reducido de personas que lo rodean y en las que se advierte un estado de ánimo muy abatido. Se asegura que la plana mayor de este movimiento la componen generales de gran prestigio militar, don-

de figura mucho el elemento joven de Venezuela. El Departamento de Estado de Washington guarda, hasta estos momentos, una gran reserva. (N. de R.) A título de información, y como nota curiosa de los preparativos de este levantamiento en favor del Tigre de los Andes, podemos consignar que su último cablegrama expedido desde Canarias a sus adeptos, poco antes de embarcarse tan misteriosamente para Venezuela, decía textual: “Enterado y procediendo.” Y así fué...

Puerto España, Trinidad, 30. Noticias llegadas aquí esta tarde, anuncian haber estallado en Venezuela una revolución que ha levantado la bandera de Castro. Cerca de este puerto, en la ciudad de Cristóbal Colón, conocida por Macuro, una partida de revolucionarios atacó dicha plaza, siendo ineficaz las fuerzas destacadas allí para sofocar la rebelión iniciada. Con este motivo un buque de la armada nacional, al mando del general Bustamante, atacó desde el puerto a las fuerzas revolucionarias. Cables llegados por la vía de Galveston, manifiestan haberse recibido en Bogotá las noticias del desembar-

## EL CONGRESO Y LA INMUNIDAD

### En el Senado

#### La tarde en la Alta Cámara. En expectativa. El proyecto del senador Dolz. Lo que se asegura. La Comisión de Gobierno.

Enmóstrase aún cuándo podrá efectuarse la convocatoria para que el Senado celebre su próxima sesión con arreglo al acuerdo adoptado en la anterior sobre el particular. Dependiendo exclusivamente de la actitud que tome la Cámara de Representantes. Estando, como es sabido, presentada en la Cámara baja una proposición de ley pendiente de deliberación referente a la modificación del título primero del libro cuarto de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, no le es dable al Senado el poder ocuparse, ni tomar en consideración el proyecto que sobre el mismo punto presentara el señor Dolz, puesto que con arreglo a lo preceptuado en la Ley de Aclaraciones entre ambos Cuerpos, no se puede tratar en ellos, al mismo tiempo, ningún asunto, siendo en este caso la presentación de la Cámara de Representantes. Díjase como cosa cierta en la tarde de ayer, entre algunos senadores, que

los señores representantes integrarían el “quorum” para la sesión, pero, como en otro lugar consignamos, limitáronse los liberales de la Cámara, de los cuales dependía el que se celebrase, o no el acto, a llevar a cabo una reunión. Por consiguiente el Senado tiene que continuar en su actitud expectante, siendo el sentir de la mayor parte de sus miembros que la legislación extraordinaria puede darse por terminada, y que, hasta el próximo mes de Noviembre, nada se resolverá sobre el particular, a menos que por las veleidades de las “cosas” políticas, interese a algunos el cambiar de postura. Los señores que componen la Comisión de Gobierno Interino, se reunieron en la tarde de ayer en el salón de la Secretaría del Alto Cuerpo, para tratar y resolver respecto a las cuentas del mes y otros asuntos de su incumbencia sin mayor importancia.

### En la Cámara

#### No hubo “quorum”. ¿Las reformas de la ley de Enjuiciamiento se discutirán en Noviembre? El sueño de los justos.

A las cuatro llamaron a sesión los sonoros timbres. Y los señores representantes fueron penetrando en el salón y fueron ocupando sus respectivos escaños. Presidía el doctor Lanuza. Se pasó lista y a ella sólo contestaron 45 señores representantes. No había quorum. Antes habíase celebrado algunos cabildos y conferencias. Varios miembros de la mayoría se entrevistaron con algunos señores de la minoría y les propusieron para dar solución al conflicto planteado con motivo de las reformas de la ley de Enjuiciamiento Criminal, en lo que ésta se refiere al procesamiento de los miembros del Congreso, nombrar una comisión de representantes y senadores de ambos partidos, comisión que deberá redactar un nuevo proyecto de reforma de la citada ley, poniéndola a discusión en el mes de Noviembre, y dar por terminada la actual legislación extraordinaria. Más tarde se reunió el Comité Parlamentario liberal en el salón de la Biblioteca. A ella asistió el doctor Alfredo Zayas. Después de una hora de discusión los liberales abandonaron la Biblioteca. Nombraron una comisión, que visitará mañana, a las ocho y media, al doctor

Lanuza, en su bufete, con el cual celebrarán una conferencia que de seguro culminará en una solución armónica de los dos partidos, quizás la misma que en principio propusieron previamente y con carácter oficioso los señores de la mayoría. Sin embargo, por noticias que recibimos después de suspenderse la sesión, parece que la reforma de la Ley de Enjuiciamiento no llegará a ser una realidad. Se trata de dar largas al asunto, pues muchos representantes de los dos partidos entienden que la inmunidad está convenientemente explicada en la Constitución; que lo que hace falta es distinguir los delitos políticos de los comunes y que para distinguir éstos de aquéllos no debe apelarse a la reforma de la Ley, debe apelarse a la honorabilidad del Congreso y al civismo de los señores congresistas. De todos modos los representantes liberales conferenciarán mañana con el doctor Lanuza y lo que salga de la conferencia se llevará a la sesión de la tarde. Se nombrará la Comisión de senadores y representantes, se redactará el nuevo proyecto de Ley de reforma a que nos referimos antes, y de seguro se traerá a la Cámara en el mes de Noviembre.

## LA POLICIA DE LA HABANA

### Plausibles propósitos del general Armando Sánchez Agramonte.



Ante la reserva del general Armando Sánchez Agramonte los periódicos se lanzaron a atribuirle proyectos de reformas policíacas. Porque la costumbre ha establecido que cuando un alto funcionario entra en ejercicio, su primer acto ha de ser el de dar a la publicidad una relación inaceptable de proyectos, reformas, cambios e iniciativas que alcancen a todo el departamento y lo revolucionen de arriba a abajo. Y como el nuevo jefe de la policía Nacional nada expuso de planes previos, dando cada cuál por descontado la existencia de esos propósitos, se lanzaron a la publicidad suposiciones y cálculos, asegurándose como cierto lo que se imaginaba pudiera surgir de la intención innovadora del general Sánchez Agramonte. Si dijéramos que el jefe de la Policía, hasta el presente, no tiene pensado hacer ninguna innovación ni en el personal del cuerpo ni en los servicios, quizás fuésemos tachados, por unos, de mal informados y el general, por otros, de poco celoso en llenar su cometido. Pues no hay tales reformas por ahora, y podemos, sin embargo, asegurar a nuestros lectores que estamos bien informados y que es mucho el entusiasmo que el general Sánchez Agramonte lleva a la Jefatura para señalar su actual paso por ella, como era de beneficiosas medidas para la policía Nacional.

de remover el personal, como por algún periódico se le atribuye. Para que no falten los proyectos que tanto gustan al público, daremos a conocer algunos que abriga, no como resultantes de un plan preconcebido, sino como necesidades notadas en los días que lleva de inspeccionar los servicios. En cuanto el Gobierno le facilite el número de caballos que cree necesarios, aumentará las plazas montadas en los barrios extremos de la ciudad, atendiendo al servicio en el Vedado, Jesús del Monte, Vibora, Cerro, Luyanó, El Calvario y Arroyo Naranjo. Y hará que los oficiales y los sargentos a caballo hagan sus recorridos de posta. El servicio de tráfico merecerá toda la atención necesaria del Jefe de la Policía. Lo cree excelente y en extremo útil. Al público de la Habana le hace falta mucha vigilancia para que el respeto y las consideraciones, no falten jamás al transeúnte. Y es indispensable hacer ver a cocheros y conductores de carros, que se mueven en una ciudad donde el capricho no tiene valor colectivo alguno, y que el derecho a molestar de que algunos se creen revestidos no pasa de ser un delito punible. El grupo de expertos ha quedado reducido de 36 a diez individuos al mando de un sargento. Nuestra misión—ha dicho el general—es solo la de mantener el orden público. No somos un cuerpo de investigaciones y la sección de expertos se fundó con ese objeto, que yo creo es atribución exclusiva de la policía Secreta y de la Judicial. No debemos exponernos a tener rozamientos con ellos por extralimitación de atribuciones. Hoy he dejado a la sección en diez números; mañana quizás no queden más que cuatro o seis al mando de un sargento; y eso sólo para algunos servicios especiales.

## JOSE MIGUEL NO VIENE AUN

### El “Olympic” llegó a Nueva York sin traer de Europa al general Gómez

Nueva York, 30. A las nueve de esta mañana fondó el “Olympic,” procedente de Europa. Numerosos cubanos y algunos norteamericanos, entre los que se encontraban muchos repórteres y fotógrafos, aguardaban la llegada del buque, creyendo que, como cablegrafa-

ció la Agencia Laffan, venía a bordo el ex Presidente de la República de Cuba, general Gómez. Este se quedó en Europa y nada se sabe aquí de él. Todo, pues, se redujo a un “canard.” Conte.

### POR LA MEMORIA DE CURROS

## HONOR QUE AGRADECEMOS

El Presidente de la meritisima Asociación Inicadora y Protectora de la Real Academia Gallega, señor Bouza, ha dirigido a nuestro muy querido Director la siguiente halagadora carta que, en nombre de don Nicolás Rivero, agradecemos en cuanto vale: Sr. D. Nicolás Rivero, Director del DIARIO DE LA MARINA. Presente.

de los grandes pensamientos de nuestro florido bardo: “Ceibou novas semillas e dond’ antes herba ruin e grama dura” brotaron “as frores” que tanto anhela para los buenos el ilustrado, desaparecido para “in eternum”. De estas aromosas flores, que, con tanta labor como cariño, supo usted hacer que germinasen, justísimo era que percibiese algo de su deleitoso aroma y a la consecución de tal fin ya encaminado el acuerdo, unánime, de esta Junta General, en su sesión de 7 del corriente, proclamándole “Socio de Honor” de esta nuestra muy amada institución.

Muy distinguido señor: Guardaba esta asociación hacia usted el más profundo reconocimiento por los múltiples favores recibidos de esa publicación que tan acertadamente dirige. Este agradecimiento, que, a la postre, estaba sostenido por algo material, y por lo tanto deleznable, ha sido depurado, se ha quintaesenciado, con la hermosa labor espiritual efectuada por usted, iniciando en las columnas del DIARIO la suscripción para elevar en nuestra querida, en nuestra idolatrada e inolvidable Galicia, el monumento en honor de nuestro gran poeta, vuestro muy amado amigo y compañero, primer presidente de esta sociedad: Manuel Curros Enriquez. Ha sabido usted, quizás sin de ello darse cuenta, poner en práctica uno

Modesta es la ofrenda, pero lleva en sí la expresión sincera de un puro y santo sentimiento de gratitud hacia quien, con nosotros, eternamente flora la pérdida del gran maestro, cantor de las nobles causas. Recibida, señor, en la seguridad, plena, de que, desde lo alto, el espíritu de nuestro gran don Manuel bendice este humilde agasajo, dedicado por su querida sociedad a su inquebrantable amigo del alma. Atentamente S. S., J. M. Bouza, Presidente. Habana, 27 de Julio de 1913.

### SUMARIO

PAGINA 2. Sección Mercantil.  
PAGINA 3.—No habrá empréstito. Un trabajo interesante. El alcantarillado. Desde Washington.  
PAGINA 4. La Prensa. Charla. Baños de mar para los pobres. El Ministro de Cuba en Washington.  
PAGINA 5. El personal del Municipio. El personal del Ayuntamiento. Noticias personales. Juntas de protestas.  
PAGINA 6. El desarrollo de la agricultura. Por las Oficinas. San Ignacio de Loyola. Telegramas de la Isla.  
PAGINA 7. Cablegramas.  
PAGINA 8. Para el Hogar.  
PAGINA 9. Turismo hispano-americano.  
PAGINA 10. Habaneras. Tribunales. Teatros y artistas.  
PAGINA 11. La pudrición del cogollo de los cocoteros.  
PAGINA 12. Continuación.  
PAGINA 13. Crónica Religiosa.  
PAGINA 14 y 15. Anuncios.  
PAGINA 16. Baseball. Otras informaciones.

## Rosillo rumbo a Europa

Nueva York, 30. Acompañado del señor Generoso Canals mañana embarcará en “La Provence” el notable aviador cubano Domingo Rosillo, quien se dirige a Europa con objeto de tomar parte en las grandes regatas aéreas que celebrará el Aero-Club de Francia bajo los auspicios del Presidente Poincaré.

## Siguen los robos de alhajas

Narragansett Pier, R. I., 30. En este aristocrático centro veraniego los temporadistas están muy sobresaltados por la noticia de haber desaparecido de la rica mansión de Mr. John H. Hannan, joyas por valor de 150,000 pesos.

### BOLSA DE NEW YORK

VENTA de VALORES  
Julio 30  
Acciones: 333,436  
Bonos: 1,531,000

### ZONA FISCAL DE LA HABANA

EGAUDACION DE AYER, JULIO 30:  
**\$ 13,365-92**

# SECCION MERCANTIL

## MERCADO MONETARIO

EN LAS CASAS DE CAMBIO  
A LAS 5 DE LA TARDE

Habana, Julio 30 de 1913.

### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Julio 30.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex interés,) 99.3/4.  
Bonos de los Estados Unidos, a 95.3/4.  
Descuento papel comercial, a 6 por ciento anual.  
Cambios sobre Londres, 60 d/v., banqueros, \$4.83.20.  
Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.86.60.  
Cambios sobre París, banqueros, 60 d/v., 5 francos 18.3/4 céntimos.  
Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v., banqueros, 95.1/8.  
Centrifugas polarización 96, en plaza, a 3.61 centavos.  
Centrifuga, pol. 96, a 2.1/4 cts. c. y f.  
Mascabado polarización 89, en plaza, a 3.11 centavos.  
Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 2.86 centavos.  
Hoy se vendieron 350,000 sacos de azúcar.  
Harina, patente Minnesota, \$4.80.  
Mantequilla de Oeste, en tercerceros, \$12.05.

Londres, Julio 30

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 105 Od.  
Mascabado, 9s. Od.  
Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. Od.  
Consolidados, ex-interés, 73.  
Descuento, Banco de Inglaterra, 4.1/2 por ciento.  
Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$86.

Paris, Julio 30.

Renta Francesa, ex-interés, 85 francos, 32 céntimos.

### VENTA DE VALORES

Nueva York, Julio 30.

Se han vendido en esta plaza 16 valores de esta plaza, 833,436 acciones y 1,531,000 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

### ASPECTO DE LA PLAZA

Julio 30

Azúcares.—En Londres el precio de la remolacha acusa alza, cotizándose hoy a 9s. Od.  
El mercado de Nueva York continúa con la firmeza anteriormente avisada, habiéndose vendido en dicha plaza 350,000 sacos de azúcar a los precios cotizados.  
En esta isla los tenedores van cediendo algunos lotes por haberse mejorado las ofertas. Sólo sabemos haberse efectuado las siguientes ventas:  
10,000 sacos centrifuga pol. 95.1/2-96, a 4 rs. En Cárdenas.  
11,000 idem idem pol. 95.1/2-96, a 4.08 rs. arroba. En Sagua.  
17,000 idem idem pol. 95.1/2-96, a 4.15 rs. arroba. En Matanzas.  
Cambios.—El mercado rige con demanda moderada y firmeza en los precios.  
Cotizamos:

Comercio Banqueros

|  |       |         |
|--|-------|---------|
| Londres, 3 div.                                  | 19.76 | 20.34 P |
| 60 div.  | 19.34 | 19.94 P |
| Paris, 3 div.                                    | 5.34  | 5.74 P  |
| Hamburgo, 3 div.                                 | 8.74  | 4.94 P  |
| Estados Unidos, 3 div.                           | 9.74  | 9.74 P  |
| España, plaza y rem.                             | 2.74  | 2.74 P  |
| Deto. papel comercial 5 a 10 p.e. anual          |       |         |
| MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue: |       |         |
| Greenbacks                                       | 3.34  | 10. P   |
| Plata española                                   | 97.   | 97.4 P  |

Acciones y Valores.—En la Bolsa Privada se efectuó en la tarde de ayer la siguiente venta:

50 acciones Cuban Telephone, 78.

### Colegio de Corredores

#### COTIZACION OFICIAL

#### CAMBIO

|                                   | Banqueros | Comerciantes |
|-----------------------------------|-----------|--------------|
| Londres, 3 div.                   | 20%       | 19% D.O.P.   |
| Londres, 60 div.                  | 19%       | 18% D.O.P.   |
| Paris, 3 div.                     | 5%        | 6% D.O.P.    |
| Paris, 60 div.                    | 4%        | 5% D.O.P.    |
| Alemania, 3 div.                  | 4%        | 3% D.O.P.    |
| Alemania, 60 div.                 | 2%        | 2% D.O.P.    |
| E. Unidos, 3 div.                 | 9%        | 9% D.O.P.    |
| Estados Unidos, 60 div.           |           |              |
| España, 8 d. s. plaza y cantidad. | 2%        | 2% D.O.P.    |
| Descuento papel Comercial         | 8         | 10 D.O.P.    |

#### AZUCARES

Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 4 rs. arroba.  
Azúcar de miel, polarización 89, en almacén, a precios de embarque, 2.16 rs. arroba.  
Corredores de turno durante la semana:  
Para Cambios: Guillermo Bonnet.  
Para Azúcares: Pedro Varela.  
Habana, 30 de Julio de 1913.  
Joaquín Gumá y Ferrán.

### Valor Oficial

#### DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

|                       | O. A. |
|-----------------------|-------|
| Centenes              | 4-78  |
| Luces                 | 3-83  |
| Peso plata española   | 0-60  |
| 40 centavos plata id. | 0-24  |
| 20 idem, idem, idem.  | 0-12  |
| 10 idem, idem, idem.  | 0-06  |

### BOLSA PRIVADA

#### COTIZACION DE VALORES

#### OFICIAL

Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, de 1/4 a 3  
Plata española contra oro español 97 a 97 1/4  
Greenbacks contra oro español 108 1/4 a 110

#### VALORES

| Fondos Públicos | Comp. | Vend. |
|-----------------|-------|-------|
|-----------------|-------|-------|

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| Empréstito de la República de Cuba  | 112     | 115 |
| Id. de la República de Cuba, Deuda Interior                                   | 102     | 107 |
| Obligaciones primera hipoteca de la Ayuntamiento de la Habana                 | 116     | 119 |
| Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana                   | 110     | 114 |
| Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos a Villacorta                    | N       | N   |
| Id. segunda id.   | N       | N   |
| Id. primera id. Ferrocarril de Calbarián                                      | N       | N   |
| Id. primera id. Gibara a Holguín  | N       | N   |
| Banco Territorial de Cuba   | N       | N   |
| Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad                       | 112     | 124 |
| Id. de la Havana Electric Railway's Co. en circulación                        | N       | N   |
| Obligaciones generales (participación) emitidas por los F. C. U. de la Habana | 112     | 125 |
| Bonos de la Compañía de Gas Cubana  | N       | N   |
| Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works                            | N       | N   |
| Bonos Hipotecarios Central Azucarero "Olimpo"                                 | N       | N   |
| Id. idem central azucarero "Covadonga"  | N       | N   |
| Id. Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba                                    | N       | N   |
| Obligaciones generales consolidadas Ca. de Gas y Electricidad de la Habana    | 104 1/2 | 107 |
| Empréstito de la República de Cuba  | 103     | 107 |
| Matadero Industrial   | 60      | 80  |
| Obligaciones Fomento Agrario garantizadas (en circulación)                    | N       | N   |
| Cuban Telephone Co.   | 70      | 100 |

#### ACCIONES

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| Banco Español de la Isla de Cuba  | 88%     | 89 1/2  |
| Príncipe de Puerto Rico   | 80      | sin     |
| Banco Nacional de Cuba  | 118     | sin     |
| Banco Cuba  | N       | sin     |
| Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regia Limitada | 94%     | 95 1/2  |
| Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba                                      | 25      | 60      |
| Compañía del Ferrocarril del Oeste  | N       | N       |
| Compañía Cubana Central Railway's Limited Preferidas                        | N       | N       |
| Habana (preferidas)   | N       | N       |
| Id. id. (comunes)   | N       | N       |
| Ferrocarril de Gibara a Holguín   | N       | N       |
| Ca. Cubana de Alumbrado de Gas  | N       | N       |
| Dique de la Habana Preferidas   | N       | N       |
| Nueva Fábrica de Hielo  | N       | N       |
| Lanja de Comercio de la Habana (preferidas)                                 | N       | N       |
| Id. id. (comunes)   | N       | N       |
| Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba              | N       | N       |
| Compañía Havana Electric Railway's Ltd. Power Preferidas                    | 101 1/2 | 102 1/2 |
| Id. id. Comunes   | 92      | 92 1/2  |
| Compañía de Matanzas  | N       | N       |
| Compañía Alfarera Cubana  | N       | N       |
| Compañía Vidriera de Cuba   | N       | N       |
| Planta Eléctrica de Sancti Spiritus   | N       | N       |
| Cuban Telephone Co.   | 78      | 79 1/2  |
| Ca. Almacenes y Muebles Los Indios  | N       | N       |
| Matadero Industrial   | N       | N       |
| Fomento Agrario (en circulación)  | N       | N       |
| Banco Territorial de Cuba   | 107     | 120     |
| Id. id. Beneficidas   | N       | N       |
| Ciudad de City Water Works Company  | N       | N       |
| Ca. Puertos de Cuba   | 35      | 50      |
| Ca. Eléctrica de Matanzas   | N       | N       |

Habana, 30 de Julio de 1913.

El Secretario, Francisco Sánchez.

### Mercado Pecuario

Julio 30

Entradas del día 29:  
A varios, de varios lugares, 15 machos y 24 hembras vacunas.  
A Lucio Betancourt, de varios términos, 71 machos y 5 hembras vacunas.  
Salidas del día 29:  
Para atender al consumo de los mataderos salió el ganado siguiente:

# BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EL AÑO 1856 CAPITAL: \$ 8.000,000

DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS

DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL

Oficina Central: AGUIAR 81 y 83

Escuelas en la misma HABANA: GALIANO 13B.—MONTE 202.—OFICIOS 42.—BELASCOAIN 20.—EGIDO 2

#### SUCURSALES EN EL INTERIOR

|                   |                  |                 |                         |
|-------------------|------------------|-----------------|-------------------------|
| Santiago de Cuba. | Sancti Spiritus. | Holguín.        | Danes.                  |
| Cienfuegos.       | Calbarián.       | Crucos. Colón.  | Nuevitas.               |
| Cárdenas.         | Sagua la Grande. | Bayamo.         | Remedios.               |
| Matanzas.         | Manzanillo.      | Camagüey.       | Ranchuelo.              |
| Santa Clara.      | Guantánamo.      | Camajuani.      | Encrucijada y Marianao. |
| Pinar del Río.    | Ciego de Avila.  | Unión de Reyes. |                         |

### CUENTAS DE AHORRO CON INTERES

SE ADMITE DESDE UN PESO EN ADELANTE

GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES

### SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

PRECIO SEGUN TAMAÑO

#### atadero de Luyanó, 87 machos y 17 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 196 machos y 38 hembras vacunas.

Para otros lugares:

Para el Calabazar, a Manuel Hernández, 5 machos vacunos.

Para Bejucal, a Fabio Valdés, 25 machos vacunos.

Para Marianao, a Adolfo González, 8 machos vacunos.

#### Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy:

|               |     |
|---------------|-----|
| Ganado vacuno | 202 |
| Idem de cerda | 118 |
| Idem lanar    | 21  |

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 18, 21 y 22 cts. el kilo.

Terneras, a 23 cts. el kilo.

Cerdas, a 33, 40, 42 y 44 centavos el kilo.

#### Matadero de Luyanó

Ganado vacuno

Idem de cerda

Idem lanar

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza:

La de toros, toretes, novillos y vacas, de 21 a 23 cts. el kilo.

Lanar, de 32 a 34 cts. el kilo.

Cerdas, a 33, 40, 42 y 44 cts. el kilo.

#### Matadero de Regia

Reses sacrificadas hoy:

|               |   |
|---------------|---|
| Ganado vacuno | 5 |
| Idem de cerda | 0 |
| Idem lanar    | 0 |

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza:

Ganado vacuno, de 20 a 24 cts.

Cerdas, a 42 cts.

La venta en pie

Los precios que viene obteniendo el ganado en pie en los corrales son los siguientes:

Vacuna, a 5, 5 1/2 y 5 5/8 centavos.

Cerdas, de 9 a 11 centavos.

Lanar, a 5 centavos.

### Vapores de travesia

#### SE ESPERAN

Julio  
31—Cheruskia. Hamburgo y escalas.  
31—Pinar del Río. New York.

Agosto

1—Antonio López. Barcelona, escal.

2—Espagne. Saint Nazaire y escala.

2—Alfonso XII. Bilbao y escalas.

2—Corcovado. Hamburgo y escalas.

2—Balmes. New Orleans.

2—Andijk. Rotterdam y escalas.

4—Dania. Tampico y escalas.

4—México. New York.

4—Moore Castle. Veracruz y escalas.

5—Martín Sáenz. Barcelona escalas.

5—Gijón. Marsella y escalas.

9—Rijano. Liverpool y escalas.

10—Saint Laurent. Havre y escalas.

11—Gracia. Liverpool.

13—Antonina. Puerto México.

22—Hermiluis. Buenor Aires y escal.

#### SALDRAN

2—Antonio López. Colón y escalas.

2—Saratoga. New York.

3—Espagne. Veracruz.

3—Corcovado. Veracruz y escalas.

3—Balmes. Canarias y escalas.

4—Alfonso XIII. Veracruz.

4—México. Veracruz y Progreso.

5—Moore Castle. New York.

6—Dania. Vigo y escalas.

6—Andijk. Veracruz y escalas.

14—Antonina. Canarias y escalas.

12—Saint Laurent. New Orleans.

### Puerto de la Habana

#### BUQUES DE TRAVESIA

#### ENTRADAS

Julio 29

De Christiania y escalas vapor alemán "Harald", con carga general.

De Cayo Hueso vapor americano "Mascotte", en lastre.

De New York vapor americano "Saratoga", con carga general.

De Tampico y escalas vapor americano "Segurana", de tránsito.

#### SALIDAS

Julio 30

Para Tampa y escalas vapor americano "Mascotte".

#### BUQUES DESPACHADOS

Julio 29

Para Cayo Hueso vapor americano "Olivette", con 86 tercetos tabaco en rama, 93 pacas tabaco en rama, 25 buños viandas, 291 buños frutas y 5 buños efectos.

Para New York vapor americano "Monterey", con 5 barriles tabaco en rama, 455 tercetos tabaco en rama, 9 pacas tabacos torcidos, 50 buños cueros, 41 pacas esponjas, 65 sacos cera, 89 buñales limones, 4 buñales frutas, 31 buñales aguacates y 3,296 buñales piñas.

Para New York vapor noruego "Nord-Jernin", con 14,800 sacos de azúcar.

DEA 30

Para Tampa y escalas vapor americano "Mascotte", en lastre.

#### Recaudación Ferrocarrilera

Ferrocarriles Unidos de la Habana

En la semana que terminó el 27 del actual, la empresa cuyo nombre encabeza estas líneas, recaudó \$20,528, contra \$21,431 en la correspondiente semana de 1912, resultando a favor de la de este año un aumento de \$1,097.

La recaudación total durante las 3 semanas y 5 días del actual año económico, asciende a \$73,833, contra \$74,745 en igual período de 1912.

Resultando en contra de este año una disminución de \$1,062.

NOTA.—No incluye esta reseña los productos de los Almacenes de Regia, ni los de los trenes entre Regia y Guanabacoa.

#### Empresas Mercantiles y Sociedades

#### Banco de la Habana

El Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida. Abre cuentas corrientes, compra y vende letras y hace transferencias por cable.

Se puede hacer las operaciones por correo.

2225 JI-1

#### AVISOS

#### CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjanse a nuestra oficina Amargura número 1.

H. UPMANN & Co.

1566 BANQUEROS 78-1 May.

#### CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1910

AGUIAR No. 108.

N. GELATS Y COMP. BANQUEROS

162-1 Ma.

# N. GELATS & Co.

AGUIAR 106-108 BANQUEROS HABANA

Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo

CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones

SECCION DE "CAJA DE AHORROS"

Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.

Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

2356 JI-1

# CARTAS DE CREDITO

Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones

ANTES DE EMPRENDER VIAJE

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad

2326 JI-1

# BANCO NACIONAL DE CUBA

2326 JI-1

# EL IRIS



# LA PRENSA



Respecto a los motivos porque la representación liberal del Congreso se spona a integrar el "quorum," dice "La Opinión" que no es por negarse a votar una ley procesal sobre el alcance de la inmunidad parlamentaria; sino porque quieren proceder despacio y con calma.

Por eso añade el colega:

La representación liberal, obró cuerda y sensatamente, contribuyendo con su cooperación a subsanar las deficiencias de la Ley Procesal vigente, accediendo al suplicatorio del Supremo, para que la Justicia cumpla su sagrado ministerio.

Y, después de ese acto, sin causa que justificara un procedimiento rápido, y deficiente como es natural, ¿a qué corregir en un minuto los anacronismos aún vigentes en nuestros Códigos?

Todo trabajo legislativo, que entraña una reforma completa y trascendental de nuestras leyes, debe ser motivo de estudio detenido, para que sea perfecto, y que no sea motivo luego de lamentables arrepentimientos.

No está mal razonado; más para discutir despacio y con mesura alguna vez hay que empezar. Con ese sistema de la huelga parlamentaria no se adelanta camino ni se sirve al país.

Lo que se vislumbra a través de las frases de "La Opinión" es algo negativo muy diferente de lo que quiere aparentar.

Quien ha explicado las razones más convincentes de la negativa del Congreso o de los elementos liberales, es nuestro colega "El Mundo."

No sabemos si con formalidad o en sentido irónico, habla "El Mundo" de esta manera:

Ha hecho bien o ha hecho mal el Congreso negándose a encerrar la inmunidad parlamentaria de sus miembros dentro de los límites señalados por el artículo cincuenta y tres? ¿Ha hecho bien o ha hecho mal negándose a suprimir la interpretación "extensiva" que ha dado a dicho artículo y por virtud de la cual la inmunidad parlamentaria para las opiniones y votos se convierte en "impunidad" legal para los delitos de derecho común con sólo denegar la autorización a que se refiere, el tantas veces mencionado artículo cincuenta y tres de la ley fundamental? A nuestro juicio, ha hecho bien el Congreso, manteniendo su soberbio, su magnífico privilegio. Nadie está obligado a ser heroico, y se necesita mucho heroísmo, mucha abnegación para renunciar a un soberbio, a un magnífico privilegio. Eso de poder cometer toda clase de delitos y que no nos puedan perseguir por ellos "sin" la autorización del Senado o de la Cámara, es un privilegio incomparable, delicioso, inapreciable, para los que de él gozan. Debe ser una cosa encantadora eso de poder atentar impunemente a la vida, a la propiedad o al honor de los demás. Debe ser motivo de admiración para el mundo civilizado el que aquí, en Cuba, en el siglo veinte de la Era Cristiana, en plena democracia republicana, hayamos "revivido" el feudalismo de los siglos medievales. Nosotros, los cubanos, somos portentos de

sabiduría política. A la tiranía "unipersonal" de los antiguos Capitanes Generales españoles—a quienes, sin embargo, podían acusar las Audiencias ante el Supremo de España—heimos sustituido la tiranía "colectiva, multipersonal," del Congreso, contra el que nada pueden ni el Poder Ejecutivo ni el enfáticamente llamado aquí "Poder Judicial." Hemos derribado la dictadura "unipersonal" del Capitán General, pero hemos instituido, en su lugar, la dictadura colectiva de un Congreso. Antes teníamos "un amo." Ahora tenemos veinticuatro amos en el Senado y noventa y uno en la Cámara.

Ya lo dijo Spencer: "Al derecho divino de los reyes ha sucedido el derecho divino de los Parlamentos".

Los achaques de la política apenas cambian de índole a través de los tiempos.

No hay cosa más igual ni más monótona que la sustitución de poderes, con los mismos abusos y las tiranías de siempre.

La "Nota del Día" de nuestro colega "El Día," comienza con este párrafo:

Nosotros que vamos a la raíz de las cosas, a la entraña de los acontecimientos, hicimos respecto al suceso del Prado la afirmación de que si no hubiera sido por la extensión dada aquí a la inmunidad parlamentaria, es, tremendo crimen no se hubiera realizado.

Y en efecto de no haber sido entre los que fueron luego agresores, quienes podían hacerse "inmunemente responsables," ya se hubieran guardado bien los matadores del general Riva de hacer lo que hicieron.

Indudablemente, y si no se halla el modo de que todos los ciudadanos sin excepción sean responsables de sus actos ante la ley, si se mantiene la casta de privilegiados inmunes, no habrá nada seguro en el país, ni aun la existencia de la República.

"El Triunfo" se adelanta prematuramente, a proclamar el fracaso del gobierno, a los dos meses de constituido: Véase cómo lo denuncia:

Algunos fieles devotos de las doctrinas conservadoras, viendo que a pesar de los bombos a Menocal y de la entrada en escena del gremio de los superhombres, el gobierno actual "no camina" y de las simpatías que en sus comienzos contara apenas si le quedará el 30 por 100, se devanan los sesos buscando el por qué de la mala sombra que persiguió a los conservadores.

Realmente no hay efecto sin causa y algo y aún algo deben tener nuestros ilustres adversarios para que sean siempre impopulares.

Nosotros vamos a dar nuestra explicación a los que, están tristes porque Menocal, Varona y Compañía, van, como todos los gobernantes conservadores, que en América han sido, camino del más espantoso fracaso.

Tal vez sea verdad que el gobierno aún "no camine". Pero ha dado ya algunos pasos en firme. Y todo es empezar.

Un colega matancero, "El Republicano Conservador," que por su título, parece que debiera ser amigo del actual gobierno, le hace una oposición terrible.

Publica un editorial con el título de "La agonía de un partido," y entre otras cosas dice:

Porque el Gobierno le tiene miedo a la oposición liberal; y le da destinos a Zayas con más facilidad que a Varona que es el Jefe Supremo del Partido Conservador. Además, los conservadores tienen un jefe que no "pide," que no sabe "pedir," mientras que el Jefe de los liberales nació en Jueves Santo y está siempre de la "Ceca a la Meca" en busca de "sinecuras," de destinos. Varona no desciende de su "belvedere" por estas cosas. Está demasiado alto para caer tan abajo. Zayas, en cambio, da una batalla por defender a un barrendero o confirmar a un "mata-mosquitos." En esto, el Jefe del Partido Liberal procede bien y el Jefe conservador muy mal. Porque aunque parezca pequeño y vil eso de gestionar destinos, ya se sabe que aquí todo el mundo vive de "eso" y hace política para "eso."

Más claridad ni más franqueza no se puede pedir en los actuales tiempos. Este es el motivo porque fracasará, si fracasa, el actual Presidente. Pero ese modo de entender la política traerá en no muy lejano porvenir la bancarrota final, si es que no estamos ya en el más peligroso de la pendiente que va al abismo.

"Yucayo," colega matancero, explica a su modo el motivo principal de la vuelta de José Miguel Gómez.

Parece que viene a levantar el asbertismo ante peligro de que se desmorone.

Leamos lo que dice:

Asbert no. Los asbertistas son los que le hacen falta al general Gómez. Ese núcleo con el cual ganaron los conservadores las elecciones, es el que necesita el hijo de Bacunio para presentarse de nuevo en la escena, solicitando el sufragio público para escalar otra vez la cúspide donde tan mal lo hizo y donde ha dejado a la República acibillada de deudas y sin un solo centavo en el Tesoro Nacional.

Además, dice "Yucayo," que el general ex-presidente trae la "tarifa" para reorganizar el grupo.

Un nuevo síntoma de la podredumbre que invade la política.

La Discusión traduce unos párrafos de un artículo publicado por el Washington Post sobre la situación política de Cuba.

Copiamos algunos de dichos párrafos:

Con su influencia personal y respaldado por los Estados Unidos, el Presidente Menocal está en condiciones de evitar la calamidad social y mercantil que amenaza a su país. El tiene la promesa del Gobierno americano de que lo apoyará en su esfuerzo leal y honrado por asegurar en Cuba un Gobierno estable.

El Presidente Wilson dió a la publicidad, no hace mucho tiempo, una declaración relativa a la actitud del Gobierno americano respecto de las repúblicas sudamericanas, y dentro de esas manifestaciones caen, precisamente, los casos como el que ahora se ha presentado en Cuba. Los Estados Unidos no darán su apoyo a un Gobierno que tolere el homicidio.

Hasta ahora no ha podido ver el gobierno americano en el de Cuba ninguna debilidad ni tolerancia ante los sucesos que originaron la muerte del Jefe de Policía.

Menocal procede en este caso con la energía propia de un gobernante digno de este nombre.

Nuestro colega El Comercio de la Habana, contesta muy oportunamente una frase de El Mundo:

Cree El Mundo—dice—que esta sesión extraordinaria del Congreso no producirá el resultado que de ella esperaba el Presidente.

Aunque así sea, no por esto se puede decir que es un fracaso del general Menocal. Si éste interpretando el sentir público y para acallar las encontradas voces de la opinión pública, que no tolera, que no puede tolerar privilegios odiosos en una república democrática, ha hecho todo lo que ha podido para reprimir tal privilegio, no se puede considerar su actitud patriótica y honrada como un fracaso. El fracaso será de la República, no de su jefe insigne, por lo mismo que dice el diario de la mañana, esto es: por "ser motivo de admiración para el mundo civilizado el que aquí, en Cuba, en el siglo veinte de la Era Cristiana, en plena democracia republicana, hayamos "revivido" el feudalismo de los siglos medievales."

¿Es esto poco!

Menocal no puede haber fracasado porque la Cámara no le ayude en sus generosos empeños de honradez y justicia.

El país está con él, y en este caso, el verdadero fracasado será el Congreso.

La Lucha comenta la situación parlamentaria en esta forma:

Podemos asegurar que el acuerdo adoptado por el Senado de quedar en espera de la línea de conducta de la Cámara, está en armonía con la decisión de la Cámara de no discutir ahora el procedimiento, para limitar—como vulgarmente se dice—las interpretaciones del artículo 53 de la Constitución, que se refiere a la inmunidad parlamentaria.

Si las cosas quedan así, se puede asegurar que la finalidad de esta convocatoria extraordinaria era única y exclusivamente autorizar las actuaciones judiciales en la causa de los sucesos del Prado, y no siendo legal convocar al Congreso para ese objeto, se simuló reglamentar debidamente la relación de los congresistas con el poder judicial, extremo que todo el país lo pide a gritos.

No habrá más sesiones.

Así están las cosas... y basta: como dice la viuda famosa.

Uno de los instantes más felices de los que pasamos el verano fuera de la Habana, gozando de las delicias de un baño en el río, de las de un almuerzo servido bajo la arboleda y de las, de una siesta cabe la mata de mangos, es el de abrir el correo.

Parece que las cartas y periódicos vengan de la capital echando lumbré... y a veces, en efecto, la echan. Ayer, por ejemplo, la primera carta que leí me produjo el efecto que debe de producir una paliza recibida sin previo aviso. Leí la carta, la volví a leer, y en seguida reuní a mi familia para celebrar consejo.

¿Quié os parece, pregunté, que puede desear mi total aniquilamiento? Además de los naturales enemigos, mundo, demonio y carne, ¿qué otro enemigo creéis que pueda tener yo?

—Lo ignoramos, la verdad: y no pensamos mal de nadie.

—Pues yo, si no conociese bien a las de Melado, y no supiese cómo se llaman, creería que ellas eran el enemigo furioso que me ha salido, al mismo tiempo que ese diablo que ¡ay! me hace sufrir lo indecible.

—¿Las de Melado?

—Sí: las de Melado, que no me pueden perdonar que las haya "sacado" en alguna "charla" para ponerlas en solfa. Pero ellas no se llaman "María", "Aurora", "Luisa" y "Anita" que son los nombres que veo estampados al pie de esta carta...

—¿Y qué te dicen?

—Me mandan copia de una carta que han dirigido al director, a Don Nicolás, poniéndome como no digan dueñas, y pidiéndome que me suprima la nómina por que, dicen, que mis escritos son indecentes y que son un borrón en el Diario. ¡Ya veis a lo que está expuesto el escritor!

—Serán las de Melado...

—Yo creo que no, porque ellas dan la cara y no apelan al anónimo. Cualquiera de ellas, al no gustarle mis escritos, me hubiese dicho: "amigo Coll, modérese usted un poco y no hable más de la Chelita, ni del chalet, ni de su parienta, y procure que sus artículos sean educativos y morales". Y yo en el acto la hubiese complacido ocupándome en mi primer "charla" de la influencia del bordado al realce en el hogar cristiano, asunto, como veis, instructivo, recreativo y moral... Pero recurrir al anónimo, y escribir al Di-

rector, y mandarme copia de lo que le dicen de mí, es una infamia y no sé si apelar al suicidio, o abandonar mi plaza antes de que me boten por innormal...

—¿No es para tanto!

—¿No? Pues, esperemos serenamente los acontecimientos, y sigamos leyendo cartas.

Una, dos, tres, y al llegar a la cuarta, después de leerla, hubo de soltar una exclamación enérgica:

—¿Otro anónimo?

—No: esta viene firmada y es copia de la dirigida al jefe de redacción del Diario, y además contiene un artículo dedicado a mí.

—¿Y te insultan mucho?

—Todo lo contrario. Me pone por las nubes la carta, y el artículo lo mismo. Se analiza mi labor y se dice de ella que, "burla-burlando" (con permiso de Alvarez Marrón, mi admirado y excelente amigo) pone los puntos sobre las fes, y que "ridendo castigat mores" y ¡qué sé yo!

—¿Enseñaló al Director.

—¿Para qué? Acaso él no sabe qué le conviene, o le deja de convenir periódico?...

Y seguí abriendo cartas, y rompíendole fajas de periódicos, y busqué la lista de la lotería y ¡nada!

Repito: es un rato delicioso el que pasamos, los felices mortales que veraneamos, al recibir el correo.

¿Que unas señoras o señoritas (q. p. b.) intentan envenenar mi placida vida? Bah... No falta quien la endulce con elogios. Esta es la existencia del escritor. Un día le dan un estacazo por haber atacado a un político; otro día le mandan los padrinos por haber criticado un soneto; ya llegan anónimos que ponen los pelos de punta, o llegan otros que hacen que uno se ruborice con tanto bombo como le dan a uno. Y de ese conjunto de emociones cada cual saca la enseñanza debida; y la convicción de que, pintando (como pinto yo) al natural cosas y personas, mirándolas por el lado cursi y ridículo, que es el más visible, se molestan una porción de Marías, Anitas, Luisas y Auroras, cultas desde luego.

¿Qué vida la nuestra! Ni nos es permitido veranear tranquilamente.

Y luego, como tres días atrás dije, hay quien cree que el oficio de periodista es el mejor de los oficios...

ENRIQUE COLL.

## BAÑOS DE MAR PARA LOS POBRES

El sábado, probablemente, comenzarán a repartirse entre los pobres las tarjetas para los baños de mar y los tickets de los tranvías.

El reparto se hará en el Hospital de Emergencias.

Las tarjetas llevan el mismo número de los tickets, para evitar que estos últimos puedan ser utilizados para viajar gratis por los tranvías.

Las personas a quienes se les provea de baños estarán obligados a devolver los tickets de los tranvías que no utilicen, porque se dejen de dar algún baño o por cualquier otra causa.

## EL MINISTRO DE CUBA EN WASHINGTON

Por la vía de Key West, llegará en las primeras horas de la mañana de hoy a esta capital, el Ministro de Cuba en Washington, doctor don Pablo Desvermeine, quien viene en uso de licencia.

¡Habrá nada tan imperativo como el anuncio de "Partagás y nada más"! Por eso vende lo que vende.

## NER-VITA

### AGOTAMIENTO FISICO E INTELECTUAL

Pérdida del Vigor Sexual, Impotencia

Curación pronta, racional y segura, tomando el GRAN TONICO REGENERADOR de las FUERZAS VITALES y científicamente demostrado el más poderoso estimulante y reconstituyente, nutritivo para el cerebro, los músculos y los nervios :: :: ::

PREPARACION GLICERO-FORMIATADA, USADA POR LOS MEDICOS

---

### DIARRIAS CRONICAS E INFECCIOSAS

CATARRO INTESTINAL, COLICOS, DESINTERIA y toda indisposición del TUBO DIGESTIVO por grave que sea, se curan infaliblemente en breves días y para siempre con los famosos PAPELILLOS ANTIDISENTERICOS

del Dr. J. GARDANO

Venta en toda Droguería o farmacia. Dep. Belascoain 117

### No más moscas

"CONOS MOSCOCIDAS SARRA"

DOS CENTAVOS

Droguería SARRÁ.

### ¿A dónde deben ir?

Las mujeres anémicas, a comprar a la Botica "San José," Habana 112, el producto que se llama Carne, Hierro y Vino, que les da sangre y buen color.

Los estreñidos, a la Botica "San José," Habana 112, a comprar Té Japonés, que aligera el vientre y da buen humor.

Los que padecen del pecho y catarrhos, reuma, etc., deben ir a la Botica "San José," a comprar el Licor Balsámico de Brea Vegetal, que ha devuelto la salud a millares de enfermos.

Los dispépticos, deben ir a la Botica "San José," Habana 112, a proveerse de Elixir de Paptopeptina, que favorece las digestiones y arregla el estómago.

Y los que sufren de la garganta, y de las fosas nasales deben acudir a comprar la Pastaurina del doctor González a la Botica "San José," calle de la Habana 112, que desinfecta y combate los microbios.

Y los que quieren ser siempre jóvenes, teniendo sus canas, deben acudir a comprar los Tintes Ninon de L'Enclos.

No olviden las señas, Habana ciento doce.

Habana 19 de Junio de 1913.

Fundada 1752.

### Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Bilioidad, Dolor de Cabeza, Váridas, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. B Brandreth

---

Fundada 1847.

### Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

### MAS SORDOS

El milagro hecho todos oyen el "ODITON RACHEL" probado en 30 años práctica clínica cura a toda edad y por crónico sea el caso la sordera y zumbidos de oídos que privan oír. Uso fácil, sin peligro y de acción rápida el órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden un dólar, el "ODITON RACHEL" en las boticas de América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al Dr. Rachel ARENAL 1.º Madrid prospecto explicativo, que se re-

## PARA ENGORDAR

NO PIERDA TIEMPO CON MEDICINAS DUDOSAS

# VINO PEPTONA BARNET

MAS DE 20 AÑOS EXITO

DROGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

JAQUECAS, MAREOS, BILIOIDAD, MAL HUMOR.

## MAGNESIA SARRÁ

EFERVESCENTE—SABROSA

DROGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

# EL PERSONAL DEL MUNICIPIO

El Alcalde hizo ayer los nombramientos que faltaban para completar la plantilla del personal del Municipio.

Helos aquí:  
**Alcaldía.** — Taquígrafo mecanógrafo, con \$1,200, María Luisa Ponce; mecanógrafa, con \$720, Isabela Domínguez; "chauffeur", Hermenia Domínguez; "auxiliar", con \$900, Francisco Vento; y auxiliar, con \$300, José Guerrero.

**Secretaría.** — Mecanógrafa, con \$720 pesos, Rafael Chenard.  
**Sección de Gobernación.** — Jefe, con \$2,800, Juan Antonio Roig.

**Negociado de Policía.** — Oficial primero, con \$1,500, Rafael Aguilera; auxiliar, con \$900, Ricardo Ponce de León; inspector especial, con \$1,200, Antonio Reyling Harsmann; inspectores, con \$900, Antonio O'Farrill, Manuel Puig Altó, Alejo Morejón, Juan Manuel Chacón, Juan Lucas, Manuel Mederos, Abelardo Malas, Carlos M. Morales, Miguel Ángel Delgado; mecanógrafas, con \$720, Enrique Tian, Francisco Ocaz y Enrique Estévez.

**Negociado de Multas.** — Oficial primero, con \$1,500, Rafael Pol.

**Negociado de Registro Pecuario y Alcaldías de Barrio.** — Auxiliar, con \$900, José M. Cabrera; encargado del Registro Pecuario, con \$900, José de la Cruz Zayas Peña.

**Sección de Asuntos Generales.** — Segundo jefe, con \$2,000, Pedro A. Navarro.

**Negociado de Acuerdos y Mensajes.** — Jefe, con \$2,000, Julio G. Bellver; mecanógrafa, con \$720, Carmen Gómez.

**Negociado de Personal.** — Auxiliar, con \$900, Manuel Suárez; mecanógrafa, con \$720, Oscar Loret de Mola.

**Archivo.** — Archivero, con \$1,500, Arturo G. Mendoza; escribiente, con \$720, Adriano Comellas.

**Negociado de Registro.** — Auxiliar, con \$900, Jorge Sand; escribiente, con \$720, Jorge Quintana y Mateo.

**Registro de Población y Elecciones.** — Escribiente, con \$720, Francisco Massana.

**Registro de Contribuyentes.** — Oficial segundo, con \$1,200, Aurelio Pajés; oficial tercero, con \$900, Arturo Ruiz Rodríguez; mecanógrafa, con \$720, Manuel Grande.

**Negociado de Licencias.** — Oficial segundo, con \$1,200, Sebastián Quijano; oficial tercero, con \$900, José D. Suárez; oficial tercero, con \$900, Emilio Rodríguez.

**Servidumbre.** — Conserje, con 900 pesos, Antonio Santana; ordenanzas, con \$540, Narciso Sánchez, Joaquín Lebrero, Victoriano Escobar, José Aguiar, Ventura Tuñes, Victoriano Armenteros y Antonio García; sirvientes, con \$480, Manuel Pastor y José Gregorio Herrera; mensajeros, con \$480, Fidel Hernández, Francisco Rodríguez, Alberto Canalejos, Fernando Trujillo, José Moreno Trujillo, Juan García Morera, Ricardo Navarro y Octavio Valdés.

**Sección de Contabilidad.** — Jefe de Sección, con \$2,600, Cándido LeFebvre; oficial primero, con \$1,500, Paulino Álvarez; oficial segundo, con \$1,200, Francisco Alayet; auxiliar, con \$900, Raúl Villa del Rey; mecanógrafa, con \$720, Francisco Arango.

**Negociado de Libramientos e Intervención.** — Oficial primero, con \$1,500, Joaquín Faura.

**Negociado de Comprobación.** — Oficial segundo, con \$1,200, Pedro Mazorra; mecanógrafas, con \$720, Roberto Pineda y Rafael Macías.

**Negociado de Personal y Nóminas.** — Oficial segundo, con \$1,200, Antonio Cartaya.

**Negociado de Hacienda y Presupuestos.** — Escribiente, con \$720, Rafael Chenard.

**Tesorería.** — Oficial segundo, auxiliar, con \$1,200, Arturo Boni; revisores, con \$900, Manuel Vicario, Enrique Urrutia, Josefina Cabello, Gonzalo Diago; escribiente, con 720 pesos, Adolfo López.

**Contabilidad.** — Oficial tercero, con \$900, Juan Pedro Ruiz; mecanógrafa, con \$720, Francisco Justini.

**Recaudación de Sillas de Parques.** — Comprobadores, con \$600, Abelardo López Sanabria y José Cardoso García.

**Recaudación del Matadero.** — Recaudadores de Luyanó, con \$900, José J. Cancio.

**Administración de Impuestos.** — Mecanógrafa, con \$720, María Josefa Faura; escribiente, con \$720, Félix Cabrales.

**Sección de Administración de Impuestos.** — Jefe, con \$2,800, Aurelio Vázquez; mecanógrafa, con \$720, Antonio Martín Lamy; escribiente, con \$720, Marcelino Arango.

**Negociado del Impuesto Territorial.** — Oficial primero, con \$1,500, Engenio Santa Cruz; oficiales terceros, con \$900, Miguel Mier, Bernardo Borges y Rodolfo Touzet; mecanógrafa, con \$720, Francisco Villamil; escribientes, con \$720, Angel Peña y Alberto Colla.

**Negociado de Locomoción y Transporte.** — Oficial primero, con \$1,500, Alfredo Mujica; escribientes, con \$720, Joaquín Laudo y Francisco W. Rodríguez.

**Negociado de Impuestos Diversos.** — Jefe, con \$2,000, José M. Vives; ofi-

ciales segundos, con \$1,200, Francisco Carballo y Ricardo Gras; oficial tercero, con \$900, Isabel Remus.

**Negociado de Investigación.** — Oficial primero, con \$1,500, Francisco Santana; escribiente, con \$720, Antonio Cobo; mecanógrafa, con 720 pesos, Francisco Rivero; comprobadores, con \$1,200, Rafael Morales Díaz, Víctor M. Fuentes, Camilo Mainulet, Carlos Morales y Martín, José Llanos, Juan C. Herrera, Gustavo Martínez y Julio C. Eguilior.

**Negociado de Aguas.** — Oficial primero, con \$1,500, Francisco Duque; oficial tercero, con \$900, Antonio Villegas; escribiente, con \$720, Bartolomé Vázquez.

**Negociado de Apremios.** — Jefe, con \$2,000, Antolín Martínez; oficial tercero, con \$900, Benito Batet; escribientes, con \$720, Roque Orfila, Manuel Villaverde y José M. Cordeiro; mecanógrafas, con \$720, José Camer y Antonio H. Vidal; agente, con \$720, Clodomiro Ferrer.

**Enterramiento de cadáveres.** — Encargado, con \$720, Justa Paret.

**Depósito Municipal.** — Oficial primero, guardaalmacén, con \$1,500, José M. Rodríguez; escribientes, con \$720, Francisco Ibarzábal, Arturo García Riva; peón, con \$480, Heriberto Santa Cruz.

**Recogida de Perros.** — Conductor, con \$480, Juan de la Cruz Ugarte; cuidador de jaula, con \$480, Santiago Herrera.

**Colegio Romualdo de la Cuesta.** — Director, con \$1,200, Aurora Mussa; auxiliar, con \$720, María T. Calainea; maestra de pintura, con \$900, Amelia Toscano; maestra de corte y costura, con \$900, María Monte, viuda de Cavada; maestra de Sloyd, con \$900, Blanca Durán García, moza de limpieza, con \$480, Dolores Delgado.

**Fomento (policía urbana).** — Oficial tercero, con \$900, Ramón Ochoa y Pérez; peones, con \$480, Arturo Laviñé y Ricardo Bermúdez.

**Negociado de Obras y Talleres.** — Mecanógrafa, con \$720, Luis F. García.

**Negociado de Asuntos Diversos.** — Escribiente, con \$720, Luis Fernández García.

**Archivo.** — Archivero, con \$900, Jaime Santallucina.

**Sección Técnica (arquitectura).** — Jefe, con \$2,400, Pedro Martínez Inclán; auxiliar, con \$2,000 José Antonio Sánchez Monse; arquitectos de zonas, con \$1,200, Ramiro Ibern y Rogelio Santana; delineante, con \$900, Angel S. Valladares; mecanógrafas, con \$720, Nicolás Muñiz y Adelo Pérez; cocheros, con \$480, Enrique Permy y Antonio Suárez.

**Sección Topográfica.** — Agrimensor, con \$1,200, Ignacio Sánchez Quirós.

**Negociado de Pesas y Medidas.** — Oficial segundo, con \$1,200, Manuel Mimó y Jaca; ordenanza, con \$720, Jesús Cedeño.

**Talleres.** — Jefe, con \$2,000, Leopoldo Calvo; oficial segundo, con \$1,200, Manuel León; mecanógrafas, con \$720, Julio García Rivero; conserje, con \$540, Enrique Trujillo; sereno, con \$480, Alfredo Domínguez.

**Herrería Mecánica.** — Maestro, con \$1,200, José Domínguez; majadores de fragua, con \$480, Ramón Gutiérrez y Lucas Recio; herrador forjador de carruajes, con \$780, Arturo Monte; obrero electricista, con \$720, Francisco Valdés Mir; plomero, con \$720, Pedro Torres Viera.

**Carpintería.** — Maestro, con \$900, Francisco Palenzuela; carpinteros, con \$780, Andrés Urquía y Eugenio Vento.

**Pintura.** — Pintores, con \$480, Rogelio Oscar Pérez y Santiago Díaz.

**Talabartería.** — Maestro, con \$900, Manuel Veiga; talabartero, con \$540, Enrique Jané.

**Alfilería.** — Maestro, con \$900, José Bouza; peón mezclero, con 480 pesos, Abelardo Romero.

**Sanidad.** — Inspectores de asilos, con \$900, Ignacia Crespo viuda de Camino y Mercedes Monteagudo.

**Sección Bromatológica.** — Oficial primero, farmacéutico, con \$1,500, Arturo Roig López; auxiliares químicos-farmacéuticos, con \$1,200, Guillermo García y José M. García; oficial segundo, con \$1,200, Gaspar Varona; médicos, con \$1,500, Salvador Boada, Ricardo Torres, Vidal Sotolongo y Carlos Roca.

**Departamento de Farmacia.** — Dependiente, con \$480, Manuel Martín Escudero; dentistas, con \$900, Guillermo Sopo, Augusto Rosado, y Ramón González Iglesias; practicante, C. B., con \$480, Antonio Rodríguez; sirvientes, con \$360, Manuel Pino, Manuel Sirgo, Mario Caballero, Roberto Ortiz, Francisco Martínez, Luis Hevia y Díaz, Fernando Franca, Rafael Lloré, Joaquín Cundán, Francisco Rabell y Gabriel Rivero.

**Hospital de Emergencias.** — Médicos internos, con \$1,500, Lorenzo Ponce de León y José María Bernal; practicante auxiliar, con \$480, Ernesto Aragón; enfermera auxiliar, con \$800, Asunción Zayas; enfermera para servir de noche, con \$600, Felicia Rodríguez; sirvientes, con \$240, Concepción Ortigueira, Eliseo Rego y Justo Bustamante; "chauffeur" para ambulancia, con \$720, Rafael Condón.

**Servicio forense.** — Médico, con \$2,000, Antonio Barrero; escribiente porta pliegos, con \$600, Antonio Mojarrieta; mozo de limpieza, con \$480,

Victor Carballo; auxiliares de chauffeur, con \$480, Hilario Ibáñez y Florentino Feblés.

**Asistencia Médica.** — Médicos, con \$1,500, Mario Porto, Eduardo García, Rafael Meneses, Augusto Figueroa, Eduardo Ramírez y Braulio Sáez; comadronas, con \$600, Cecilia Milán y Blanca R. Hernández.

**Asilos Diurnos.** — Conserje, con \$480, Margarita Pons, viuda de Roche; criadas, con \$240, Clementina Cobos, Juana Hernández y Angela Hernández; cocineras, con \$240, Avelina Gutiérrez y Josefa Ibáñez.

**Asilo Nocturno.** — Conserje, de hombres, con \$720, Diego Salas; conserje de mujeres, con \$600, Adelaida Marqués; barberos, con \$480, José Torrens y Alberto Varona.

**Mercado de Tación.** — Inspector, con \$1,200, Patricio Rendón; capataz de limpieza, con \$600, Casimiro García; ordenanza, con \$540, Agustín Portuondo; mozos de limpieza, con \$480, Adriano Aguirre y Antonio Pedro.

**Rastros.** — Oficial segundo, inspector matadero, con \$1,200, Demetrio Nurques; veterinario del Luyanó, con \$1,200, Juan Nicolau.

**Letrados.** — Letrados, con \$2,800, Joaquín de Freixas Pascual y Salvador Acosta y Baró; letrado auxiliar, con \$1,600, Oscar Bonachea; procuradores mandatarios, con \$600, José de Zayas Bazán y Nicolás Sterling.

**Banda municipal.** — Cochero sirviente, con \$540, Julián Díaz.

**Comisión de Impuesto Territorial.** — Jefe de Negociado, con 2,400 pesos, Eduardo Prieto; oficial tercero, con \$900, Buenaventura Basa; oficiales segundos, con \$1,200, Joaquín Pardo Suárez y Matías Varona; escribientes, con \$600, Luis Suárez, Piedad Prim, Arturo Garau Hernández, Gabriel Batet, Manuel Libret, Ricardo Lavielle, Guillermo Veiga, Mario Wulens Manuel Cajareville, Juan E. Sardiñas, Pedro Tariche, Heriberto Du'Breuil, Froilano Domínguez, Gabriel Ruiz y Agustín Izquierdo.

# EL PERSONAL DEL AYUNTAMIENTO

En sesión celebrada ayer tarde por la Cámara Municipal se aprobaron los nombramientos del personal del Ayuntamiento hechos con arreglo a la nueva plantilla.

Helos aquí:  
**Presidencia.** — Oficial primero, Oscar Fernández Feich, con \$1,500; Mecanógrafo, Martín Rodríguez, con \$720.

**Departamento de la Presidencia.** — Jefe Despacho, Emilio Santmanat, con \$3-600; Mecanógrafo, Emilio Mojarrieta, con \$720.

**Despacho.** — Jefe de Negociado, Leopoldo Azpiroz, con \$2,400; Mecanógrafo, Jerónimo Mayreles, con \$720.

**Negociado de Concejales, Asuntos Varios y Archivo.** — Oficial primero, Serafín Núñez, con \$1,500; Oficial segundo, Francisco Agüero, con \$1,200; Mecanógrafo, Alfredo Bosque, con \$720.

**Registro.** — Oficial segundo, Luis Barba, con \$1,200; Escribiente, José Guerrero, con \$720.

**Secretaría.** — Auxiliar Permanente, Manuel Cobreiro, con \$2,000; Oficial tercero, Conrado Ramírez, con \$900.

**Jefatura.** — Jefe de Sección, Francisco Poyo, con \$2,800; Oficial segundo, José Orúe, con \$1,200; Escribiente, Mario Pereira, con \$720.

**Negociado de Acta.** — Oficial primero, Benito Suárez, con \$1,500; Oficial segundo, Julio Gomis, con \$1,200; Oficiales terceros, René Averhoff y Mario Giral, con \$900; Mecanógrafo, Enrique Pérez, con \$720.

**Salón de Concejales.** — Taquígrafos Cesarina de la Cerda y de los Reyes, con \$900; urgieres, Venancio Martínez, Antonio Camps, Pablo González,

y Felipe Conejo, con \$540; Jefe de Policía de la Cámara, Ramón Walt, con \$900; Policías, Julián Souvilt, F. L. Ruiz, José María Novoa, Guillermo Villalba, Miguel Herrera, Emilio Valdés, Eradio Andreu y Tomás Dorrego, con \$600.

**Biblioteca.** — Escribiente, Jesús Armenteros, con \$720.

**Negociado de Comisiones.** — Jefe de Negociado de segunda, Rafael Oliva, con \$2,000; Oficial segundo, Manuel Peñaranda, con \$1,200; Escribientes, Carmen Aguiar y Severino Aguiar, con \$720; Oficiales terceros, Celestino Suárez, Federico Torres, Miguel Díaz, Horacio Casares y Manuel S. Fernández, con \$900.

**Salón de Conferencias.** — Jefe Negociado, Guillermo Morejón, con \$2,000 Mecanógrafo, Abelardo Medina, con \$720; Portapliegos, Pedro García y Eliseo Rodríguez, con \$480; Ordenanza, Joaquín Navarrete, con \$540.

**Personal de la Memoria.** — Oficial tercero, Carlos Manuel Quintana, con \$900; Escribientes, Antonio Losada, Antonio Otamendi, Francisco Calguera, Carlos M. Herrera y José Caballero, con \$720.

**Servidumbre.** — Conserje, Pedro Lavielle, con \$900; Sub Conserje, Pedro V. Córdova, con \$780; Ordenanzas, Miguel Valdés, Domingo Poulet, Soledad Pantaleón y Federico Medero, con \$540; Mensajeros, José Suárez, Domingo Izquierdo y Francisco Frias, con \$480; Mozos de Limpieza, Enrique Marcat, Francisco Suris, José Franco, Ricardo Barnada, Berta Berber y Pedro Díaz, con \$480; Cochero, B. Calderón, con 600; Caballerizos, Alfredo Fernández y José Tadeo, con \$480.

# De la "Gaceta"

## DECRETOS

Acceptando la renuncia presentada por el señor José T. Pimentel, del cargo de Canciller de la Legación de Cuba en Washington, y nombrando para sustituirle al señor José A. Acosta.

Expidiendo títulos de Mandatarios Judiciales a favor de los señores Florencio Eugenio Menéndez y Vicente Ramón Fernández, para ejercer en Cárdenas y Cienfuegos, respectivamente.

Designando al capitán Jorge Vila y Blanco Cuartelmaestre y Comisario del Cuerpo de Artillería de Campaña y al Primer Teniente Veterinario doctor Luis A. Beltrán y Moreno del Cuerpo de la Guardia Rural para integrar la Comisión que ha de efectuar en los Estados Unidos de caballos y mulos para el Ejército.

Autorizando al Jefe interino del Ejército para que con cargo a "Imprevistos del Ejército Permanente", sean abonados los haberes que se omitió consignar el actual Presupuesto, del Sargento Cuartelmaestre y Comisario del Cuerpo de Artillería de Costas.

Disponiendo que hasta tanto se incluyan en Presupuesto, se abonen sus haberes al Capitán del Puerto de la Habana con cargo a lo consignado para "Imprevistos de Hacienda".

Confirmando la sentencia dictada en 2 de Junio último, por la que el Consejo de Guerra general declara "no culpable" al Capitán Valentín Córdova de tres delitos de Desobediencia y otro de "Malversación", absolviéndolo de toda responsabilidad.

Confirmando la sentencia dictada en 11 del mes en curso por la que el Consejo de Guerra general declara "no culpable" al Teniente Coronel Bartolomé Masó Martí, del delito de "Abandono de servicio" y lo absuelve de toda responsabilidad.

Confirmando la sentencia dictada en 2 de Junio último, por la que el Consejo de Guerra general declara "no culpable" al Primer Teniente Mamerito Nenfing (s. o. a.) de los delitos de "Malversación" y "Desobediencia", absolviéndolo de toda responsabilidad.

Confirmando la sentencia dictada en 2 de Junio último, por la que el Consejo de Guerra general declara "no culpable" al Capitán Félix Guerra y Rodríguez, del primer delito de "Malversación" y lo absuelve de toda responsabilidad; por la que también lo declara "no culpable" del segundo delito de "Malversación", pero sí culpable de infracción del artículo 3 de la Ley Penal Militar, en relación con la Orden General número 87 de 1911, del Cuartel General del Ejército, y lo condena a treinta días de arresto, con descuento de las dos terceras partes de su haber durante el arresto; y por la que además también se le declara "no culpable" del delito de "Conducta impropia de un Oficial y Caballero", pero sí culpable de infracción del artículo 115 de la Ley Penal Militar y lo condena a las penas de seis meses y un día de reclusión, expulsión deshonrosa del Ejército y pérdida total de haberes y asignaciones.

Confirmando la sentencia dictada en 2 de Junio último, por la que el Consejo de Guerra general declara "no culpable" al Primer Teniente Jacinto V. Maya, de dos delitos de "Malversación" y uno de "Desobediencia", absolviéndolo de toda responsabilidad.

Accediendo al permiso solicitado por el Ayuntamiento de Viñales, para instalar una línea telefónica para uso de la Corporación, con estaciones en la Alcaldía Municipal, domicilio del Alcalde y Alcaldías de barrios.

**PRIVILEGIOS DE INVENCIÓN**  
Concediendo los siguientes:  
Al señor Fernando Chaple y Morell, por "Mejoras en un dispositivo contador de objetos pequeños, adaptable a las máquinas empaquetadoras".  
A "The Simmons Sugar Company", cesionaria de los señores John Henry Roberts y George Thitman Mcullen, por "Mejoras en los productos de fabricación de azúcar y en los procedimientos para la misma".  
Al señor Hermann Wiese, por "Mejoras en procedimientos para la refinación del azúcar".

**CITACIONES JUDICIALES**  
Juzgado de Primera Instancia del Sur, al señor José Peña Pajón.  
Al señor Aurelio Cruz por "Mejo-

ras en techos de construcción armada" y por "Mejoras en la construcción de techos armados".

Al señor José Manuel Arana, por "Mejoras en el procedimiento de hacer escobas".

A Techano-Chemical Laboratories Limited, cesionaria de los señores Olof Soderlund y Nils Testrup, por "Perfeccionamientos en las operaciones referentes a la evaporación, destilación o concentración de líquidos y demás operaciones similares".

# NECROLOGIA

## Don Manuel Fuyo

En Asturias, donde residía, ha fallecido, después de prolongados sufrimientos, el señor don Manuel Fuyo, hermano del rico hacendado y acreditado industrial de la Habana, don Fernando, antiguo amigo nuestro, y tío del que también es amigo muy querido, don Maximiliano P. Fuyo, vocal de la Junta Directiva del Casino Español.

Hombre bueno y generoso, que gozaba en Grado y su concejo general y merecidas simpatías, su muerte ha sido muy sentida, recibiendo sus familiares numerosos testimonios de pésame, a los que unimos los nuestros.

Dios le haya acogido en su santo seno.

# ERRATA

En el estudio publicado en estas columnas acerca del canal de Panamá, el buque "Imperator" apareció con una manga o anchura de 20 metros, 89 centímetros, debiendo ser 29 los metros. Según hicimos constar, las esclusas del canal, sólo ofrecen, medidas a lo ancho, 28 metros, 97 centímetros.

# Un Color Anacarado

Ese color que tanto admiran los hombres y mujeres se consigue muy pronto, usando diariamente el

# Jabón Sulfuroso de Glenn

que es el mejor para embellecer el cutis.

De venta en todas las Droguerías.

Tinto de Hill para los cabellos y la barba, negro 6 castaño. Precio cent. 50.



# COLUMPIOS

## "BOSQUE DE BOLONIA"

Los Columpios que vende EL BOSQUE DE BOLONIA, la juguetería de MODA, son los mejores y los más duraderos.

### PRECIOS

Para cuatro personas \$ 15.90

Para dos . . . . \$ 10.60

Conducciones por cuenta de comprador y para el campo en Oro Americano.

C 2572 1-37

# NOTAS PERSONALES

## Campamá Carbonell

Hoy, a bordo del "Manuel Calvo," embarcará para Nueva York, Cádiz y Barcelona nuestro querido amigo don Antonio Campamá Carbonell, representante de la gran revista americana "Mercurio".  
El señor Campamá, que regresa muy satisfecho y muy agradecido de su visita a Cuba, nos ruega que le despидamos de sus amigos. . .  
Lleve muy feliz viaje.

## Antonie Pubillones

Acompañado de su elegante y distinguida esposa, de su señora madre política y de sus preciosos hijos, esta tarde embarca en el hermoso trasatlántico español "Manuel Calvo", el popular y estimado empresario señor Antonio Pubillones.  
Dirigense a las montañas de Castille, New York, donde pasarán el verano y parte del otoño.  
Una vez instalada la familia en un hotel, el amigo Antonio seguirá rumbo a Europa con objeto de visitar las principales capitales en busca de los actos sensacionales que en Noviembre han de debutar sobre el escenario de Payret.  
Desearnos a la familia Pubillones un feliz viaje y una agradable estancia en las Montañas.

# LA JUNTA DE PROTESTAS

## Cesantías y nombramientos

El Presidente de la República ha declarado terminados los servicios de los señores Norberto Alfonso, Ambrosio Borges, Nicolás Guillén, José Sánchez Villalba, Oscar J. Ortiz y Francisco Forcade, Vocales de la Junta de Protestas y ha nombrado en su lugar respectivamente, a los señores Carlos Fuentes, Jacinto Hernández, Enrique Collazo, Julián Palacios, Leoncio Superville y Mauricio F. Vallín.  
Ha sido nombrado Secretario de la Junta de Protestas por aseo del señor Julián Palacios el señor Eduardo Lens.

El señor Fuentes, actual Letrado Consultor de la Secretaría de Hacienda, continuará prestando servicios, en comisión, en dicho departamento.

## Expresión de gratitud

No puedo menos, de demostrar en el DIARIO DE LA MARINA, mi reconocimiento de gratitud, al eminente y culto cirujano doctor Félix Pagés, no tan solo por la arriesgada operación que conmigo realizó con buen éxito, sino por las muchas deferencias durante mi convalecencia.  
Gracias, estimado doctor.  
Sol 69. Ramona Guray.

# CASTORIA

## para Párvulos y Niños

Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregórico, Cordiales y Jarabes Calmantes. De gusto agradable. No contiene Opió, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lombrices y quita la Flebre. Cura la Diarrea y el Cólico Ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regulariza el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres.

«Durante muchos años he recetado su Castoria en mi práctica, con gran satisfacción para mí y beneficio para mis pacientes.»  
Dr. E. Down, Filadelfia (Pa.)

«Puedo recomendar de corazón al público su Castoria como remedio para dolencias de los niños. Lo he probado y lo encuentro de gran valor.»  
Dr. J. E. WAGGONER, Chicago (Ill.)

Los niños lloran por la Castoria de Fletcher  
THE CHEVATE COMPANY, 21 NUBWAY STREET, NUYA YORK, N. Y. U. S. A.

# AMERICAN DENTIST

## Dr. MIZELL

71, O'REILLY 71, ALTOS.

LAS DENTADURAS se CARIAN más fácilmente en los climas tropicales.

A tender a su debido tiempo a este asunto, es más importante que cualquiera otra medida preventiva necesaria para la salud.

Gabinete escrupulosamente higiénico. — Instrumentos esterilizados. — Tratamiento exactitud en sus promesas. — GARANTIZA TODOS SUS TRABAJOS.

8968 9121 alt. 15-22 JT.

# NATURALEZAS

Gastadas. Organos debilitados se vigorizan y desarrollan siempre con los

## HIPOFOSFITOS DEL DR. J. GARDANO

Basta un frasco para ver el resultado y convencer al más incrédulo en la Neurastenia, Cloro-Anemia—Dilatación nerviosa cerebral—Pérdidas—Impotencia—Raquitismo, Linfatismo y Escrofulismo de los niños—Tisis—Bronquitis y Asma.

BELASCOAIN 117 Y EN TODA FARMACIA Y DROGUERIA.

C 2443 JI. 13

# EL DESARROLLO DE LA AGRICULTURA

### En Vuelta Abajo se establecerán diez campos de experimentación para el cultivo del tabaco.

El señor Presidente de la República, considerando que es de gran utilidad para el desarrollo de la agricultura la demostración de las ventajas que se obtendrán con un medio perfeccionado de cultivo, ha dictado a propuesta del Secretario del ramo, un decreto por el que se resuelve:

Que de la cantidad de \$14.000 que aparece en el vigente presupuesto de la Secretaría de Agricultura en el capítulo 7, se disponga de las sumas de \$4.000 que se dedicarán al pago de las atenciones que demandan los trabajos de demostración agrícola en diez campos para semilleros de tabaco, en la siguiente forma:

A: Para la adquisición de 3290 yardas cuadradas de la tela Cheese Cloth No. 25, Madera para la fabricación de la armazón de las cubiertas \$352.28 centavos, Alambre de púas \$70. Para la adquisición de elementos ferti-

lizantes para la preparación de abonos, tales como Fosfato-ácido doble de cal, Sulfato de amoníaco, sangre seca, Sulfato de potasa, \$396.80. Para una plancha de arena y un barril de grampas, \$44. Todo en moneda oficial.

B: Para el pago de jornales y otras atenciones relacionadas con el trabajo que se va a practicar, \$1.069.67.

El Secretario de Agricultura queda encargado del cumplimiento de lo dispuesto en este decreto. Los \$4.000 referidos se tomarán del Capítulo de "Imprevistos".

Los campos de experimentación se establecerán en Pinar del Río, Guanajuato, San Juan y Martínez, Artemisa, Viñales, San Cristóbal, San Luis, etc. Dirigirá los trabajos el competente ingeniero señor Francisco B. Cruz, Director de la Granja Agrícola de la Habana.

# PARA LAS OFICINAS

## Palacio

### RIFA AUTORIZADA

Por Decreto Presidencial, ha sido autorizada la Superiora del Colegio "Jesús María," de esta ciudad, Sor María Campos, para rifar un juego de cojines y paños, cuyo producto destinara a sufragar los gastos que ocasiona el almuerzo gratuito que se facilita a determinadas niñas de las que acuden a dicho Colegio.

### PLANTAS ELECTRICAS

Se ha concedido permiso a los señores Andrés Delgado y Carlos Miralles, para establecer plantas eléctricas con destino al alumbrado y demás aplicaciones industriales en el Perico y Nueva Paz, respectivamente, con ampliación esta última a los poblados de Palos y Vegas.

### AUTORIZACION

El Secretario de Hacienda ha sido autorizado para invertir \$300 mensuales del capítulo de "Imprevistos" de la propia Secretaría, para gastos de empleados temporeros.

## Secretaría de Gobernación

### FALLECIMIENTO

Según noticias recibidas en la Secretaría de Gobernación, a las cuatro menos veinte minutos de la mañana de ayer falleció en Alquizar el joven de San Antonio de los Baños, señor Antonio González, quien, según publicamos, se había envenenado antes de herir como lo hizo por disparo de revólver a la turca Ignacia Abraham, en el pueblo primeramente citado.

### GUARDIA RURAL HERIDO

En la finca "San Clemente," término de Ciego de Avila, fué herido por disparo de arma de fuego uno de los guardias de la pareja que había el recorrido por aquel lugar.

### DOS CASAS QUEMADAS

Un incendio casual redujo a cenizas dos casas de guano, en el barrio de Seborual, término de Abreus. La pronta intervención de una pareja de la guardia rural que pasaba por allí de servicio, salvó de una muerte cierta en el incendio a la moza Victoria Campillo.

### VISITA A LA ARMERIA NACIONAL

El Secretario de Gobernación, señor Hevia, giró ayer una detenida visita a la armería nacional, de la cual salió altamente satisfecho.

## Secretaría de Hacienda

### TRASLADOS

Ayer se dieron por el Secretario, órdenes oportunas para el traslado, dentro del mismo edificio de la Hacienda, de algunas oficinas de aquel centro.

### EL DRAGADO DE SAGUA

Ayer se situaron en la Tesorería General \$50,000 para el dragado de Sagua.

### REGRESO

Ayer regresó a esta Capital, después de haber reorganizado el servicio en las provincias de Oriente y Camagüey, el Inspector General de Impuestos del Enpéstito, señor Parodi, quien se propone solicitar la separación de algunos Inspectores por negligencia e ineptitud en el desempeño de sus cargos.

### RECAUDADOR

Se ha vuelto a denegar la solicitud formulada por el señor Leopoldo Méndez, de prórroga de una concesión en precario de unos terrenos en Casa Blanca.

# SAN IGNACIO DE LOYOLA

## Fundador de la Compañía de Jesús

Con tu licencia, lector menos pio o tu beneplácito, lector piadoso, voy a comenzar la presente *Compasiva*, con una cuestión, sencilla de suyo; pero que, en pocos oídos, pudiera hacer tilín.

¿Quién fué San Ignacio de Loyola, Fundador de la Compañía de Jesús? He ahí la cuestión.

Trabajo le mando yo a quien quisiera catalogar no más las contestaciones dadas a tan llana pregunta.

Tantas sentencias, como cabezas. Yo voy a dar la mía; pero no sacada de mi cabeza. Voy a tomarla, aunque sea trillada, del mejor libro de texto y consulta, que se ha escrito de su vida, obra de un varón, que, como el mismo dice, "fué engendrado en Cristo por Ignacio, le crió y le sustentó, y por cuyas lágrimas piadosas y abrasadas oraciones, confiesa haber sido lo poco o mucho que fué".

Así que, lector mío, quienquiera que seas, el que me estás leyendo, ¿quieres seguir adelante? Pues entonces ya estamos cogiendo, si quieres, tú el lápiz y yo la pluma; porque te aseguro que, de lo que te diga, podrás hacer una estampa para tu devoción.

Fué San Ignacio de estatura mediana, que tiraba a pequeño, al revés de sus hermanos, altos y muy bien dispuestos.

Tenia el rostro autorizado, la frente ancha y despejada, los ojos hundidos, encogidos los párpados, por las muchas lágrimas que derramaba; las orejas medianas, la nariz alta y combada, el color vivo y templado, con una calva de aspecto muy venerable.

El semblante del rostro era alegremente grave y gravemente alegre, de manera que alegraba y componía, a la vez, a cuantos le miraban.

Cojeaba un poco de una pierna; pero sin fealdad, que disimulaba, con su andar moderado.

Tenia los pies llenos de callos y muy ásperos, de haberlos traído tanto tiempo descalzos, y hecho tantos caminos.

La una pierna le quedó siempre tan resentida de la herida, que recibió en Pamplona, que lo sentía por ligera-mente que le tocaban.

Y a pesar de ello, hizo tantas y tan fáciles jornadas!

Fué, al principio, hombre de grandes fuerzas y de entera salud; pero se gastó, con los ayunos y excesivas penitencias, de que se le originaron muchas y graves enfermedades.

Sufrió tanto el hambre y la sed, que, a veces, por tres días, y algunas por una semana entera, no gustó bocado de alimento ni gota de agua.

Esta es la descripción del vaso de tierra.

La del ser espiritual, o de aquella grande alma que, le animaba, se escapaba a los colores de todas las paletas y al artificio de todas las palabras.

Por eso vamos a procurar que canten los hechos.

Con que "pon el oído atento", y escucha, digno lector.

Siendo Ignacio tan enfermo, como era, y padeciendo tan graves dolores, nunca se le oyó un gemido, ni aun palabra la más leve, que indicara ánimo decaído, aunque, como sucedió una vez, al hacerle una costura, le taladraron, con la aguja, una oreja.

Le anunciaron en cierta ocasión, con grande urgencia, que ciertos acreedores, impacientes por cobrar una obligación, cuando no se podía pagarla, estaban en casa, con poderes judiciales, para apoderarse, en el acto, de cuantas prendas y alhajas se encontraran.

"Bien está", contestó Ignacio, en alta voz, al mensajero, que le hablaba.

al oído, y prosiguió su negocio, hasta el fin, con las personas, que trataba, como si nada le hubieran anunciado.

Pero al despedirse les dijo: "¿A que no sabéis la nueva que me traían? ¿Qué nueva?—Que nos están ejecutando, en casa, y, para estas fechas, ya habrán hecho inventario de cuanto hay. Pero no hay cuidado, que, si nos llevan las camas, ya nos dejarán la tierra, por lecho, que para pobres basta."

Hallábase por entonces la ciudad de Roma, en grande aprieto, a causa de las guerras, que todo lo asolaban, en Italia. Y como alguien de la Compañía, menos alentado, fuera de opinión que se dispersaran algunos sujetos de ella, por Europa, donde más fácilmente se podrían sostener; en el mismo tiempo, San Ignacio hacía llamar a su presencia a uno de los mejores arquitectos de Roma, Antonio Labaco, que tenía un hijo en la Compañía, para tratar con él, sobre el sitio y traza que pensaba dar a dos nuevos colegios: uno para residencia de la Compañía, y otro para la instrucción de la juventud germánica, que aun dura hoy en Roma.

Y no llevaba a bien que alguno calificara de milagro estas paternales providencias de Dios; sino que los corregía en el acto, diciendo: "¿Qué milagro? Milagro fuera, si haciendo nosotros, como siervos fieles, nuestro oficio, el Señor, como Padre piadoso, no nos socorriera, con lo que nos hace falta."

A propósito de su confianza filial en el Señor, se podría estar hablando y escribiendo libros en folio, sin que fuera posible agotar materia tan regalada.

Pero para este artículo, con lo dicho basta y sobra.

A lo más, voy a resumir, imitando a un texto de consulta, para esta *Compasiva*, aunque sea en estilo un poco arcaico.

Fué Ignacio, en los altos pensamientos, excelente; en acometer cosas grandes, extremado; en resistir a las contradicciones y dificultades, fuerte y constante y que nunca se dejó vencer, ni se desvió un punto, de lo que una vez entendía ser de mayor gloria de Dios, aunque se le opusiera la potencia y autoridad de todos los hombres del mundo juntos.

Ese fué San Ignacio de Loyola, Fundador de la Compañía de Jesús, aquel insigne varón, ornamento de su tiempo, cuyas obras todas están repletas de la gloria del Señor: ése, aquel *Glorificador divino glorificado*, cuyas hazañas se celebran en este día, en todas las lenguas de la tierra, con aplauso de todos los buenos.

¡Gloria pues al hombre verdaderamente extraordinario!

¡Llor por siempre al héroe de la divina gloria!

COMPASIVO.

## Municipio

### EL SUMINISTRO DE PAN

El Alcalde ha solicitado autorización del Ayuntamiento para contratar directamente el suministro del pan para los asilos y dependencias municipales, por no haber concurrido ningún licitador a la subasta recientemente celebrada.

### LA GRANJA AGRICOLA

El Director de la Granja Agrícola de esta provincia ha remitido un escrito al Ayuntamiento, comunicándole que ya puede enviar alumnos a dicha granja.

### LOS CARRUAJES DEL PRESIDENTE

El Jefe de la policía Nacional ha pedido por escrito al Presidente del Ayuntamiento que mande retirar los dos carruajes oficiales y cuatro caballos que guarda en la cuarta estación de policía y ocupan casi todo el patio y las cuadras, por necesitarse todo el edificio para el servicio de ese cuerpo de seguridad.

### LIMOSNAS A LOS TUBERCULOSOS

Ayer terminó el plazo concedido para la presentación de las solicitudes en opción de las limosnas en metálico que acordó repetir el Ayuntamiento entre los obreros tuberculosos.

Esas solicitudes serán estudiadas en lo que resta de la actual semana y entre las que resulten aprobadas se hará el cálculo de la cantidad que correspondiera a cada uno.

El reparto se hará la semana entrante.

# AGRESION A LA GUARDIA RURAL

## Un guardia rural herido. El agresor se suicida

Ciego de Avila, Julio 30.

Ayer, a las 6 y 30 de la tarde, encontrándose una pareja de la Guardia Rural de recorrido en la finca "San Clemente," distante tres kilómetros de este pueblo, se presentó en la casa de vivienda un individuo nombrado Ramón Rodríguez Salgado, quien portaba una escopeta.

Al pedirle la pareja la licencia para usar arma, disparó dicha escopeta contra los rurales, hiriendo en el vientre al guardia Luis Ouge.

Rodríguez Salgado se dió en seguida a la fuga, siendo perseguido por el otro guardia rural, sin resultado.

Al conocerse el suceso en ésta salieron fuerzas, a las órdenes del teniente Ortega, a continuar la persecución durante toda la noche hasta esta mañana en que Rodríguez Salgado al verse acosado se suicidó, disparándose un tiro.

El guardia rural falleció a las tres de la tarde de hoy.

Eligiase la actividad del teniente Ortega y de las fuerzas a sus órdenes.

El Corresponsal.

# TELEGRAMAS DE LA ISLA

San Luis, Oriente, Julio 30.

El guitarrista español Gelabert llegó hoy de Guantánamo, dirigiéndose a Holguín. El público lo aclamó delirantemente. El discípulo de Tárrega dará aquí un concierto el viernes.

## ¿PARA EL JAPON?

No se habla de otra cosa en la Isla entera más que de la vuelta de José Miguel et sasuit. Unos dicen que dejará su familia en Nueva York y él con Miguel Mariano irán vía San Francisco al Japón; otros que su familia vendrá a la Habana, y él quedará en Nueva York terminando la compra de maquinaria para un gran ingenio y para un gran periódico que se creará aquí para defender el miguellismo, a cuyo frente se pondrá el propio José Miguel.

Estas noticias se saben por un íntimo que días antes de embarcar se proveyó por recomendación suya de un reloj a b e y caballo de batalla, de los que recibe en su almacén de joyas y relojes marcelino martínez, muralla veintisiete, altos.

## PUEDA CURARSE

N o sea posible tener gusto para nada cuando se han perdido las fuerzas que caracterizan al sexo masculino.

Por eso vemos todos los días tantos hombres que llevan tratada en el semblante la desgracia de que son víctimas.

Pero no hay que afligirse, porque el vigor perdido se recobra; el hombre débil puede curarse, y curarse pronto, tomando las píldoras Vitalinas, que se venden en todas las farmacias y en su depósito, el crisol, Neptuno esquina a Manrique.



# QUINA - CACAO - VINO - SARRA

DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO

1 botella... \$ 0.60 centavos.

Por 4 botellas... \$ 0.48 en oju

DROGUERIA SARRA Y FARMACIAS

# PEPSINA DE CASTELLS

GRANULADA EFERVESCENTE

PRECIOSO REMEDIO EN LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Sus maravillosos efectos son conocidos en toda la Isla desde hace más de treinta años. Millares de enfermos, curados responden de sus buenas propiedades. Todos los médicos la recomiendan.

1851 1-Ja.

# SIN OPERACION

CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6

Especial para los pobres de 5/8 a 6

3367 31-1

# PALUDISMO PILDORAS DE CHAGRES

--FIEBRES--

EXÍJASE LAS LEGÍTIMAS

Droguería SARRA, fabricante. HABANA

TENIENTE-REY Y COMPOSTELA

En todas las Farmacias.

# Central MANATÍ

SE NECESITAN TRABAJADORES DE TODAS CLASES. Para tumbas de monte, asistencia de campos, nuevos trabajos de ferrocarril, zanjeos, escavaciones, trabajos de maquinaria, Mecánicos y ayudantes.

# El vapor "SIRENA"

saldrá de Nuevitas todos los miércoles y sábados a las seis de la mañana para el puerto de Manatí, haciendo el viaje en tres horas.

Saldrá de Puerto Padre todos los lunes, martes, jueves y viernes a las seis de la mañana, para el Puerto de Manatí, haciendo el viaje en dos horas y media.

Dicho vapor "SIRENA" reúne todas las condiciones de seguridad y comodidad para el pasajero.

# NUTRE.—ENGORDA—MALTA Y LUPULO SARRA

CERVEZA AGRADABLE NO ALCOHOLICA

DOCENA \$1.60

Droguería SARRA Farmacias

# NO EXPERIMENTE.

ÚNICO FERRUGINOSO DE ÉXITO COMPROBADO PARA NIÑOS, ADULTOS Y PERSONAS DÉBILES

VAYA SOBRE SEGURO.

# JARABE SARRÁ

YODURO HIERRO INALTERABLE

EN TODAS LAS FARMACIAS

EXHA DE SARRA

Droguería SARRA Farmacias

# CABLEGRAMAS

Servicio particular del "Diario de la Marina"

## A Cauterets

Madrid, 30. Hoy se cotizaron en Bolsa las libras a 27'35. Los francos, a 8'20.

## Fiestas

Tolosa, 30. Se han celebrado con extraordinaria brillantez las tradicionales fiestas euskaras. Colocóse la primera piedra para la nueva Casa de Beneficencia.

## Solicitando un empréstito

París, 30. Según declaración hecha por el Ministro de Hacienda, el gobierno de Uruguay se ha dirigido al de Francia solicitando la emisión en París de un empréstito al 5 por ciento, base oro, por veintidós millones de francos. El asunto será estudiado por el gobierno.

## Cinco días de armisticio

Bucharest, 30. Los delegados de Servia, Grecia, Montenegro y Bulgaria conferenciaron hoy y acordaron un armisticio de cinco días.

# Gran tormenta en Washington

## Rayos, tinieblas, muerte y destrucción

Durante media hora la lluvia, el viento, los granizos y los rayos sembraron el pánico en la ciudad capitolina, causando tremendos estragos. La capital sumida en tinieblas. El Senado suspende sus sesiones.

Washington, 30. La capital de los Estados Unidos ha estado hoy durante media hora en las garras de tremenda tempestad de viento, granizos, lluvia y rayos.

Toda la ciudad capitolina fué barrida por los elementos desencadenados, que al caer sobre ella, por modo inesperado y violento, puso espanto en todos los corazones, conmovió todos los hogares, sembró la muerte y la destrucción en todas direcciones, e interrumpiendo la sesión del Senado, que a la sazón se celebraba, hizo que los miembros de ese Alto Cuerpo legislador se olvidasen por el momento de los graves problemas mundanos para pensar sólo en nuestra misera condición de mortales y los

inescrutables designios de Dios. Indescribible es el pánico que se apoderó de los habitantes de la ciudad capitolina al sentir la súbita conmoción producida por los furiosos elementos. Rugió el viento, con impetu extraordinario, a razón de setenta y cinco millas por hora; la abundante lluvia, arrastrada por las violentas ráfagas, azotaba los edificios e inundaba las calles, mientras las tinieblas, iluminadas a trechos por súbitos y pavorosos relámpagos, se cernían sobre la ciudad, diseminando el espanto y la consternación entre todos los habitantes.

Detallar las escenas que ocurrieron en los hogares, en las oficinas, en las calles y hasta en la misma Casa

Blanca sería larga y difícil tarea. El pánico fué tremendo, y sólo por un milagro de Dios pudo evitarse que ocurriesen mayores desastres, como consecuencia de la confusión, la obscuridad y el horror que inspiraba el inesperado azote.

Tres personas sucumbieron a la violencia de la tempestad, un número incontable recibió lesiones leves o graves, y las consecuencias desastrosas en estos momentos del tremendo susto serán probablemente mucho más importantes de lo que se puede determinar a la hora de trasmitir esta noticia.

La tormenta ha arrasado gran número de casas, entre ellas un edificio de ladrillos, de tres pisos, destinado

a oficinas. En las calles, los vehículos eran arrastrados y volcados por la fuerza irresistible del viento.

Una lluvia de pajaritos muertos caía junto con el agua y el granizo que incesantemente azotaba a la ciudad.

Los hermosos parques de esta capital han quedado convertidos en ruinas lastimosas.

Cayó un rayo en el edificio del Correo y otro en el del Departamento de Pensiones.

Puede decirse que durante media hora la vida de Washington fué una tremenda y angustiosa convulsión, sin igual en los anales de la ciudad capitolina.

## A Valencia

Madrid, 30. El ministro de Fomento saldrá en estos días para Valencia, donde se preparan grandes fiestas en su honor.

## Bolsa de Madrid

Madrid, 30. El Presidente del Congreso, don Miguel Villanueva, marchará el viernes a Cauterets (Pirineos franceses) donde pasará el resto del verano.

## Un secreto de Wilson

Washington, 30. Hoy se ha sabido que el Presidente Wilson guarda en secreto su opinión sobre los sindicatos, pero que hasta que el Congreso no se reúna en Diciembre, no dará a conocer lo que se llama aquí de Wilson anti-trustpolicy. El Presidente tiene en estudio un programa legislativo que aunque no envuelve necesariamente una enmienda a la Ley Sherman contra los trusts, es una especie de agregado definiendo los monopolios. Mr. Wilson, sin embargo, no quiere soltar prenda hasta que el Congreso no termine con la revisión arancelaria y la monetaria.

## Habla Romanones

### A San Sebastián

Madrid, 30. El jefe del Gobierno, Conde de Romanones, nos ha dicho hoy que hasta el viernes no se volverá a reunir el Consejo de Ministros, y que, terminado aquél, en aquella misma noche marchará a San Sebastián, desde donde ha de dirigirse a Irún, en espera de los Reyes, que regresarán de Londres el domingo.

Esta disposición incluye, como es lógico, a San Sebastián, cuyo Gran Casino, como es sabido, vive del juego, siendo éste uno de los principales atractivos para la atracción de forasteros.

## La huelga de Barcelona

### Diez mil hombres abandonan sus trabajos. Coacciones. Una carga. Weyler en acción

Barcelona, 30. El movimiento huelguista va extendiéndose, amenazante.

Ya son más de diez mil los individuos que abandonaron sus trabajos. Las exageradas pretensiones de los huelguistas dificultan la solución del conflicto.

Se han cometido innumerables coacciones.

Varias fábricas han sido apedreadas.

La guardia civil tuvo hoy que simular una carga contra los revoltosos que intentaban asaltar una de aquellas, disolviéndolos a viva fuerza al fin.

Mañana se planteará la huelga general en Igualada.

Weyler ha conferenciado esta tarde con el Presidente de la Audiencia, conviniendo ambos en que hay que reprimir enérgicamente cualquier alteración del orden que pueda producirse.

Se han reconcentrado numerosas fuerzas en previsión.

De todas las poblaciones fabriles de Cataluña recibense adhesiones a la huelga.

Témese que ésta abarque todo el antiguo principado.

## Contrabando en Tánger

### El Gobierno preocupase

Madrid, 30. El Gobierno muéstrase preocupado por las medidas necesarias y urgentes para impedir el contrabando de armas en Tánger.

La prensa francesa insiste en que se reformen los Estatutos acordados para la internacionalización de aquella plaza. Inglaterra y España se oponen.

## Contra el juego

### Ni en San Sebastián

Madrid, 30. Por el Ministerio de la Gobernación se han dictado severísimas órdenes a todos los gobernadores civiles, prohibiendo en absoluto los juegos ilegales.

Esta disposición incluye, como es lógico, a San Sebastián, cuyo Gran Casino, como es sabido, vive del juego, siendo éste uno de los principales atractivos para la atracción de forasteros.

## Por el pueblo

### El conflicto de los panaderos

Madrid, 30. Interrogado el Presidente del Consejo acerca del conflicto planteado por los panaderos, ha contestado que

él resolverá la competencia de quejas en favor de los intereses del pueblo madrileño. Elógíase esta actitud del Conde de Romanones.

## Búlgaros y Griegos

### Batalla desesperada

Londres, 30. Continúan las fuerzas griegas operando por tierra y por mar, a pesar de las conferencias y de los esfuerzos que se realizan para calmar la tempestad balcánica.

Los búlgaros, recientemente derrotados en el Paso de Kresna, se volvieron después, con furia irresistible, contra los griegos que los perseguían, dándoles batalla cerca de Djuma. Trabajó un feroz combate, que duró todo el día del domingo.

Más tarde los búlgaros desalojaron tres veces, cargando a la bayoneta, a los griegos de la fuerte posición que ocupaban.

Repusieron luego los helenos y recuperaron la ventaja perdida, obligando a los búlgaros a retirarse a favor de la obscuridad.

No lo hicieron, sin embargo, los feroces búlgaros sin aplicar antes la tea a varios barrios de Djuma.

Considerables fueron las bajas sufridas durante estas excitantes peripecias por uno y otro bando.

## Wilson en el Senado

### Recomienda el reconocimiento de Huerta, bajo ciertas condiciones.

Washington, 30. El Embajador Wilson ha conferenciado con la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

El Embajador ha recomendado a la citada Comisión el reconocimiento del Gobierno provisional de Huerta, bajo ciertas condiciones.

Este reconocimiento restringido estipulará, entre otras condiciones, un convenio en virtud del cual se celebrarán elecciones en Octubre para constituir un Gobierno constitucional permanente.

Otra de las condiciones del reconocimiento es que se garantice convenientemente la protección de los ciudadanos americanos y se tomen disposiciones conducentes al pago de

todas las reclamaciones y a la solución de varias cuestiones pendientes, principalmente la cuestión de límites.

Se deberá también nombrar para dirigir las elecciones un miembro del gabinete que sea aceptable a los constitucionalistas y que les merezca buen concepto como hombre imparcial.

El Embajador manifestó que la intervención no era conveniente y no debía pensarse en ella.

Muchos miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado son partidarios del plan propuesto por el Embajador Wilson.

Mr. Bryan, sin embargo, se mantiene firme en su actitud opuesta al reconocimiento de Huerta.

## Tánger en alarma

### Crítica situación

Tánger, 30. La situación de esta plaza es en extremo grave. Van escaseando cada vez más las provisiones.

Los soldados españoles se muestran muy descontentos. Ya han ocurrido tres deserciones. La censura militar impide la trasmisión de más explícitos detalles.

## Sufragista condenada

Liverpool, 30. La señora Edith Rigby, conocida sufragista de Preston, ha sido condenada a nueve meses de trabajos forzados por haber aplicado la tea a la masión rural de Sir William Levers, en Rivington.

## La conferencia de Embajadores

Londres, 30. La conferencia de Embajadores celebrada en esta capital ha fijado el "status" de Albania que será gobernada por un Príncipe que se nombrará de aquí a seis meses. El asunto de la presión que debe ejercerse sobre Turquía, no ha sido resuelto aún por la Conferencia.

## En favor de la vida

### Contra los automóviles

Madrid, 30. El Ministro de Fomento, señor Gasset, de acuerdo con el de la Gobernación, señor Alba, ha dispuesto que se ponga en vigor una enérgica disposición regulando y limitando la

velocidad de los automóviles por las carreteras. Tómase esta medida en vista de que aumenta de modo alarmante el número de víctimas de los atropellos de los autos.

## Las minas marroquíes

### El acuerdo

Madrid, 30. El Ministro de Estado, Sr. López Muñoz, nos ha manifestado hoy que esta mañana recibió un telegrama de Berlín, en el que le participan ha-

berse ultimado, el acuerdo internacional sobre las minas existentes en el territorio de Marruecos. Dicho acuerdo es en grado sumo satisfactorio para España. Según el Ministro.

## La gran convulsión china

### Septentrionales y meridionales

Hankow, 30. Las tropas del Norte tomaron los fuertes de Hukof el viernes, después de un terrible bombardeo.

Las tropas del Norte esperan ahora avanzar contra Nanchang.

Han llegado al río Yangtse refuerzos en número de 40,000 hombres, para el ejército del Norte.

Ayer empezaron a desembarcar veinte millas más abajo de Wusung, con el propósito aparente de marchar contra el arsenal allí establecido.

Casi todos los no combatientes

han abandonado a Wusung, dirigiéndose a Shanghai, temerosos de un bombardeo general.

Los cónsules extranjeros han protestado enérgicamente ante los almirantes del Norte contra el tiroteo por encima de Shanghai.

Dos chinos y dos policías anamitas ya han sido muertos por el bombardeo de la noche del lunes.

Muchos más han escapado milagrosamente.

Gran número de edificios extranjeros han sido dañados por el bombardeo.

## La situación de Méjico

### Opinión de una dama

Nueva York, 30. A su paso para Europa y a ruegos de un redactor del "New York American," la señora Sanders, esposa de un funcionario mejicano, ha hecho las siguientes interesantes declaraciones respecto a la crisis que confronta actualmente dicha república: "Todos los americanos residentes en Méjico—dijo Mr. Sanders—denuncian con frases vigorosas la poca habilidad del Presidente Wilson y su Secretario Bryan para solucionar la crisis mejicana. En vez de anunciar una política específica o asumir una

actitud definida con la Administración Huerta, el Departamento de Estado de Washington ha demostrado que teme hacer frente a la situación. "Como que los Estados Unidos han tardado tanto en reconocer o rechazar el Gobierno de Huerta, las relaciones entre ambos países serán muy tirantes durante un largo período de tiempo. "No hay que decir que si Wilson y Bryan hubiesen cumplido con su deber los americanos residentes en Méjico no tendrían que lamentar hoy las pérdidas de sus parientes y propiedades."



## Las flores sencillas

Aquellos de mis lectores que han tenido la paciencia de seguir mi trabajo en esta sección del DIARIO saben mi pasión por las flores: es un tema al que vuelvo constantemente.

Y ¿cómo no si las flores suministran al espíritu uno de sus grandes gozos; si Dios ha querido que las amásemos cubriendo los campos de maravillas cuya variedad y belleza son infinitas y cuya sorprendente lozanía, color y perfume son para nosotros una fuente de inagotable placer.

En cuanto llega a mi noticia la existencia de un jardín notable o de una exposición horticultural, allá voy yo, aunque se halle a diez leguas de distancia.

El otro día, pues, vi por este pueblo, unos cartones (muy artísticos por cierto), anunciando que los temporistas propietarios del vecindario proyectaban su certamen anual de flores.

Al llegar el día fijado no podía faltar y pasé en el Casino, donde tuvo lugar la función, un rato inolvidable.

Sería injusto usar aquí superlativos para describir las flores presentadas: después de las magnas exposiciones que he visitado en los invernaderos municipales de París, en los *Flower Shows* de New York, y de otras capitales, donde el arte y la ciencia alcanzan resultados increíbles, produciendo plantas fenomenales y especies rarísimas, llegando a lo fantástico después de haber traspasado los límites de la naturaleza, esta fiesta campesina tenía que parecerme muy sencilla.

En efecto, no tenía pretensiones de competir ni en cantidad ni en calidad de flores con los concursos profesionales, puesto que los expositores, en su mayoría eran aficionados.

Pero si faltaban en el conjunto nuevas variedades de rosas y de orquídeas que son, por lo general las notas salientes de las exposiciones oficiales, abundaban, en cambio, las flores humildes desdeñadas hasta ayer por los decoradores *fashionables*; y si se echaban de menos allí claveles azules, crisantemos gigantescos y otras joyas de intensa cultura, regocijaban la vista alegres amapolas, cándidos lirios, tiernos pensamientos y todas las rústicas galas de los antiguos jardines.

Habéis de saber que este Stockbridge es un rincón no sólo favorecido en verano por los magnates de la alta banca y por los descendientes de los americanos pre-revolucionarios, con sangre más o menos azul, sino que cuenta con una colonia considerable de artistas; hay por lo bajo, una decena de estudios de pintores en la comarca, y el buen gusto de la gente del lugar tiene fama.

La manera exquisita en que estaban dispuestos los elementos enviados al certamen acreditaba la habilidad de sus directores, si no fuese de antemano reconocida.

Al penetrar en el salón del Casino tuve la sensación de estar en el país de las hadas.

Nunca mis ojos vieron tal festival de suaves colores.

"Esto está clamando, pensé, por el príncipe de Gastón Latouche. ¡Quién supiera pintar!"

Y fué pasando de sorpresa en sorpresa, maravillado por la belleza del conjunto y sacando de la exhibición muy provechosas lecciones.

De modo que, me dije, gastamos sumas fabulosas en adornar nuestras mesas y nuestras salas de fiestas con rosas y más rosas cuando efectos semejantes a estos se logran con las florecillas del campo?

En verdad, somos ciegos y despilfarrados!"

¡Habrá nada más delicado que el chicharro dulce (*sweet pea*)? ¿Sabéis cuántas clases vi en este certamen? Más de ochenta.

Estaban puestas, cada clase separadamente en vasos de cristal de uniforme tamaño y clasificados por colores. Los rosados recorrían toda la escala desde el matiz más tenue al más subido, sin desviación de tono; lo mismo sucedía con los amarillos y los lilas, que variaban entre el color de malva hasta el violeta oscuro. Entre blancos y cremas había media docena de tintes; los rojos iban en la gama de los color de llama, de menor a mayor, y en los carmeses desde el tono más vivo hasta llegar al negro con reflejos de granate.

El fiox, que va haciéndose popular en Cuba, tiene posibilidades magníficas que allá no sospechamos aún.

La familia de las margaritas, bien representada en este certamen floral, demostró que merece más consideraciones de las que le solemos rendir, y es muy agradable a la cultura.

Las flores azules constituyen una legión, sus tonos son exquisitos; la escabiosa, el desphinium y la espuela de caballero, formaban a un lado del salón un fondo sólido celeste, subiendo las azules en arcos, hasta el techo.

En el costado opuesto se había colocado con mucho tino, toda la colección de las malas hortenses.

Acostumbrado a mirar esta humilde flor como cosa baladí, dándole poca importancia, no volvía de mi asombro al comprender su extraordinaria belleza cuando está debidamente cultivada. Sus variedades no parecían tener límites: las había sencillas, dobles, triples, pequeñas, enormes, blancas, amarillas, rosadas, rojas, violáceas, chucas y tupidas, altas y airoosas. A distancia, aquella mesa parecía un fantástico pueblo horizado de torrecillas y de campanarios. Pero lo que más me deleitó no fué ni el brillo ni la variedad de sus múltiples colores, sino los exquisitos matices de estos.

Parecía que algún artista con mano maestra había idealizado esta florecencia ideal, suavizando su armonía, cromática de tal manera que había un perfecto maridaje entre cada espiga, y la que tenía precisamente a su lado.

Yo sé que en este delicioso efecto entraba por mucho la habilidad del arreglo, pero más notables aún eran los tonos individuales de las flores.

Ninguno era chillón ni áspero; cada uno tenía una calidad velada, como si los embriase el polvillo caído de las alas de las mariposas o la patina arrulladora de una antigua tapicería.

Había rosas, por supuesto; algunas de ellas regimiento bellas; pero estas se encuentran en todas las floristerías bien surtidas. Ellas y todas las aristocráticas flores de invernadero tenían poco que enseñarme de nuevo.

Lo que me admiró fué el renacimiento del jardín propiamente dicho; del carnaval rico y magnífico que brota tan fácilmente de la tierra sembrada con humildes semillas.

La exposición de Stockbridge con ser pequeña, ha sido para mí una revelación.

Esta gente exclusivista, hasta de la monotonía de las flores de uso convencional, se dedica a buscar lo que se sale de la corriente.

Bien sabido es que "no hay nada nuevo bajo el sol", pero se consiguen novedades sacando del olvido lo viejo.

La dueña de una de las más suntuosas quintas de los alrededores me invitó a visitar sus jardines, cuyo orgullo era una colección de petunias que cuenta unas ciento cincuenta variedades; otra dama tiene en sus posesiones un pequeño bosque de gladiolos; esta especializa en violetas, pensamientos y heliotropos, aquella se dedica a flores acuáticas y hace venir de lejanas tierras lotos egipcios y lirios del lago.

Muchas cultivan con preferencia los helechos que se hallan por millares en estos bosques septentrionales, y tejen sus delicados encajes verdes con prodigalidad magnífica.

Así se evita la monotonía de los mismos productos y se da un interés particular a cada jardín.

Varios premios fueron adjudicados por arreglos florales que pusieron en evidencia el arte de muchas manos diestras.

La nota característica de las piezas presentadas, era la ligereza y la naturalidad, algunas de las cuales se conformaban con las ideas de los japoneses en el arreglo de las flores.

Siento que los límites de este artículo me impidan extenderme en describir estas obras de artistas.

Una cosa me hizo sonreír: habían traído como primores de invernadero, entre palmas, arecas y plantas de caucho, unas matas de eroto, de quiscuala y ¡admiraos! de maravilla.

Nunca se vieron estos huéspedes plebeyos de nuestros jardines tropicales gozando de mayores homenajes. ¡Nadie es profeta en su tierra!

BLANCHE Z. DE BARALT.

## Pensamientos de Victor Hugo

El hombre es la más elevada de las criaturas, la mujer el más sublime de los ideales.

Dios hizo para el hombre un trono, para la mujer un altar. El trono exalta; el altar santifica. El hombre es el cerebro. La mujer es el corazón. El corazón fabrica el amor. La luz fecunda, el amor resucita. El hombre es genio. La mujer es ángel. El genio es incomensurable. El ángel es indefinible, se contempla lo infinito, se admira lo inefable.

## Curiosidades

Sólo en un año ha comprado Francia al Japón 52,000 kilos de pelo humano para hacer postizos.

Este cabello, según noticias, proviene de las greñas que les quedan en el peine a los japoneses cuando hacen su tocado.

La última moda entre las damas de la aristocracia berlinesa, es hacerse pintar sus retratos mientras están durmiendo.

## ¿TE ACUERDAS?

¿Qué tristeza, la tristeza de la vida cuando se ha querido mucho... y se olvida!  
¿Te acuerdas?  
¿Cantaban los ruiseñores entre la verde enramada con esa inmensa dulzura que habla en silencio a las almas! A las almas que han vivido, y viven, en la ignorada quietud de ese vago ensueño que es ilusión, que es el alba de un amor que nunca llega... Que es misterio impenetrable... que es luz, que a veces fugura, que es luz que siempre se apaga...

¿Qué tristeza, la tristeza de la vida cuando se ha querido mucho... y se olvida!  
¿Te acuerdas?  
¿Cantaban los ruiseñores entre la verde enramada con esa inmensa dulzura que habla en silencio a las almas!  
¿Qué misteriosa quietud adviní en tu mirada aquella bendita noche cuando poseé, enamorada,

mi vista en tus negros ojos!... ¿Cuándo al besarnos, el alma quedaba entre nuestros labios hecha amor, ritmo, cadencia, suspiro, música, lágrima!...

¿Qué tristeza, la tristeza de la vida cuando se ha querido mucho... y se olvida!  
¿Te acuerdas?  
¿Cantaban los ruiseñores...  
¿Qué tristeza de la vida cuando se ha querido mucho... y se olvida!

Valentín BARAS.



ULTIMO MODELO DE LA CASA PAQUIN DE PARIS

## LA LEGION DE HONOR

### MUJERES CONDECORADAS

Con motivo del 75.º aniversario de la Société des Gens de Lettres, el ministro francés de Instrucción pública ha concedido algunas cruces de la Legión de Honor, entre ellas, dos a dos señoras.

Una de las agraciadas es Mme. Daniél Lesneur, que ha sido nombrada oficial de la Legión de Honor.

Son tres las mujeres que disfrutan este grado en la actualidad: Mme. Rieckbusch, Mme. Kergomard y la referida Mme. Lesneur.

## CONTRA EL PIROPO

Hacia algún tiempo que en Los Angeles, California, las mujeres honestas no podían salir solas a la calle.

Turbas de desocupados las asediaban cuando eran guapas y elegantes, requiebrándolas deshonrosamente. Y la policía no podía hacer nada, porque los señores ciudadanos que se dedicaban al deporte de abochornar señoras no realizaban sus hazañas en presencia de ella.

Sin embargo, hace algunos días que se presentó al alcalde de Los Angeles una linda joven, miss Fay Evans, ofreciéndose a él como "firt catcher" (atrapa galanteadores).

El alcalde aceptó sus servicios y prometiéndola cinco dólares por cada ciudadano que, a causa de ella, ingresara en la cárcel.

Inmediatamente, miss Fay Evans salió a la campaña.

Vestida elegantísimamente, dedicóse a pasear por las calles y paseos más concurridos.

Siguióla a alguna distancia dos policías disfrazados de pacíficos burgueses.

Como es muy guapa, muchos ciu-

dadanos se dedicaron a perseguirla. Ella apretaba el paso, y bien pronto la mayoría de los perseguidores se quedaban atrás.

Pero casi siempre había algún obstinado que la seguía, piropeándola y diciéndola horrores.

Cuando ella juzgaba que la farsa había durado bastante, aplicaba un vigoroso bofetón al importuno y tocaba un silbato.

E inmediatamente se acercaban los dos agentes, que cogían del cuello al arduoso ciudadano y se lo llevaban a la Comisaría más inmediata.

La primera tarde, miss Evans hizo detener a diez ciudadanos.

Todos ellos fueron condenados a 30 dólares de multa o 30 días de cárcel.

El segundo día, habiendo cundido la alarma, sólo cazó a siete.

El tercero a cinco. Y el cuarto, únicamente cayeron dos en sus redes.

El remedio ha sido maravilloso, y gracias a miss Evans, las mujeres honradas pueden ir solas, sin peligro, por las calles de Los Angeles.

## Mesa Revuelta

### EL TENORIO

Se estaba representando el *Tenorio*, y después del primer acto tuvieron unas palabras los actores que hacían los papeles de Don Juan y de Avellaneda, respectivamente.

Como el don Juan era muy amigo del empresario, éste se enteró de la cuestión y subió a su cuarto a preguntarle qué era lo que había ocurrido. Don Juan se lo refirió, y le dijo que, como le habían faltado de palabra y obra, que o el otro se marchaba de la compañía o se marcharía él.

Según un antiguo refrán, siempre se rompe la soga por lo más delgado, y el empresario decidió echar a la calle a Avellaneda, dando orden al representante de que sin pérdida de tiempo comunicase la fausta nueva al aludido actor.

Terminó el segundo acto, y el representante fué al cuarto de Avellaneda y le dijo que desde el día siguiente no cortara con cobrar, pues aquella misma noche había terminado para él la temporada.

El efecto que estas palabras le produjeron fué de lo más terrible, y ya desde aquel momento, Avellaneda no pensaba más que en el medio de vengarse de Don Juan.

Llegó el acto de la cena, y cuando el Avellaneda tiene que decir a Tenorio "Esa palabra, don Juan", en vez de decirle esto le dijo "Esa palabra, don Pedro".

Tenorio oyó la frase y se quedó sin saber qué decir; pero reponiéndose de la sorpresa que le produjo en el primer momento, le contestó: "Habréis querido decir Don Juan", y Avellaneda volvió a repetirle: "Esa palabra, don Pedro", "don Juan, queréis decir", le repitió el Tenorio, y entonces el Avellaneda, cogiéndole de una manga de la trusa le dijo: "Yo le digo a usted Don Pedro aquí y en la calle".

### ANECDOTA

La princesa Natalia, de Servia, durante su estancia en Frauenband, tomó doce baños. Terminados éstos, le fué presentada la cuenta, que ascendía a la respetable suma de tres mil francos. El príncipe creyó, con razón, no estar obligado a dejarse explotar tan escandalosamente, y después de constituir en la Caja de depósitos la cantidad reclamada, se dirigió a los tribunales.

Momentos antes de abandonar la residencia balnearia, el director del establecimiento preguntó si Frauensband tendría el honor de ver a sus altezas en la temporada próxima:

—Volveremos—contestó el príncipe sonriendo—si aumentan mi lista civil.

### CONSEJOS DE ECONOMIA DOMESTICA

**Lápiz indeleble.**—Redúzcase cierta cantidad de nitrato de plata a un polvo impalpable, y añádase el negro de humo exclusivamente necesario para dar color negro, y un poco de goma arábiga muy espesa, en cantidad suficiente para dar coherencia al polvo. Mézclense bien estos ingredientes y después de formar con la mezcla barritas del tamaño que se desee, déjense secar.

**Desinfectante casero.**—Disuélvase 200 gramos de sulfato de hierro en poco más de medio litro de agua, y tres gramos de sublimado corrosivo, en 120 de alcohol. Mézclense luego ambas soluciones y añádase a la mezcla 30 gramos de cloruro de amonio y agua suficiente para que en total resulten poco más de tres cuartos de litro. Esta composición constituye un desinfectante muy energético; para usarla, debe mezclarse con agua, en partes iguales.

**Cuando se cuece leche,** calsa ó cualquier substancia comestible, una bola de porcelana, de esas que emplean los chicos para jugar, metida en la vasija, remueve automáticamente el contenido de la misma é impide que se quemé.

**Los cacharros de hojalata nuevos** deben frotarse con manteca de cerdo y meterse en un horno antes de usarlos, porque de este modo duran más y no se oxidan aunque se pongan en contacto con el agua.

**Para quitar atezamiento producido por el sol,** se hace una pasta muy clara de tierra de batán y agua fría, y se aplica a la piel afectada, dejándola hasta que empiece a secarse; luego se quita lavándose con agua. Es sorprendente la rapidez con que desaparece el empedrecimiento.

**Para quitar las manchas de grasa de las alfombras,** se mezclan partes iguales de tierra de batán y magnesia bien pulverizada, y con agua caliente se hace una pasta que se echa sobre las manchas. Al día siguiente se cepillan y si es necesario se repite el procedimiento.

**REFLEXION INFANTIL.**

—Dime, abuelita, ¿por qué pedimos a Dios el pan de cada día, y no lo pedimos para una semana?

—Porque Dios es muy bueno y sabe que a nadie le gusta el pan duro.

### EL PERFUME Y LOS NIÑOS

"Thibbé" es una esencia muy penetrante, y tan original, que no hace recordar ninguna otra. "La rose France" es buencamente ideal. "Souverain du Bosphore" es una deliciosa emanación de aromas orientales, y su olor produce la sensación del ensueño perpetuo en que vive la mujer turca. Al aspirarlo, parece que una nube difusa, primero, y muy densa después, oculta las tristes realidades de la tierra, mientras que una luz argentina descubre las bellezas de un mundo en el cual solamente ha penetrado la imaginación del poeta favorito.

"Rose fancé" es la esencia del mundo elegante, y la flor del heno, la predilecta de las esclavas de la moda. También los perfumistas tienen sus fantasías. Últimamente han puesto a la venta unos frascos, cuyo tapón representa el cuerpo de una muñequita monísima, con su peluca rubia y vestido de seda. Los perfumadores, que siempre son de gran utilidad, se han perfeccionado notablemente. En vez de funcionar por medio de la conocida pelota de goma, exhalan el aroma del líquido que contienen por un nuevo sistema, debido a la electricidad. El frasco octogonal es muy a propósito para llevarlo en el bolsillo y utilizarlo en los tranvías o en cualquier otro lugar donde se reuna mucha gente.

### CURIOSIDADES

Las actrices y artistas de "musical" inglesas, no regalan jamás sus retratos. Desde que se constituyó en la Gran Bretaña la institución filantrópica "Actor's Orphanage Fund", destinada a recoger los huérfanos de artistas, todo retrato que se solicita de ellas tiene que ir acompañado de una cantidad en metálico, la cual es entregada religiosamente a dicha fundación. Algunos actrices ingresan por ese concepto en las cajas del "Actor's Orphanage Fund" hasta mil quinientas y dos mil pesetas al año.

En París más de mil industriales fabrican peines de celuloide, empleando unos veinte mil operarios. Estas fábricas producen más de las dos terceras partes de los peines que se venden en el mundo.

Por sorprendente que parezca, en Rusia no existe la pena de muerte en el procedimiento civil. Los asesinos y traidores son deportados a Siberia; sólo se ejecuta a los juzgados militarmente.

Sin duda alguna tienen razón los griegos al asegurar que poseen el reloj de sol más grande del mundo, reloj que ofrece además la particularidad de haberlo la misma Naturaleza.

Hay en el mar Egeo un promontorio de grandes dimensiones, cuya cuspide se alza a 915 metros sobre el nivel del mar, y que los helenos han bautizado con el nombre de Haya Horou, el cual, al darle el sol, proyecta una larga sombra que va tocando sucesivamente, y a intervalos regulares, a unas islas que le rodean formando círculo. Dichas islas hacen las veces de horario.

### Recetas

**Queso de patatas.**—Se cuecen las patatas en agua hirviendo escogiendo las mejores y de mayor tamaño, y cuando hayan alcanzado el grado de cocción suficiente, se mordan y se reducen a pulpa en un mortero ó en otro utensilio adecuado.

Obtenida una pasta homogénea, se le añade leche cuajada en proporción de un quinto, esto es, 200 gramos por kilogramo de patatas. Después de haber uniformado bien la pasta se deja en reposo por espacio de unos cinco días en un recipiente tapado. Pasado este tiempo se mezcla de nuevo y luego se deja madurar el queso durante quince días teniendo en un molde de barro vidriado. De este modo el queso se seca y queda en su punto. Conservado luego en una atmósfera seca y fresca, mejora.

Antes de llenar los saleros se pone la sal al horno un rato para que se seque bien, y después de fría se echa en los saleros. De este modo se conserva suelta en polvo fino.

**Para morder con facilidad las patatas nuevas** se ponen en remojo en agua con un poco de sosa. Con este procedimiento se mordan mucho mejor y no manchan los dedos.

# TURISMO HISPANO-AMERICANO

## Adhesión del Sr. Director del "DIARIO DE LA MARINA"

Sr. D. Gabriel R. España.  
Mi querido amigo y compañero:  
Como no ha de parecerme bien su em-  
presa, si hasta creo que, aunque me  
está mal el decirlo, he sido yo algo así  
como un precursor en eso del *Turismo*  
*Hispano-Americano*?

Después de veintitrés años en Cuba,  
batallando constantemente en la pre-  
sa periódica, pude por fin retornar a  
España en compañía del mayor de mis  
hijos. Y vi entonces las incomparables  
riquezas de Galicia y las riquezas arquitec-  
ónicas de Santiago; y después de co-  
nocer por las inmensas llanuras de Cas-  
tilla, admiré en León su hermosa y re-  
tañada catedral, y en Valladolid la  
Universidad y la portada de San  
Pablo; y en Ríoseco la iglesia de San-  
ta María y la custodia de Antonio Ar-  
ce; y en Medina las ruinas del Castillo  
de la Mota donde murió Isabel la Ca-  
teólica; y en Madrid el Museo del Pra-  
do; y en el Palacio Real y el Retiro y la  
Puerta del Sol; y en Toledo el  
Alcázar y la Catedral y las riberas  
recorridas por Don Quijote y los mo-  
linos de viento tomados por él como gi-  
gantes rotadores; y en Córdoba su  
gran mezquita y sus poéticas ermitas;  
y en Sevilla su Giralda y su Alcázar;  
y en Granada su Alhambra y su Si-  
erra Nevada; y en Jerez sus vinos y en  
Cádiz sus pescadillas y en el Monasterio  
de Piedra sus cascadas rugidoras y  
sus lagos cristalinos; y en Zaragoza

su Virgen del Pilar, su Coso heroico y  
su Ebro famoso; y en Asturias sus  
verdes montañas, sus frondosos valles,  
sus playas risueñas y sus costas abruptas;  
y en Santander su gran paseo de  
los muelles y su alegre Sardinero; y  
en San Sebastián su hermosa Concha y  
su poético Monte Ulía; y... pero basta,  
que esto se haría inacabable si fué-  
semos a Navarra y a Cataluña y a  
Valencia y a Extremadura, todas tan  
llenas de riquezas artísticas y de belle-  
zas naturales y de industriales progre-  
sos.

Pues bien, si no estoy equivocado,  
todo eso que yo aquí apunto y que he  
intentado describir en un libro que por  
entonces publiqué, es lo que trata us-  
ted de poner al alcance de la mano de  
todos los españoles residentes en Amé-  
rica, y de todos los hispano-america-  
nos, grandes y pequeños, pobres y ri-  
cos.

Y como hablando se entiende la  
gente y como viendo a una madre, tan  
hermosa y tan noble y tan buena no es  
posible que haya hijos tan descastados  
que no se sientan orgullosos, por eso  
creo yo que aquella obra de que yo fui  
modesto iniciador, con mis viajes y con  
mis libros, y que usted va a llevar a  
cabo con su fe, su inteligencia y su  
energía, merece bien de la patria y  
debe ser apoyada por todos los que se  
interesan por sus futuros destinos.

Reciba, pues mis felicitaciones más  
entusiastas y el cariño y un abrazo de  
su afectísimo,  
NICOLAS RIVERO.

## Adhesión del señor

### MINISTRO DE ESPAÑA

en Cuba.

LEGACION DE ESPAÑA  
Habana 22 de Julio de 1913.  
Sr. D. Gabriel R. España.

Mi distinguido amigo:  
Veinticinco años de carrera, de ellos  
diez y ocho residiendo en el extranje-  
ro, tres viajes a Europa y cuatro a  
América, me han enseñado prácticamen-  
te lo que es y representa en la vida  
el turismo, medio el más rápido y el  
más completo de conocer a fondo las  
civilizaciones y las costumbres de los  
pueblos dispersos por el mundo.

El turismo particular ofrece, sobre  
este que podríamos llamar oficial, la  
ventaja de permitir visitar y estudiar  
cada país en el momento más propicio,  
de tal suerte que el turista, combinan-  
do su afición con latitudes y altitud-  
es, puede pasar una parte de su vida  
en constante primavera y aprender en  
un corto lapso de tiempo, lo que en-  
cerrado en su concha, no podría enseñar-  
le toda una existencia por dilatada  
que fuese. Es por consiguiente, a mi

entender, el más rápido, el más agra-  
dable y el más práctico medio de ense-  
ñanza y de ilustración, y por eso debe  
merecer el apoyo de todo Gobierno de-  
seoso de educar a su pueblo y de dar  
a conocer al extranjero, todo aquello  
que tenga dentro de casa digno de ser  
admirado.

España reúne condiciones para  
atraer al turista, tal vez como ninguna  
otra Nación del Globo: la inmensa va-  
riedad de sus climas; las riquezas ar-  
tísticas que encierra, legado de las di-  
versas razas y civilizaciones que en  
ella han dominado, son otros tantos  
motivos, que deben enorgullecernos,  
para que el extranjero la visite, en to-  
das sus regiones y detenidamente.

Por todas estas razones, la empresa  
de que usted es tan digno propagador  
en América, la considero digna de to-  
do apoyo y de toda simpatía.

Ahí va para el *Turismo Hispano-  
Americano* toda mi simpatía y con ella  
un apretón de manos para usted de su  
afectísimo amigo,  
A. DE MARIATEGUI.

## Adhesión del señor

### Cónsul de España en la Habana.

CONSULADO DE ESPAÑA  
Habana 22 de Julio de 1913.

Sr. D. Gabriel R. España.

Mi distinguido amigo:

Los que por razón de nuestra carre-  
ra estamos obligados a vivir de conti-  
nuo en el extranjero, atentamente prin-  
cipalmente al desenvolvimiento económi-  
co de las naciones, reconocemos, por  
constante experiencia, lo que para ellas  
equivale o supone el turismo; y por  
ello hemos sentido más de una vez el  
dolor de verlo encaminado a todas par-  
tes prescindiendo a menudo de Espa-  
ña, como si en nuestra Patria, la Na-  
tura se hubiese dejado de presen-  
tar admirable y hermosa, y el espíritu  
hispano no hubiese dejado también  
grandiosas huellas de sus inspiraciones  
artísticas o de sus adelantos en todos  
los órdenes de la vida.

Por esta causa, y apreciando en toda  
su valía la magnitud de su esfuerzo he-  
mos de acoger con entusiasmo su her-  
mosa idea, sobre todo, porque usted no  
ignora que en el V Congreso Internaci-  
onal de Turismo celebrado en Ma-  
drid el año último, se acordó: "Que se  
establezcan en los Consulados Españo-  
les de capitales de Naciones extranje-  
ras y principalmente en América, una  
Sección encargada de facilitar cuan-  
tos antecedentes y noticias se pidan  
sobre España."

Aquí me tiene usted, pues, como ad-  
mirador y como soldado de fila dis-

puesto a ayudarle en su patriótica em-  
presa; y créame que me ofrezco con  
verdadero amor y entusiasmo, porque  
si no desconozco la importancia que en  
general encierra el *turismo*, tampoco  
ignoro que al especializarse en el *His-  
pano-Americano*, al par que realiza-  
mos una obra buena y útil, se ha de  
conseguir llevar a la práctica una sa-  
bia y conveniente atracción de indivi-  
duos de una misma familia, que aun-  
que están separados por el espacio  
se hallan unidos por comunidad de  
sentimientos y de historia.

¡Ojalá que el otro turismo, aquel  
que no es voluntario ni agradable, que  
es triste y forzoso, y que no se dirige a  
contemplar lo bello de la vida sino a  
luchar por ella en tierras extrañas, en-  
contrase también hombres de inteli-  
gencia y voluntad sanas y vigorosas  
como las de usted, que acertasen a re-  
solver el magno problema de la repa-  
tración de nuestros emigrantes, la  
cual, a pesar de los sacrificios que el  
Estado y las Compañías Navieras se  
imponen, aun adolece, en la práctica  
de bastantes defectos!

¡Qué hermoso sería que al abando-  
nar el emigrante nuestro País, pudiera  
ser portador de uno de esos bonos, que  
unidos a otros que después adquiriesen  
del producto de sus ahorros, consti-  
tuirían en sus manos la esperanza viva  
de su regreso a la Patria!

De usted afectísimo amigo y admi-  
rador,  
L. LOPEZ FERRER.

## NUESTROS PREMIOS VIAJES DE RECREO A ESPAÑA COMPLETAMENTE GRATUITOS.

Nuestros PREMIOS de Viajes Gratui-  
tos son únicamente de primera clase.  
Estos viajes pueden hacerse colectiva  
o individualmente, en cualquier época.  
El derecho a realizarlos no prescribe  
hasta los cuatro años.

*Turismo Hispano-Americano* facilita:  
los billetes de ida y vuelta para  
cámara de primera clase en uno de los  
vapores de la Compañía Transatlántica  
Española o de Pinillos, Trasatlántico  
y Compañía; un billete kilométrico para  
recorrer un departamento de prime-  
ra clase 2.000 kilómetros por los fer-  
rocarriles españoles (Compañía del  
Norte, Madrid y Zaragoza y Aliante,  
Andaluzes, Madrid a Caceres y Por-  
tugal y Oeste de España; Medina del  
Campo a Zamora y Orense a Vigo;

Central Aragón; Puebla de Híjar a  
Alcañiz; Central Catalán, Olot a Ge-  
rona; Cantábrico, y Económicos de As-  
turias); diez bonos de servicios para  
recorrer 200 kilómetros en automóvil;  
diez bonos de servicios para otros tan-  
tos paseos en coche; diez bonos de ser-  
vicios para acompañarse de nuestros  
Guías; cincuenta bonos de servicios  
para el pago de hoteles de primera clase  
durante cincuenta días completos, y  
gran profusión de invitaciones para  
visitar Museos, Monumentos, Palacios,  
Edificios y Posesiones Reales, Cuerpos  
Colegiados, Dependencias del Estado,  
de las Provincias y de los Muni-  
cipios, Estudios de Pintores y Escultores,  
Grandes Comercios e Industrias,  
etcétera, etc.

### Turismo Hispano-Americano BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don \_\_\_\_\_  
vecino de \_\_\_\_\_  
se suscribe con la cuota de UN PESO al mes para obtener  
un VIAJE DE RECREO A ESPAÑA, GRATUITAMENTE o a  
PRECIOS REBAJADOS, como socio de "TURISMO HISPANO  
AMERICANO."

Envíese este BOLETIN con la primera cuota al Sr. GABRIEL  
R. ESPAÑA, "TURISMO HISPANO-AMERICANO" Hotel Inglaterra  
Habana.

## BASES GENERALES

Entregamos el diploma de socio, la  
insignia y el carnet de identidad como  
*Turista*, (que con la firma y sello del  
Ministro de la Gobernación de Espa-  
ña, garantiza facilidades y evita todo  
género de entorpecimientos dentro del  
territorio de la Península) a los que  
paguen puntualmente las tres prime-  
ras cuotas.

Desde este momento, se puede em-  
prender cualquier viaje a España con  
la rebaja inicial del uno por ciento  
en todos los precios.

Continuando como socio de *Turismo  
Hispano-Americano* se obtendrá cada  
mes una mayor rebaja de otro uno por  
ciento.

Es decir, después de obtenida la re-  
baja inicial del uno por ciento, se ob-  
tendrá al siguiente mes el dos por  
ciento, al otro mes el tres por ciento,  
a los diez meses el diez por ciento,  
a los veinte meses el veinte por ciento  
y así sucesivamente.

Esta rebaja progresiva de precios,  
bien clara y bien concreta, se hace efec-  
tiva por el Banco Español de la Isla  
de Cuba (o por cualquiera de sus cua-  
renta sucursales) en el momento de  
comprar *Cupones* "Viajes a España"  
que deberán usar los turistas en vez de  
dinero, a fin de disfrutar personalmen-  
te de otras muchas e importantes re-  
bajas convenidas con las grandes em-  
presas de vapores y ferrocarriles, y  
principales hoteles, fondas, transpor-  
tes de equipajes, etc., etc.

Aunque no son indispensables hasta  
el instante de emprender el viaje, con-  
viene muchísimo proveerse de *Cupo-  
nes de Turismo* con anticipación y  
paulatinamente.

El que compra en el Banco Español

una cantidad cualquiera de *Cupones*  
con la rebaja inicial en sus precios del  
uno por ciento, podrá seguir comprán-  
dolos en la misma cantidad (gracias a  
las rebajas progresivas) al mes si-  
guiente con la rebaja del dos por cien-  
to, al otro mes con la del tres por cien-  
to, a los diez meses con la del diez por  
ciento, a los veinte meses con la del  
veinte por ciento y así continuadamen-  
te.

Se advierte para tranquilidad de los  
compradores de *Cupones* en el Banco  
Español que en caso de no utilizarlos,  
esta institución bancaria los reintegrará  
siempre lo que hubieran pagado,  
por ellos, deducido un pequeño que-  
branto.

Como el Banco Español, además,  
presta su garantía al canje de los *Cupo-  
nes de Turismo* que el expende por  
bonos de servicios y RETRIBUYE a  
los portadores de dichos *Cupones* con  
un interés fijo de tres por ciento al  
año sobre su valor nominal (liquidán-  
dose los intereses cada dos meses)  
huelga decir que este sistema aventaja  
AL DE TODAS LAS CAJAS DE AHORRO.

DEMOSTRACION PRACTICA.—*Cupones*  
de Turismo por valor nominal de diez  
pesos, por ejemplo, se pueden comprar  
(con las rebajas progresivas) por nue-  
ve pesos, por ocho pesos, por siete  
pesos, por seis pesos, por cinco pesos,  
por cuatro pesos, por tres pesos, por dos  
pesos y por un peso; produciendo ca-  
da una de estas sumas un interés  
anual de tres por ciento, siempre sobre  
el valor nominal fijo de los diez pe-  
sos.

Y es que el valor nominal de los  
*Cupones*, resulta constantemente un  
valor real y efectivo.

## Distribución legal de Premios.

*Turismo Hispano-Americano* premia  
la CONSTANCIA y la PROPAGANDA  
(las dos fuerzas morales más poderosas)  
entre sus socios y partidarios.

PREMIOS DE CONSTANCIA.—*Turismo*  
invitará a sus socios con *Viajes Gra-  
tuitos*, por orden riguroso de inscrip-  
ción. Ganarán PREMIOS DE CONSTANCIA  
los que ocupen el primer puesto en las  
series correlativas formadas trimestral-  
mente por escrupulosa antigüedad,  
con cada cien socios que sigan paga-  
ndo su cuota de un peso. Se distribuirán  
tantos *Viajes Gratuitos* como series  
de cien socios se formen.

Con muy poco esfuerzo puede usted  
ganar uno de los PREMIOS DE CONSTAN-  
CIA teniendo en cuenta que hacen oc-  
urrir rápidamente su puesto en las se-  
ries:

Primero: Los que van obteniendo  
Premios antes que usted por haberse  
dado más prisa para inscribirse.

Segundo: Los que se marchan a Espa-  
ña por haber adquirido *Cupones*  
en el Banco Español, aprovechándose

de las rebajas progresivas a que tie-  
nen derecho.

Tercero: Los que desgraciadamente  
mueren.

Cuarto: Los inconstantes que no si-  
guen pagando la cuota y dejan de ser  
socios.

PREMIOS DE PROPAGANDA.—Todos los  
meses *Turismo* invitará, también con  
*Viajes Gratuitos*, a sus partidarios y  
propagandistas, eligiéndose a los que  
consigan inscribir mayor número de  
socios durante el mes. Se distribuirán  
tantos *Viajes Gratuitos*, para PREMIOS  
de estos concursos, como series de cien  
socios aumenten en la lista total.

Con el trabajo de algunas horas du-  
rante un solo mes, puede usted ganar-  
se uno de los PREMIOS DE PROPAGAN-  
DA, siendo invitado a un viaje por Espa-  
ña completamente gratuito, que si  
fuera a pagarlo, no lo haría con tan-  
tos honores, ni con menos de dos mil  
pesetas.

Gran claridad y gran publicidad  
de los resultados.

## TURISMO HISPANO-AMERICANO CONSAGRADO POR EL MAS GRANDIOSO EXITO.

El ilustre Conde de Artal, Presiden-  
te de "Turismo Hispano-Americano"  
y también Presidente de la "Cámara  
Oficial Española de Comercio, Indus-  
tria y Navegación" en la República  
Argentina, dirigió desde Buenos Aires  
a las oficinas centrales de Madrid  
el siguiente cablegrama que sigue:

Sr. Gabriel R. España: Mis parabie-  
nas por el éxito de su iniciativa. Movi-  
lizar masas españolas para conducir-  
las en viaje rápido, económico, educa-  
do a la Patria, constituye verdadero  
transcendental acontecimiento que dis-  
cipa nostalgias, entona energías, acre-  
cienta ideales y arraigará el conveni-  
miento de que el Océano no separa,  
que une, y ha depuesto los peligros de  
su inmensidad para acortar distancias,  
estrechar brazos, fundir ideales y ar-  
monizar intereses. Cruzada de tregua,  
llevará la paz en el alma, conquistada  
con el trabajo en tierra americana.  
España vestirá sus galas para recibir-  
la y agasajarla, y al contemplarla, el  
éxito de sus hijos le parecerá menos  
doloroso, la América menos lejana, la  
ausencia menos prolongada. Al retor-  
no, sentiríanse los pechos más viriles,  
fuertes los brazos, altos los pensamien-  
tos, hondo el patrio amor. Vivo el re-  
cuerdo de la grandeza admirada, reem-  
prenderse el trabajo con mayor afán,  
sintiendo el contagio del grande y su-  
blime objetivo de volver pronto a re-  
petir el viaje. Dios y la patria bendi-  
can su iniciativa. ¡Que el éxito la corone!  
Es el grito de aliento que envía  
con un fuerte abrazo su amigo,  
EL CONDE DE ARTAL.

"Su idea tomando cuerpo en una  
organización tan potente como la que  
tiene ya "Turismo Hispano-Americano."  
"la encuentro tan inmensa y tan  
importante, que he pensado, en mu-  
chos momentos, si ella es acaso la en-  
cargada de traernos la política y la  
economía nuevas, por las que yo tanto  
he trabajado. Es la suya una de las  
obras de más trascendencia para nues-  
tra Patria. En los momentos actuales,  
acaso la más transcendental."

EUGENIO MONTERO RIOS.

"Los fines del "Turismo Hispano-  
Americano" acortando distancias y  
facilitando comunicaciones espiritua-  
les y materiales entre hermanos, no  
pueden ser más elevados, ni más bene-  
ficiosos.

¡Ah, si esto se hubiera hecho hace  
años!"

EL CONDE DE COLLANTES.

"Como he examinado atentamente  
los fines de esa Empresa, el mecanis-  
mo de su función y los altos ideales  
patrióticos que persigue, lo hallo no  
tan solo provechosa, sino transcenden-  
tal y renovadora.

Cuente con mi adhesión entusiasta y  
calurosa."

SANTIAGO RAMÓN CAJAL.

"Siempre creí que el alma hispana,  
difundida entre el viejo y el nuevo  
mundo, no recobraría su fuerza y cul-  
tura civilizadora si no se estableciera  
una corriente retroactiva desde las  
que fueron colonias conquistadas a la  
que todavía es Metrópoli, más no con-  
quistadora.

¡Bendito sea el "Turismo Hispano-  
Americano," que realizará lo que an-  
tes nos parecía milagro y pronto será  
indiscutible verdad!"

BENITO PEREZ GALDOS.

"De la importancia de su obra pue-  
de hacerse cualquier cargo, con tan sólo  
considerar que "más de un quinto  
de los hijos de España" se hallan hoy  
diseminados por las repúblicas ameri-  
canas."

JOAQUIN SANCHEZ DE TOCA.

Que el éxito "era y es ya incuestio-  
nable" se prueba con los siguientes  
textos, que solo constituyen una pe-  
queñísima e insignificante parte de  
los que obran en nuestro poder:  
"El sistema de "cooperación y mu-  
tualidad" que usted implanta en la or-  
ganización de los viajes, a fin de que  
las excursiones "por los precios más  
reducidos puedan obtener las mayores  
ventajas," es una manifestación evi-  
dente de progreso en el turismo."  
EDUARDO DATO.

"Laudable y patriótico el pensa-  
miento, grande y hermosa la idea, fe-  
cundos y provechosos sus resultados  
para la raza española y aun para la  
humanidad toda, ha sabido usted con  
su perspicacia y su clara mentalidad,  
aprovechar para organizarlo el mo-  
mento preciso en que el Océano Pacífi-  
co abrirá sus costas y sus puertos al  
comercio universal del planeta."

JUAN NAVARRO REVENTER.

"El facilitar el viaje anual de 4.000  
americanos a España en condiciones  
de gran comodidad y con medios sufi-  
cientes para la estimación de lo que  
vale, representa y promete la Penín-  
sula española, tendría siempre una po-  
sitiva importancia internacional y so-  
cial: ahora es de una oportunidad casi  
insuperable."

RAFAEL M. DE LABRA.

"Si se registrase lo que vengo escri-  
biendo desde hace algunos años se en-  
contraría en mis crónicas constante  
excitación al fomento del turismo, no  
sólo hispano-americano, sino hispano-  
europeo; porque nuestra patria es la  
más rica y varía en arte, recuerdos,  
monumentos y hasta paisajes, de cuan-  
tas naciones existen en el mundo. Y  
no lo digo por patriotismo, sino por  
convicción adquirida y firme."

LA CONDESA DE PARDO BAZAN.

"Por mucho que se lea, vale más lo  
que entra por los ojos. Ya lo dice el  
adagio: "de cuerpo presente seis mi-  
sas menos." Nada mejor por tanto  
que el "Turismo Hispano-Americano."  
Estoy de ello convencido.

El "Turismo Hispano-Americano"  
no es solo para nosotros un elemento  
de ingreso considerable, sino que con-  
tribuye de un modo poderoso a la an-  
siada unión espiritual entre las anti-  
guas colonias y la Madre Patria."

RAFAEL GASSET.

"La presencia entre nosotros de los  
cuatro mil adheridos, no tan sólo afir-  
mará el sentimiento patrio que los trae  
en peregrinación cívica a la "casa so-  
lariega," sino que determinará la con-  
veniencia de, que comencen el sacrificio  
heroico que representa el progreso al-  
canzado en el movimiento industrial  
que se viene operando en el país."

BASILIO PARAISO.

"Entre la América latina y nos-  
otros, los españoles no pueden menos

de haber grandes deseos de conocerlos  
y, por tanto "de ponernos al habla,"  
como suele decirse.

Me adhiero, pues, a tan patriótica  
idea, felicito a su iniciador y ofrezco  
cuanto de mí dependa."

GENERAL AGUSTIN LUQUE.

"Turismo Hispano-Americano" tie-  
ne para mí, además de las ventajas  
que nos produce el intercambio her-  
mano seleccionado, la más superior de  
facilitar el regreso a la patria de aque-  
llos españoles emigrados, por tantos tí-  
tulos insignes, los más excelsos patrio-  
tas, que llevaron al suelo americano el  
genio de la raza, dormido, pero no  
muerto, y que al despertar en el otro  
hemisferio supieron adaptar el espí-  
ritu vigoroso de los descubridores y con-  
quistadores a los nuevos aspectos del  
ambiente y la civilización modernos."  
ALEJANDRO LERROUX.

ALEJANDRO PIDAL Y MON.

"Juzgo de gran transcendencia su  
pensamiento—traducido ya es una or-  
ganización activa e inteligente—de fo-  
mentar y promover corrientes de "Tu-  
rismo Hispano-Americano" hacia es-  
ta nuestra tierra española.

No ya solo desde el punto de vista  
económico, más importante de lo que  
parece sino también desde el punto de  
vista político y del porvenir de nues-  
tra raza, reviste su obra alta impor-  
tancia."

EDUARDO SANZ Y ESCARTIN.

"Es interesante y de notoria im-  
portancia la empresa de atraer a nues-  
tro suelo a los turistas americanos,  
ofreciéndoles, con las ventajas y com-  
odidades hoy exigidas para desarrollar  
la afición a los viajes, el estudio y con-  
templación de nuestra España."

EL CONDE DE PENALVER.

La gran claridad y la gran publi-  
cidad de todos sus resultados, consti-  
tuyen el crédito de Turismo Hispano-  
Americano.

Pronto quedará instalada en la  
Habana nuestra OFICINA PERMANENTE DE  
INFORMACIONES GRATUITAS SOBRE VIA-  
JES A ESPAÑA y POR ESPAÑA.

## Escriba hoy mismo

No pierda esta oportunidad UNICA.

Cuantos se suscriban LOS PRIMEROS, tendrán breve-  
mente un VIAJE GRATUITO. Imposible fallar. Pida su núme-  
ro de orden HOY MISMO, sin demora.

ADJUDICAREMOS "VIAJES GRATUITOS" A LOS QUE  
CONSIGAN MAYOR NUMERO DE SOCIOS DURANTE EL  
MES DE AGOSTO.

# HABANERAS

San Ignacio.  
Es la festividad del día.  
Empezaré por saludar a las señoras María Ignacia de Cárdenas de Herrera, Ignacia Quesada de Ecay e Ignacia Pérez Viuda de Chaumont.  
María Ignacia Lancis, la espiritual señorita, tan delicada y tan graciosa.  
Una encantadora amiga.  
Me refiero a Aida Muñoz, la hija de un compañero tan consecuente como querido, Víctor Muñoz, el popular redactor de *El Mundo*.  
Y están igualmente de días la joven e interesante dama Sarah Gutiérrez Leó de Landa y su hermana, la graciosa Rebeca, hijas ambas del reputado y bien querido doctor Ricardo Gutiérrez Leó, Encargado de Negocios de Colombia, ausente en estos momentos en la capital de aquella república.  
Caballeros.  
El Conde de Casa Barreto.  
El Marqués de Larrinaga.  
El doctor Ignacio Remírez, ex-Secretario de Justicia, y su hijo, el simpático joven Ignacio Remírez y André.  
Los doctores José Ignacio Travieso, Ignacio Weber e Ignacio Cardona.  
El coronel Ignacio Lamas, director del Monte de Piedad.  
El doctor Ignacio Benito Plasencia.  
Dos caballeros tan conocidos en nuestros círculos sociales como José Ignacio Almagro e *Ignacillo* Morales.  
Ignacio Telhria, Ignacio Rodríguez Alegre, Ignacio Plá, *Ignacito* Cervantes, Ignacio Vega, Ignacio Pizarro, Ignacio Zayas, Ignacio O'Farrill y Chapottin, Ignacio Ituarte, Ignacio Vilar, Ignacio Tamayo, Ignacio Aldereguía, Ignacio Ruz, Ignacio Echevarría, Ignacio de la Puente, Ignacio Montiel y el simpático joven Ignacio Andino.  
Ignacio Nazábal, tan conocido, como acreditado, en el alto comercio de la Habana.  
Los de casa.  
Uno de ellos, Ignacio Rivero y Alonso, el simpático e inteligente hijo del director de *DIARIO DE LA MARINA*.  
Ignacio Garrard.  
Y el insustituible secretario de este cronista, Ignacio Escarpanter, para quien tengo en sus días un saludo especial.  
Intencionalmente he dejado, para hacer de él mención singularísima, a un amigo muy simpático.  
Me refiero a Ignacio Irure, uno de mis predilectos, siempre tan querido.  
¡Sea para todos este día de grande y completa felicidad!

riñosamente en este día que fué siempre de legítimas satisfacciones e intensas alegrías.  
¿Qué otro puede ser que el del doctor Ignacio Plasencia?  
No podría olvidarlo.  
Hasta aquella casa, enlutada para siempre, llegue mi saludo.  
Y un recuerdo.

Sobre una boda.  
Anunciada está ya en las crónicas elegantes la de la bella y muy graciosa señorita Emma Angulo y el correcto y distinguido joven Ovidio Giberga.  
Solo un error que paso a reparar.  
Se ha dicho que la nupcial ceremonia ha sido dispuesta para el veintitrés de Agosto en la iglesia del Vedado.  
No es así.

Puedo anunciar, perfectamente informado, que tendrá celebración el tercer sábado del mes entrante.  
Y en la iglesia de Belén.  
Padrinos de la boda serán la distinguida dama Carolina Silva de Giberga, madre del novio, y el padre de la linda desposada, el reputado jurista y caballero excelente y cumplidísimo Manuel Rafael Angulo.  
Testigos.  
Serán por parte de la señorita Angulo el doctor Eliseo Giberga, el licenciado Oscar Font y Sterling y el señor Teodoro de Zaldo.  
Y como testigos del novio el Marqués de Prado Ameno y los señores Andrés Angulo y Emilio Iglesias.  
El *trousseau* de la novia, encargado a París, llegará en la semana próxima.  
Y un detalle final.  
No es otro que la hora señalada para la boda.  
Las nueve de la noche.

En la Legación de Méjico.  
Anoche, en *grand diner*, fueron obsequiados por los señores de Godoy el Secretario de Estado y su bella y elegante esposa, Estela Broch de Torriente.  
*Parmi les invités*: el Ministro de España y el de la Argentina con sus respectivas esposas, señoras de Mariátegui y de Fonseca; el Ministro de Alemania, Mr. Pauli; el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, Mr. Gibson; y el Encargado de Negocios de Francia, Vizeconde de Salignac.  
Secundando a los distinguidos esposos Godoy en hacer los honores de la casa veíase a su hija, la señorita Mercedes Godoy, tan espiritual y tan distinguida.  
Un banquete que se tradujo en un acto de exquisita cortesía.

Fué todo selectísimo.  
*Retour*.  
De su viaje a Nueva York, relacionado con asuntos comerciales, regresó ayer a bordo del *Saratoga* el conocido y simpático joven Miguel Arellano.  
Reciba mi bienvenida.  
Traslado.  
Deja su casa de Jesús del Monte, que tan tristes recuerdos le guarda ya, el querido amigo Constante Diego.  
Acompañado de su hijo único, del hijo de su adoración, se instalará desde el día de hoy en la que fué antigua residencia de los Marqueses de Larrinaga en la calle de Compostela, inmediata y en comunicación con los grandes almacenes de Borbolla, de los que es gerente el señor Diego.  
Noticia que me apresuro a hacer pública para que llegue a conocimiento de sus muchos amigos.

De vuelta.  
Después de una temporada en nues-

tra ciudad han regresado a Oriente los jóvenes y simpáticos esposos *Cusa* Garzón y Angel Garri.  
Llevan de su estancia en la Habana las mejores y más gratas impresiones.  
Esta noche.  
Una boda elegante.  
Boda de la señorita María Carlota Pérez Piquero y el joven Julio de Cárdenas y Calvo que se celebrará en el templo del Angel.  
Se abrirán los salones del *Círculo Católico* para una fiesta musical.  
Retreta en el Malecón.  
Y noche de moda en *Miramar* con los múltiples atractivos de los favoritos jueves del jardín del Malecón.  
No faltarán los acertijos.  
De rigor...

ENRIQUE FONTANILLS.  
PERFUME SU BOCA con CACHOU LAJAUNIE, y mantendrá, señorita, una boca fresca y desinfectada. En París y otras grandes capitales no hay una sola dama de buen tono que no lo use. A 20 y 40 centavos la caja en todas las farmacias y vidrieras de tabacos. Depositarios: Droguerías Sarrá y Johnson.

# TEATROS Y ARTISTAS

De lo que el lector deduzca por el cartel de espectáculos dependerá que se encamine a donde más de su gusto sea el espectáculo que le ofrezcan. Para todos hay.  
Y para nosotros merece especial atención *Albisu*, en cuyo local se rendirá homenaje al maestro Lima, poniéndose en escena "Molinos de Viento", la bella opereta que recorre triunfalmente el mundo, y "Los cadetes de la reina", otra opereta bellísima e inspirada, del mismo celebrado autor. Este, que tan unánimemente ha sido elogiado por su última producción, que en Madrid estrenaron Sagi Barba y la Vela, recibirá esta noche un homenaje espontáneo organizado por la compañía Severini-Cid, que el domingo abandona la Habana.  
Y a propósito: habíamos visto anunciada la función de gracia de María Severini para mañana; y los carteles que acabamos de recibir, nada dicen de ello. Tanto si se da, como si no se da dicha función, la bella y elegante María puede estar segura de que en la Habana se la quiere bien, y que hasta la Habana llegará y será recibido con gusto el eco de los triunfos que alcanzará en la tournée que emprenderá la compañía el lunes.  
Lo mismo "La revolución Sayista" en Payret, que la delicada película "Los Novios" en el Politeama, siguen llevando público a ambos teatros.  
Y no les falta a Heredia, Casino y

Martí, en donde el género chico impera con gran aceptación.  
Como se ve, no abundan las novedades, y dentro de poco entraremos de lleno en la época de marasmo teatral esperando mejores días.  
Octubre, con Miguel Muñoz y su compañía de verso, y con dos compañías de opereta, la de Valdés-Gutiérrez y la de Esperanza Iris iniciará el período de actividad durante el cual esperamos alguna grata sorpresa, si se cierran ciertos contratos con eminentes artistas.  
Una vista al *Cartel*, y nada más por hoy.

Uno de la platea.  
**CARTEL**  
*Payret*.—Tandas: "La revolución sayista", "El triunfo de la Conjuración".  
*Albisu*.—A las ocho y cuarto: "Molinos de Viento", "Los cadetes de la reina".  
*Politeama*.—Cinematógrafo. "Los Novios".  
*Casino*.—Tandas: "La victoria del general", "Toros en Aranjuez", "La fiesta de San Antón".  
*Martí*.—Tandas: "Cambios naturales", "La casa de la juerga", "Los tres gorriones".  
*Heredia*.—No se recibió el programa.  
*Molino*.—No se recibió el programa.

# TRIBUNALES

**EN EL SUPREMO**  
SEÑALAMIENTOS PARA HOY  
**Vistas criminales**  
Infracción de ley.—Miguel Jaquet y Suárez, por falsedad en documento privado y estafa.—Ponente: señor Cabarrocas. Fiscal: Sr. Figueroa. Letrado: Sr. Carreras.  
Infracción de ley.—José Braojos Alvarez, por homicidio.— Ponente: Sr. Avellanal. Fiscal: Sr. Bidegaray.

**EN LA AUDIENCIA**  
Suspensión del juicio de la pena de muerte.  
A causa de haberse indisputado el letrado defensor, se suspendió ayer ante la Sección Segunda de la Sala de vacaciones el importante juicio oral que estaba señalado en causa procedente del Juzgado de Güines, seguida contra José Mantecón y Domitila Lima, por asesinato, para quienes interesa la acusación pena de muerte.  
Próximamente se hará el nuevo señalamiento.  
Infracción postal y atentado  
Ante la Sección Primera de la Sala de vacaciones se celebraron ayer los juicios de las causas contra Ramón Ledón, por infracción del Código Postal, y contra Cristóbal Cotán, por atentado.  
Para el primero interesó el Fiscal un año de prisión y para el segundo la misma pena.  
Las defensas solicitaron la absolución con las costas de oficio.  
Falso ingeniero civil  
El procesado Remigio Jiménez, zapatero, sin ser ingeniero civil hizo como tal, en 1910, en esta ciudad, unos planos que fueron presentados a la Compañía de Ferrocarriles para la construcción de una estación inter ferroviaria en Atarés, y a más como tal profesor dirigió en Diciembre último trabajos de una excavación de dicha Empresa, en las inmediaciones de las calles de Fábrica y Reparto, barrio de Concha, en esta capital.  
Por estos hechos ha formulado ayer conclusiones el Ministerio Fiscal, calificándolos de un delito de usurpación de calidad e interesando para el Jiménez la pena de un año y un día de prisión correccional.  
Más de la Fiscalía  
El señor Fiscal ha formulado otras conclusiones interesando para Julio Miranda Tejedo, por hurto, seis meses y un día de prisión correccional.

**Sentencias**  
Se han dictado en materia criminal las siguientes:  
Absolviendo a Antonio Alleda Sandoval en causa por usurpación de funciones, y condenándolo, por estafa, a 180 días de encarcamiento.  
—Absolviendo a Joaquín Fernández Sánchez, en causa por tentativa de robo.  
—Condenando a Jesús Fallón, por estafa, a 4 meses y 11 días de prisión.  
—Condenando a Rafael Velázquez y Rodríguez, por disparo de arma de fuego, a un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional.  
—Absolviendo a Pedro Manuel en causa por asesinato y condenándolo, por lesiones, a 120 días de encarcamiento.  
**El Ledo. Antonio A. Garrido**  
Para notificarle de un asunto interesante y urgente, se interesa, en la Secretaría de la Sala Segunda, al Ledo. Antonio A. Garrido.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
**Sección Primera de vacaciones**  
Causa contra Vicente Pallares, por raptó.—Defensor: Sr. Marmol.  
**Vistas civiles**  
Audencia.—Avelino González Sabria contra una resolución del señor Presidente de la República.—Contencioso-administrativo.— Letrados: Sres. Aguirre y Aenlle. Sr. Fiscal. Procuradores: Sres. Piedra y Barreal.

**Notificaciones**  
Relación de las personas que tienen notificaciones en la Audiencia, hoy:  
**Letrados**.—Alberto Barrera, Salvador Acosta, Alfredo Casullera, Agustín Deleville, Félix Muñoz, Ignacio de la Torre, Fernando G. Varranes, Germán A. García.  
**Procuradores**.—José A. Rodríguez, Llama; Sterling, Chiner, Zalba, Apéndice, Miguel Ibáñez, Tejera, Pascual Ferrer, Zayas, Reguera, Nicolás de Cárdenas, Barrio, Mejías, Perera, Toscano, Barreal y Francisco Díaz.  
**Partes y Mandatarios**.—Francisco Díaz, Restituto Alvarez, Isaac Regulado, Francisco Díaz, Francisco María Duarte, Rafael Santaella, R. Maruri, Juan Vázquez, Néstor Miyares, Margarita Molins, Narciso Ruiz.

# VERDADERA Y POSITIVA LIQUIDACION

## de todos los artículos de verano, durante la primera quincena de Agosto

CON MOTIVO del exceso de mercancías en existencia, se ha acordado hacer una gran rebaja de precios en todos los artículos, especialmente **en las telas blancas por piezas y en las telas y adornos para trajes de verano.**—Es este un momento de gran oportunidad para las damas, porque podrán adquirir muy barato todo, acudiendo al **Departamento de Liquidaciones de "EL ENCANTO"**  
—SAN RAFAEL 36½, JUNTO A "EL ENCANTO"—

CUANTO ANTES debe hacerse esta visita.—Dados los precios tan notablemente rebajados, las ventas de este DEPARTAMENTO son solo al CONTADO.  
DEPARTAMENTO DE LIQUIDACIONES DE  
**"EL ENCANTO"**  
—San Rafael 36½, junto a "EL ENCANTO"—

# LA PUDRICION DEL COGOLLO DE LOS COCOTEROS

## ESTUDIO PATOLOGICO VEGETAL POR

### CELESTINO BENCOMO ESPINOSA

El ilustre doctor don Francisco de Zayas, competentísimo agricultor, ha dicho que "Nada hay más irritante y dañino como la sabiduría de los que no saben".

Yo soy un respetuoso admirador de los sabios, muy conforme con desempeñar el papel de observador tan concienzudo y estudioso, no quiero dejar pasar sin réplica esa afirmación exagerada por un mal entendido exclusivismo, probando que si irritante y dañino resulta la sabiduría de los que no saben, mayor censura merece la sabiduría de los sabios cuando se encubren y afirman a una hipótesis o una teoría y creyéndola infalible tratan de imponerla sin discusión a cuantos de ellos investigan un mal o una causa desconocida.

Lo mismo se equivocan los sabios que no saben, es decir, que no están seguros de la verdad, como los que se creen sabios y tratan de buscarla valiéndose de los conocimientos y elementos que de ellos disponen. Así saltan a la vista de los errores de unos y otros, siendo más disculpables los de aquellos ignorantes que sin pretensiones de sabiduría se esfuerzan en contribuir con sus estudios y sus observaciones al logro de la verdad por los mil y un caminos que la investigación nos deja expeditos.

En 1870 comenzó a notarse en la Isla de Cuba por primera vez la enfermedad de los cocoteros. Las guerras de los diez años y la ébola impidieron a todos los habitantes ocuparse de esta calamidad.

En 1880 comenzó a preocupar la atención pública dando lugar a que la Academia de Ciencias médicas, físicas y naturales de la Habana nombrase una comisión compuesta de los doctores D. Felipe Poe, don José E. Ramos, don Juan Vilaro, para que procediesen al estudio correspondiente.

Bien discutido el punto, la comisión de los señores Académicos presentó su informe aceptando la teoría del doctor José E. Ramos.

Dijeron los Naturalistas: "La enfermedad y muerte de los cocoteros se debe a la presencia de un hongo (fungo) microscópico que viene a situarse sobre las partes blandas del vegetal y con particularidad sobre las hojas que componen su yema terminal".

A este hongo se le reconoció con el nombre de Uredo cocotivora, y al pie de este informe aparece la firma de don Felipe Poe, Decano entonces de los sabios de América, que más adelante varió su opinión aceptando como verdadera la de su discípulo predilecto el doctor D. Carlos de la Torre quien, ratificando la teoría del no menos ilustre doctor don Federico Gálvez, aseguró en aquella época y después recientemente "que la muerte de los cocoteros era producida por las quejas o coquidos".

Despertó entonces, año 1885 y 86, entusiasmo extraordinario por averiguar la verdadera causa de la enfermedad, publicándose en el DIARIO DE LA MARINA artículos muy sugestivos e interesantes, que firmaron el doctor D. Benito J. Riera, doctor Antonio Caro, D. Antonio Bachiller Morales, D. Sebastián Alfredo de Morales, doctor Enrique Poe, doctor Antonio Ramos, doctor Federico Gálvez, don Jules Lachaux, D. Alvaro Reinoso y D. Francisco Javier de Balmaseda, que tuvo la piadosa idea de recopilatorios en su magnífica obra de Agricultura práctica "El Tesoro del Agricultor Cubano".

Hablaron los sabios exponiendo sus opiniones. Cada cual se creía en posesión de la verdad estando a cien leguas de ella y como nadie cedía se produjo, con tan variados criterios, las más extraordinarias de las confusiones, sin embargo, prevalecieron las teorías fundadas en el parasitismo vegetal o uredismo y en el parasitismo animal o de los coquidos, la primera sostenida por un botánico, la segunda por un naturalista.

A los verdaderos perjudicados, los plantadores, se les publicaron algunas cartas, examinando los ejemplares de coleópteros y larvas que remitieron, pero todo quedó en el mismo estado o peor que antes, preconizándose la poda, la quema de la copa, en los árboles dañados y entre los remedios la sal, la cal viva y el azufre en polvo.

A excepción del doctor D. Carlos de la Torre, que en 1892 pronunció una conferencia en Baracoa, nadie volvió a interesarse por los cocoteros, hasta después de la guerra de independencia, pero no fueron cubanos los investigadores en esta ocasión sino extranjeros también muy pagados de su sabiduría, aunque algo más prácticos en sus trabajos y estudios sobre la enfermedad.

Fueron estos August Busek en 1901, enviado por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos a estudiar la enfermedad, a petición de los cocoteros de Baracoa, atribuyendo a un hongo la causa al hongo *Pestalotia palmorum*; el profesor F. S. Earle, Director de la Estación Central Agronómica de Cuba, estudió la enferme-

dad en 1902 en Puerto Rico, Jamaica y Baracoa, manifestando la opinión de que era de origen bacteriana; el doctor Erwin F. Smith, miembro del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y una de las autoridades más competentes en las enfermedades bacteriales de las plantas, estuvo en 1904 en Baracoa, volviendo en 1907 y 1908 acompañado del doctor John R. Johnston, calificando asimismo la enfermedad de bacteriana sin estar seguro aún del organismo especial que le da origen; el señor William Fawcett, que ya en 1891 se había ocupado de esa enfermedad, volvió a sostener en 1906 la opinión de que era debida a un fermento organizado y por último, en 1907, 1908, el doctor William Titus Horne, profesor de Patología Vegetal de la Estación Central Agronómica de Cuba, sin decidirse por ninguna teoría, dice "que la causa de la enfermedad es aún desconocida, más existen muchas pruebas de que se trata de una infección que se lleva de árboles enfermos a otros sanos. Su magnífico trabajo, uno de los más completos y minuciosos que he leído, se publicó en el Boletín número 15 de la Estación, correspondiente al 15 de Julio de 1908.

Los dos grandes períodos de entusiasmo terminaron en medio del mayor desencanto.

El período de 1880 a 1888 lo cerró el ilustrado agrónomo cubano don Francisco Javier de Balmaseda, diciendo: "Ciertamente es sensible que ninguna de las doctas personas que han emitido su parecer haya salido del círculo de la hipótesis". El período de 1901 a 1908 lo cerró el doctor americano W. T. Horne, con la declaración de "que la causa de la enfermedad era aún desconocida".

Y todo porqué? Dejemos la contestación al doctor Zayas: "Porque la polarización cerebral en que se han encontrado los observadores de tan grave y compleja función patológica, los ha influido y detenido en los aspectos superficiales y secundarios del proceso. Todos han visto y han hablado como entomólogos, naturalistas; y así parece que si cada uno no hubiera tenido otra misión que la de reconocer y clasificar el supuesto insecto o microbio agresor.

Actualmente despiertan nuestra atención los supuestos descubrimientos del doctor Francisco de Zayas y del señor Gabriel de Zequeira y Ribera, quienes aseguran haber encontrado un procedimiento infalible para la cura del árbol y extinción de la epidemia, presentando ejemplos y testimonios de curaciones al parecer maravillosas.

Pasando revista a todas las teorías imaginables sin determinar ninguna como causa eficiente y única que origine la pudrición del cogollo del cocotero, los respetables señores aludidos se discuten la primacía de un descubrimiento que puede valer la no despreciable suma de treinta mil dólares, viéndose ya dueños del secreto que ha de proporcionarles tan hermosos regalos y experimentando la satisfacción de devolver la salud perdida a los pobres árboles enfermos, sin en sus períodos más adelantados, por lo menos, en los comienzos de la enfermedad.

Con tanto dolor y sentimiento, véome precisado a sostener un criterio completamente opuesto al que sustentan ambos señores, aún cuando sus ensayos les ilusionen con éxitos de decoración, muy efímeros, sin mayor duración que el tiempo de tres a cuatro años que tardan en ser nuevamente atacados y enfermos de la podredumbre los árboles restablecidos, si es que en realidad de verdad esos remedios y procedimientos han sido ensayados con árboles atacados de la podredumbre.

Esos remedios, generalmente antisépticos, desinfectantes o fertilizantes podrán contribuir al reverdecimiento de las plantas asmáticas que vegetan en terreno pobre e impropio para el cultivo, podrán detener, si se quiere admitir un hecho ya demasiado probado, el proceso de la fermentación en sus comienzos, pero ni inmunizan el árbol para nuevos y sucesivos ataques, ni le curan cuando ya la podredumbre ha desorganizado los tejidos y células esenciales a la vida de la planta, desarrollándose en la base y centro de la yema terminal de los cocoteros.

Por otra parte, no siendo la causa determinante del mal lo que se trata de combatir con esos remedios, sino la manifestación morbosa que produce la muerte del árbol, subsistiendo la ténue y desconocida la causa, tendrémos períodos recrudescimientos de la enfermedad con carácter epidémico cada tres y cuatro años, y de consiguiente o habrá necesidad de aplicar, como medida preventiva, esos remedios a todos los árboles sanos, lo cual constituiría el absurdo de curarlos en salud o habrá que convertirse en permanentes vigilantes de los cocoteros para aplicarles los remedios cada vez que comiencen a enfermar, lo cual será cuestión de nunca acabar.

Cocoteros existen en muchos terre-

nos pobres que por no tener al alcance de sus raíces la necesaria alimentación para nutrirse convenientemente, languidecen, no producen frutos o los producen muy raquíticos, amarillean sus hojas y así viven una vida de enfermos hasta morir, pero no de la enfermedad conocida por podredumbre de la yema. Para estas plantas sin vigor, anémicas, si que estarán bien los remedios fertilizantes, generalmente las sales de cobre y hierro, ya se les proporcione en abonos o en soluciones inyectadas, pero yo aseguro y sostengo que la enfermedad o estado morboso conocida por "podredumbre del cogollo del cocotero" es incurable, cuando la fermentación pútrida alcanza los tejidos esenciales a la vida de la yema central y única del cocotero, con y sin la aplicación de todos los remedios conocidos o por descubrir.

Precisamente se ha repetido, y confirmado y reconocido por todos, que cuando los cocos pequeños se desprenden del árbol y las hojas amarillean el árbol está herido y amenazado de muerte por la pudrición".

Resulta pues inútil buscar y aplicar remedios para los cocoteros que padecen la pudrición del cogollo, porque no hay poder humano capaz de restituir a su estado anterior o hacer salir una yema nueva donde existe la desorganización más completa e irremediable, precursora de la muerte.

Pero como pudiera suceder que me salga al encuentro algún señor de los impugnados preguntándome cuáles son los textos y autoridades en que me fundo para hacer tan atrevida afirmación, bueno será les diga de paso, que siguiendo los consejos del ilustre profesor señor F. S. Earle, con una paciencia de benedictino, he recopilado y hecho un cuidadoso estudio de todo cuanto se ha escrito y publicado en francés y en español sobre el cocotero y sus enfermedades, examinando los hechos conocidos ya y las teorías expuestas por los investigadores sobre tan importantísimo asunto.

Y ya que de textos de autoridades en la materia tratamos, estimo de interés capitalísimo para el más acertado desenvolvimiento de mi trabajo, reproducir, con permiso de su autor, finalizando esta primera parte, el magnífico estudio morfológico, obra del profesor William Titus Horne, que comprende la descripción completa de todos los síntomas patológicos de esta enfermedad.

Describe el profesor sus observaciones en los términos siguientes: "En el árbol que está en estado de producción el primer síntoma que se nota de la enfermedad es generalmente el desprendimiento de las pequeñas nueces.

"Las que están medio desarrolladas se caen más tarde y resulta a menudo que algunos cocos hechos cuelgan del árbol hasta que esté totalmente muerto. Después de la caída de las primeras y más pequeñas nueces, se observará que las flores se ennegrecen y a medida que la enfermedad progresa, las flores y los racimos estarán negros cuando la vaina se reviente y les permita exhibirse al aire.

"Al adelantar más aun la enfermedad, las vainas más jóvenes (o tetas como se llaman en el campo) se afectan también y su desarrollo queda paralizado. Al examinar estas tetras enfermas se hallará en la superficie de la vaina exterior una podredumbre que tiende evidentemente a extenderse hacia abajo. En las más jóvenes la podredumbre penetra en el palmito del tronco, pero las que están a punto de abrirse antes de estar afectadas, jamás se han hallado con la podredumbre que sigue bajando hasta llegar al tronco. Evidentemente es demasiado duro el tejido de la parte inferior del tallo del racimo de la flor abierta. La infección de la vaina interior sigue siempre a la de la exterior y la del racimo ocurre más tarde. Se encuentran botones aislados y ennegrecidos dentro de las vainas todavía sin abrir, en las que no existe, aparentemente, posibilidad alguna de que penetren en ella insectos o la infección.

"En el curso de estos estudios no se ha hallado caso alguno en el cual la enfermedad hubiera atacado y destruido parte del racimo de flores y hubiera desaparecido dejando el resto del árbol sano; por más que se haya visto en los cocoteros más castigados de Baracoa un hermoso racimo de flores abriéndose por uno de los costados del árbol con un gran número de pequeñas nueces adheridas del mismo lado, mientras que en la parte del tronco frente a los vientos que prevalecen y en frente de la parte más enfermiza del cual habían caído todas las nueces y los racimos de florecitas estaban seriamente afectados.

"Las nueces caídas tienen generalmente manchas negras en las partes en que están adheridas al tallo, lo que indica que la enfermedad se transmite a través de dicho tallo.

"Un cocotero nuevo generalmente produce más nueces de las que puede nutrir para que maduren y algunas de estas tienen necesariamente que caer; así que las nueces peque-

ñas que se hallan debajo del árbol no prueban necesariamente que la mata esté enferma. Esto generalmente sucede en tiempo de excesiva sequía cuando muchas de las nueces se pueden desprender sin que esto sea una señal de enfermedad en el árbol. Por esta razón se dificulta mucho diagnosticar la pudrición del cogollo del cocotero en los principios de la enfermedad.

"Los primeros racimos de flores que da un joven cocotero raramente llegan a producir frutos, por lo que un árbol joven que tiene racimos sin frutos puede no estar necesariamente enfermo.

"La decoloración de las hojas o sea el ponerse amarillentas es un síntoma por el cual es generalmente factible reconocer la existencia de la enfermedad de los árboles de todas edades. Esta decoloración se nota generalmente primero en las hojas más viejas; en los primeros períodos no hay indicios por los cuales se pueda conocer que este cambio de color no sea debido a cualquier otra causa como la sequía o los subsuelos calcareos. Sin embargo, muy pronto se hace evidente que algo está mal porque las hojas no se decoloran de una manera igual; algunas, que pueden ser las menos viejas, amarillean más rápidamente y pronto se evidencia que toda la cima y no solamente las hojas más viejas, se ponen más pálidas. La decoloración es generalmente más visible cerca de la extremidad de las hojas; estas gradualmente toman un color amarillo claro y las hojillas se secan desde las puntas y los costados. A medida que la enfermedad progresa las hojas se debilitan y se rompen al viento de varios modos y las inferiores por lo general se doblan y cuelgan del árbol.

"Si se examina una hoja madura que esté a punto de fenecer, no hay nada en las hojillas o peciolos exteriores que indique al enfermo; pero en la superficie superior y en la base existe más o menos podredumbre. El tejido de la base de la hoja madura y del tronco en el punto de donde esta arranca se halla algo pasado y comienza a ponerse leñoso, aun que verde todavía. Aparentemente esta podredumbre jamás penetra profundamente en tejidos tan duros como este. En las partes más jóvenes que se hallan afectadas se encuentra que las superficies húmedas y sobrepuentadas de las hojas y vainas son atacadas por la podredumbre. En todos los casos esta podredumbre se extiende de fuera a dentro o de arriba abajo limitándose por una línea bien marcada con el tejido inferior, al parecer bien sano.

"La coloración amarilla de las hojas puede ser producida por varias causas desfavorables, como son la seca, el exceso de agua, etc. Así pues, nunca es decisivo el primer indicio de la pudrición del cogollo del cocotero sino se toman en cuenta las condiciones locales. Más adelante no habrá lugar a incertidumbre pero entonces tampoco existirá mucha esperanza de salvar el mismo árbol atacado.

"En un árbol en estado de producción empiezan a menudo a caerse las nueces antes que se note el amarillar de las hojas, pero un examen más cuidadoso demostrará generalmente que las hojas presentan los síntomas de la enfermedad tan pronto como empiezan a caerse los coquitos y cuando se han desprendido todos estos, el color amarillo estará bien visible.

"El síntoma más característico de la enfermedad es la pudrición de las hojas tiernas no desarrolladas todavía en la parte central de la copa del árbol. Este síntoma aparece generalmente después que los demás están desarrollados, pero puede resultar que sea el primero en ser notado. La primera señal es la aparición de manchas oscuras y podridas en la superficie de las hojas no abiertas aún. Estas manchas han de extenderse rápidamente, pero si el crecimiento de las hojas las expone al aire, con mayor rapidez que la que emplean en extenderse, se secan y no se extienden más.

"En este caso solamente se ve que han muerto algunas hojuelas laterales, al estirar la hoja para examinarla mejor. Si la hoja adherente es algo más nueva o si la pudrición obra con más vigor, la vena central de la misma está podrida y el viento la parte de suerte que su extremidad cae y cuelga del centro de la parte superior.

"Si una hoja muy joven está solamente afectada en la extremidad expuesta a la acción del aire, se pudrirá rápidamente y desde la base del árbol nada anormal se descubre mientras no se examine el cogollo.

"Una vez que esté bien desarrollada la pudrición se extiende hacia abajo, a lo largo de la superficie de las hojas aún sin desarrollarse, penetrando rápidamente en los tejidos blandos y destruyéndolos completamente.

"La malignidad y probablemente la rapidez de la pudrición aumentan a medida que desciende, tardando poco la columna central en convertirse

en una masa blanda y hedionda. Cuando la infección alcanza a la yema terminal esta se pudre así como la parte superior y tierna del tronco. A unos tres decímetros (12 pulgadas) debajo del extremo superior del tronco los tejidos empiezan a endurecerse de una manera perceptible y tan pronto como la pudrición se pone en contacto con los tejidos más firmes, queda detenida. Cuando se pudre el botón terminal el árbol está evidentemente enfermo y denota usualmente un período muy adelantado de la enfermedad. Un árbol en estas condiciones dejará ver cuando se corta longitudinalmente un hueco central parcialmente lleno con los vestigios blandos de las hojas más tiernas podridas y una cavidad redonda cerca de la parte más ancha del tronco en donde se hallaba la yema terminal, no quedando nada de esta, que es substituida por una masa podrida blanda y sumamente hedionda.

"Debajo de esta cavidad se extiende la pudrición convirtiendo la parte superior del tronco en una cáscara llena de fibras podridas en un espacio de cuatro decímetros (16 pulgadas) o más, mientras tanto las hojas inferiores se van cayendo y la parte central de la cima que está ligada por materiales de coladores se desprende del tronco y cae.

"Desde la fecha en que aparecen los primeros síntomas del mal, bastan generalmente uno o dos meses para que el árbol esté ya en un período avanzado de la enfermedad; generalmente transcurren tres o cuatro meses más antes que el tronco quede totalmente pelado. Después que se cae la cima, la parte superior del tronco se pudre completamente en una extensión de un metro más o menos, dejando solamente fibras podridas dentro de la cáscara en la parte interior, después de lo cual el tronco se va pudriendo gradualmente, pudiendo permanecer de pie durante varios años.

"La enfermedad hasta donde pueden guiarnos nuestras observaciones, consiste en el pudricimiento que se desarrolla en las superficies húmedas y cubiertas de las partes más tiernas, y que penetra y destruye completamente los tejidos tiernos y que es siempre contenida al llegar a los que se han endurecido o madurado. El secarse la parte afectada parece que también impide inmediatamente la pudrición.

"Hasta donde llegan nuestras observaciones, no hay recuperación natural, es decir, sin tratamiento. Aparentemente todos los casos de verdadera pudrición del cogollo resultan fatales".

Esto dice el doctor William Titus Horne, profesor de Patología Vegetal, y no solamente esta docta personalidad norte americana, sino cuantos se han ocupado seriamente de estudiar los destrozos del gran coleóptero, *Strategus Anachoreta* u *Oryctes Rhinoceros* por lo cual estimo muy acertado el deseo expresado manifestamente por los perjudicados de solicitar se influya para obtener la adopción de leyes que compelan a la destrucción de todo árbol afectado que presente los signos característicos de la enfermedad.

Mucho ganaríamos con esta medida impuesta como una obligación ineludible a todos los habitantes de la Isla. Sería el primer paso y el más importante para contrarrestar la epidemia. Y bien mirado bajo su aspecto utilitario, ¿qué ganamos con mantener en pie árboles que ya no volverán a producir frutos, o que si los llegan a producir serán escasos, pequeños y de poco valor? ¿qué podemos esperar de unos árboles condenados indefectiblemente a morir más o menos tarde, a ser focos de infección perenne donde habiten y se oculten a la vista del hombre los depredadores de tan importante riqueza agrícola?

Destruirlos es lo más acertado, pero no como aconsejaron los cubanos y americanos, quemando la cima o tumbando el árbol, sino desarraigándolo y quemándolo todo después a fin de que no queden vestigios ni despojos del mismo.

Entre mis anotaciones se encuentran muchos testimonios de la existencia del *Rhinoceros* en Cuba y en todas las partes del mundo donde se produce el cocotero, de los cuales nos ocuparemos detenidamente en la segunda parte de este trabajo.

Sabida es la frase del célebre naturalista: "El mundo lleva un cinturón de cocoteros en la zona tropical.

Estudiemos, observemos y comparemos al *Rhinoceros Asiático*, *Africano* y *Americano* donde quiera que le veamos aparecer en los distintos puntos del metafórico cinturón, aprendamos a combatirlo evitando sus ataques, destrozos y procreación, aunando los esfuerzos y voluntades de todos para lanzarlo definitivamente de Cuba y haremos dado otro paso importante hacia la liberación de la epidemia mortífera conocida con el nombre de "podredumbre del cogollo del cocotero".

Cuando se está en posesión de la verdad no hay vacilaciones posibles, todas las incógnitas desaparecen, las explicaciones racionales de los fenómenos, antes inexplicables, surgen con claridad meridiana y el concepto preciso, único, de la causa engendradora, objeto de interesadísimas investigaciones, se muestra a la vista de todos para que nadie discuta su existencia, ni dude ya de aceptarla como un hecho probado ante la consideración general de los más exigentes impugnadores.

Por mis estudios y propias observaciones, por los estudios y observaciones de los demás, he llegado al convencimiento, hasta la evidencia de que el gran coleóptero *Strategus Anachoreta*, *Oryctes nasicornis*, *Oryctes Rhinoceros*, *Elephant Beetle* o *Black Beetle*, con todos estos nombres se conoce, es un insecto dañisísimo que existe en todos los lugares del mundo donde se cultiva el cocotero; de que es el primero en atacarle para alimentarse, destruyendo y desorganizando los tiernos tejidos del órgano más esencial a la vida de esta utilísima palmera, desequilibrando sus funciones fisiológicas y abriendo las puertas al oxígeno del aire para que altere la savia estancada en el cogollo del árbol y con sucesivas oxidaciones llegue rápidamente a la fermentación pútrida extendiéndola a todas las partes blandas e internas que han de servir de habitación y alimento a la prole del insecto; de que es la causa determinante de la enfermedad que hace cuarenta y tres años viene haciendo de muerte a los cocoteros cubanos, conocida, con los nombres de pudrición del corazón, pudrición del palmito, pudrición bacterial, calentura o pudrición del cogollo del cocotero.

Para dejarlo bien probado dedicaré la segunda parte de mi trabajo a exponer por orden cronológico los testimonios contradictorios de cuantas personas, sabios y prácticos, cubanos y extranjeros, se han ocupado del *Strategus Anachoreta* o *Rhinoceros*.

Tan interesantes opiniones merecen un lugar preferente, puesto que todas ellas han contribuido a formar la mía, proporcionándome la inmensa satisfacción de prestar un nuevo servicio a mi patria.

Veamos lo que dicen:

"Un individuo del campo que no dejó su nombre, y a quien enviamos en estas líneas el testimonio de lo mucho que hemos estimado su patriótico y generoso proceder, ha traído a la redacción del DIARIO DE LA MARINA un cocotero pequeño, como de tres cuartas de altura, que apenas había empezado a extender sus raíces. Se halla su tierno tallo perforado de un extremo a otro y a lo largo de la médula. El hueco de la perforación tiene pulgada y cuarto de diámetro y disminuye hacia arriba; se hallaba su boca poco menos de cuatro pulgadas debajo de la tierra y principio el taladro por esta, a la distancia de tres pulgadas del tallo, conforme lo justifican las huellas muy marcadas en el coco, el cual ocupaba una posición horizontal.

Las raíces que corresponden al hueco debieron ser devoradas, sin esta circunstancia el taladro de la tierra hubiera comenzado siguiendo la superficie del tallo, pero el instinto es una luz opaca, pero hasta donde alcanza enseña a los irracionales a no desperdiciar el trabajo. Hubiera accedido de objeto el escavar tres pulgadas distante del buscado alimento, destruyendo con mayor dificultad, en lucha por la vida, como diría Darwin, aquel ser vegetal que apenas había entrado en el concierto de la renovación de su especie.

La persona mencionada sorprendió esos insectos que habían emprendido esa labor, los encerró en un frasco y arrancando el cocotero, que no hubiera podido vivir, lo trajo con los roots.

Uno de estos insectos murió a poco de llegar, el otro se escapó en la misma imprenta. Parecieron el ejemplar de la familia de los *Lamellicornius*, y lo remitimos al doctor Riera, Catedrático de Agricultura para que nos ayudase en tan importante investigación. Diciembre 1885.

Francisco Javier de Balmaseda.

Soy la persona que dejó en la Redacción del DIARIO DE LA MARINA la mata de coco y dos cucarachones de los que se hacen sneumbir, aunque de los dos se me extravió allí mismo el que iba vivo.

Habiendo observado que se secaban las más tiernas matas de mi finca inmediata al paradero del ferro-carril del Oeste, en Paso Real de San Diego, me puse en observación a ver cual era la causa y notando que al pie de la mata había un hueco pequeño en la tierra mandé a un criado que escavase con un azadón y como a las cinco o seis pulgadas se hallaron los bichos de referencia, y la causa de morirse uno de ellos creo sería que lo lastimó el azadón, pues son de vida dura.

Enero 15/86.—Julían Diaz.

Empecé a registrar en estos días varios cocoteros, ya de los más grandes, ya de los más chicos, lastimados por el cucarachón: encontraba sus cuevas con vestigios o señales de entrada y subir amenudo; pero no encontrando un solo me puse a pensar en donde se albergarían estos insectos y considerando que podían criarse o transformarse en los árboles podridos, mandé rajar un trozo de palma real, que estaba en tal estado en el corazón, encontrando la larva viva que le remití en un pomo.

También encontré dos cascarones que igualmente le remití; uno de ellos tiene un cuerno grande y dos cuernos pequeños, como dos puntillas; el otro tiene dos cuernos que son móviles y se abren y cierran como tenazas; son exactamente como boca de cangrejo y en la larva que le mando aparecen ya desarrollados.

Paso Real de San Diego.—Julían Díaz.—Enero 19/86.

Habiendo notado que a dos de los más frondosos cocoteros se le iban amarillando las hojas traté de averiguar el motivo y con desconsuelo ví que ambos tenían los cogollos podridos y que se le podían arrancar con la mano. Comprendí que para ellos no había remedio. Al poco tiempo empezó otro de la misma hilera y más nuevo a echar las pencas con las hojas trozadas a trochos, como cuando se les pican las barbas a una pluma. Me puse en observación y noté, pasados algunos días, que el cogollo que le seguía venía algo más picado y que las pencas iban tomando un tinte amarillento.

Silverío Sánchez, Consolación del Norte.—Enero 25/86.

Don Silverío Sánchez y Cifuentes, propietario en "La Palma," Consolación del Norte, habiéndose dedicado a investigar la causa del daño que de algunos años a esta parte se viene notando en esta Isla en los plantíos de cocos, tiene como seguro que la causa de su mal es un animal que agujereándose la tierra al lado de la raíz, formando una cueva redonda como de una pulgada y profundizándola hasta el centro de la raíz, comiéndola allí, de cuya picada resulta la muerte de la planta.

También ha notado que algunos de estos animales como vuelan, suelen picar el cogollo por el corazón, de cuya herida resulta a la mata el mismo daño.

Según mis observaciones, continúa diciendo en otra carta el señor Silverío Sánchez, durante más de seis años he notado que el cocotero mientras no pasa de dos varas de altura está expuesto a ser atacado por el gran escarabajo roedor, el cual tiene tres cuernos, el del medio más largo. Tiene las patas dentadas como sierra, lo que le facilita enterrarse en menos de cinco segundos. Goza además de la facilidad de transportarse a grandes distancias, pues está provisto de unas alas finas y transparentes debajo de las gruesas que le sirven de caparazón. La época en que más abunda es la de las aguas, así es que por ahora me veo libre de vigilar mis plantíos.

En los meses de Mayo, Junio, Julio y Agosto, tengo que ejercer suma vigilancia, observando si al pie de las plantas hay algún montoncito de tierra en forma de aserrín, pues en este caso es seguro de que la planta tiene insecto, el cual se extrae escavando la tierra con una coa o machete, volviendo a llenar el hoyo con la misma tierra y apisoándola. El bicho se encuentra algunas veces, aunque pocas, dentro del taladro que hace, comiéndose el corazón de la planta, pero lo más común es hallarlo a más profundidad, habiendo caso de tenerlos cada planta y aún en cierta ocasión he descubierto ocho insectos en una ya trasplantada.

Benito J. Riera a don Francisco Javier de Balmaceda.—14, Enero, 1886.

Entre los numerosos insectos que acuden al olor de la fermentación que despiden los cocos enfermos, uno de los más inocentes es el Escarabajo o Anacoreta que el Conde Dejean ha puesto en una división del gran género Scarabeus de Linné y Latreille con el nombre de *Strategus Anacoreta*. Este animal del orden de los Coleopteros tiene 35 milímetros de largo por veinte de ancho; es prieto; el torax del macho armado de tres puntas notables; el de la hembra totalmente liso. La larva es conocida del vulgo con la denominación de gusano de palo blanco, la cabeza es prieta; las mandíbulas fuertes; el cuerpo blanco; vive largo tiempo en los troncos caídos cuando entran en putrefacción. El insecto perfecto apenas nacido provee a la propagación de la especie y muere inmediatamente después; la hembra cesa también de vivir después de haber depositado sus huevos en los troncos indicados.

Esta simple relación basta para comprender que no es el destructor del vegetal vivo, que no es la causa primitiva de su enfermedad y muerte, sino que acude al olor del enfermo, como acuden otros muchos insectos, principalmente ciertas moscas mencionadas por el doctor Vilaró.

Felipe Poey, 25, Enero, 1886.

Hace diez años que me ocupo de la fisiología vegetal, y no he encontrado insectos dañinos en esa planta; desearia verlos. Cuando los cocoteros mueren hay larvas que se alimentan de la madera podrida, como sucede con todos los árboles.

Jules Lacharme, Enero 31 de 1886.

Nada de insecto, nada de hongo: el mal es climático o sea meteorico; es una oxidación, es una epidemia acentuada en la atmósfera y por la atmósfera.

Sebastián Alfredo de Morales.

Considero que el coleóptero descubierto, sea o no Lucano, pudo ser atraído por el olor corrompido de la corrupción de la cubierta de la nuez y depositarse su larva. Como esto puede verificarse en todo semillero de cocales tal vez perjudicaría en estado de plánton o postura y no después que no exista la corrupción de las fibras de la envoltura de la semilla.

Por lo que a mí hace, nada me satisfice en cuanto al Coleóptero si no veo la larva, el gusano o la huella o galería en el árbol. El que se llama por algunos xilófago forma sus galerías en árboles blandos, y aun así, y con llamarse comedores de madera no es

familia *Lamellicornius*, tribu *Scarabaeidos*, según Mr. Latreille o de la familia *Scarabeidos*, género *Scarabeus*, según el señor Pérez Area.

El ejemplar mide 48 milímetros de largo por 25 de ancho; su cabeza propiamente dicha es muy pequeña, mide 9 milímetros de largo por 8 de ancho en la parte superior que se articula con el protorax, que es triangular, enorme de 20 milímetros de largo por 26 de ancho en la parte superior, con tres cuernos, uno en la parte inferior cerca de la cabeza, encorvado hacia arriba y 14 milímetros de largo y otros dos en los extremos superiores, lisos, resistentes, dirigidos primero hacia los lados y luego adelante y arriba en la forma y posición de las astas de los rumiantes bóvidos. El mesotorax y metotorax son cortos, estrechamente unidos y el abdomen con cinco anillos angostos. El cuerpo es ovoido y convexo, color pardo oscuro brillante, con ligeras estrías en los élitros que cubren perfectamente todo el abdomen. Antenas pequeñas insertadas en las fositas que tiene delante de los ojos debajo del borde lateral de la cabeza. Las patas con muslos cortos y robustos y las tibias del par superior, cerca de la cabeza muy resistentes, comprimidas y dentadas, a propósito para escavar; aún están estos robustos brazos, como el hocico, impregnados de la tierra bermeja en que nació el cocotero atacado por él.

Esta descripción del Coleoptero aludido permite conocer su diferencia del *Lucanus Cervus* que examinamos días pasados y que fué encontrado en un cocotero, aunque no destruyendo parte alguna como ha sucedido con el *Scarabeus* descrito. Los dos tienen mucha analogía en cuanto a llevar cuernos y también en sus larvas y ninfas, según Mr. Girard al hablar de esos insectos; pero presentan algunas diferencias en el estado perfecto. Ambos son Pentameros de la familia *Lamellicornes*, pero de distinta tribu. El ciervo volante lleva corselete cuadrado, casi plano, sin estrías, la cabeza grande y notablemente separada del protorax y éste del mesotorax; las antenas largas y acordadas, con laminillas abiertas al extremo; las patas largas y delgadas; mandíbulas enormes, bifurcadas y almenadas que se parecen a las astas de un ciervo. Estos apéndices en el *Scarabeus* son prolongaciones del protorax y no de las mandíbulas.

Mr. Cuvier dice que en Europa solo se conoce una especie de *Scarabeus* con un cuerno encima de la cabeza y sobre el torax, tres tubérculos, pero que en la zona tórrida hay muchísimos.

Mr. Girard dice que el *Nasicornio* o *Licornio* se hizo muy común en los cultivos de hortalizas, y jardines en los alrededores de París, por el empleo en ellos de la cáscara del roble pulverizada, residuo de los curtidos o sea cascara, llamada *tan* por los franceses. Las hembras del *Scarabeus* no tienen apéndices.

De su libro "El Cultivo del Cocotero."—París, 1899.

Nuestros cocoteros tienen un terrible enemigo en un coleóptero que no ha sido todavía bien estudiado de una manera seria, pero que parece pertenecer como el *Haneton* a la familia de los *lamellicornes*. El insecto adulto se introduce en la tierra a una cierta época del año y deposita allí sus huevos. Los huevos rompen y las larvas que tienen una predilección particular por el cocotero no permanecen en el suelo sino atacan la palmera en su base, abren un agujero y por él se introducen y suben al tallo.

El enemigo del cocotero encuentra a su vez un adversario en el carpintero, insectivo y trepador, el cual con su pico duro como el acero, agujerea el tallo donde la larva hace su obra destructora y se apodera de ella.

Dr. Ernest Davillé.

Boletín de Instrucción Pública.—Haití.—1902.

Busca del *Oryctes Rhinoceros*. "Los cocoteros jóvenes tienen en el Noroeste de Madagascar un enemigo contra el cual es indispensable luchar con conocimiento de causa; es el *Oryctes Rhinoceros*, grueso coleóptero negro que acomete indistintamente a todas las palmeras. Este insecto no se encuentra nunca en el estado perfecto sino en la estación de las grandes lluvias, limitándose por consiguiente a dos o tres meses el período durante el cual ejerce sus estragos. Como precisamente es esta la época de trasplante a lugar definitivo de las plantas jóvenes es sumamente necesario que aquellas, todavía muy jóvenes y sufriendo la crisis de la trasplantación sean vigiladas severamente, porque son menos capaces de resistir a todo ataque exterior.

A partir de fines de Diciembre, en la región Noroeste de Madagascar se podrá, inspeccionando las líneas, ver al vie de algunos jóvenes cocoteros la entrada de una galería subterránea que se presenta bajo forma de una abertura circular de 5 a 6 centímetros de diámetro, en la tierra que rodea ordinariamente la base de la planta y descendiendo hacia la nuez de manera a conducir el *Oryctes* al punto donde el tallo toma su nacimiento o arranque, fuera de la nuez. Llegado allí, el insecto arranca la borra y abre un agujero hasta la envoltura leñosa, después se pone en condiciones ventajosas para destruir el tallo exactamente a su salida de esta cubierta dura. Allí horada un agujero y devora las jóvenes

para vivir en su estado completo; lo hace para vivir como gusano de palo, según dice uno de los colaboradores del "Diccionario" penetra por entre la corteza y la albura, lo que aleja la posibilidad de que puedan hacer daño al cocotero para elegirlo por morada.

Por todo lo expuesto absuelvo libremente al acusado de ser el destructor de los cocales.

Antonio Bachiller, Enero 26 de 1886.

La enfermedad que viene destruyendo de un modo tan rápido, constante y uniforme nuestros cocoteros tiene carácter epidémico y su naturaleza debe buscarse en una causa más general, más extensa que la presencia de una larva o de un coleóptero que solo se ha encontrado en alguno que otro individuo aislado.

Dr. Federico Gálvez, Enero, 1886.

Es de nuestro deber decir que nos asaltan dudas acerca de que este *lamellicorne* sea el único destructor de los cocales. Para serenos si es un terrible enemigo de los cocoteros de corta edad; y si futuras observaciones y experimentos confirman esta opinión ya apoyada por el dicho muy atendible de varios prácticos no será inútil el estudio que hemos emprendido. Creemos, al mismo tiempo, muy prudente que los dueños de cocales no pierdan de vista este insecto; hace sus salidas de noche y está provisto de poderosos elementos para chapar y taladrar.

Francisco Javier Balmaceda, Enero, 1886.

Como se ve todos los que han precedido al señor de la Torre en sus investigaciones y él también, convienen en un punto esencial y esta general aquiescencia parece dar autoridad a esa opinión, y es que el mal consiste en un ataque o agresión del exterior contra la planta por unos seres más o menos grandes, insectos, microbios, bacterias o coccidos, obligando este a pensar lógicamente que si estos seres perniciosos no existieran el árbol no se enfermaría o que si existiendo se pudieran, por algún artificio, esparitar para que no llegaran a la planta esta tampoco llegaría a estar enferma. En resumen para esos seres la mata está buena hasta que llegan esas legiones y la sorprenden en plena salud y la enferman.

Dr. Francisco de Zayas y Alfonso.

Se ha señalado igualmente, sobre todo en las Antillas una larva que ataca la yema terminal nutriendose del corazón del árbol, así destinado a una pérdida segura. Yo no he tenido ocasión de observar esta, hecho en Océania pero bueno parece que los plantadores sean prevenidos, porque llegado el caso tendrían que aportar todos sus cuidados hasta estripar la larva causante de los perjuicios y después untar toda la yema terminal con cal apagada y a falta de ella una solución concentrada de sal marina.

Dr. Ernesto Davillé.

De su libro "El Cultivo del Cocotero."—París, 1899.

Nunca se le encuentra en estado perfecto o adulto sino en la estación de las lluvias, durante tres o cuatro meses que es cuando causa sus destrozos.

Como el corazón y los tiernos brotes. Si fuere necesario capturar o matar el insecto perfecto se puede hacer introduciendo en su escondite o alojamiento una varilla de hierro puntiaguda o barbelada, como se practica en el Golfo de Bengala.

La operación difiere si se debe destruir el *Oryctes* cuando ataca a las jóvenes plantas en el semillero o lugar de trasplante. Desde el principio, en las regiones en que estos coleopteros son numerosos, es indispensable visitar las plantaciones cada cinco o seis días, sobre todo durante la estación de las lluvias. Si las limpiezas son suficientes y esmeradas se percibe entonces fácilmente al pie de los jóvenes cocoteros ataca la entrada de una galería subterránea cuya abertura puede alcanzar seis centímetros de diámetro. Esta galería sigue el tallo de la planta y termina directamente en el ojo por donde la planta ha germinado. La borra es arrancada por el insecto, la envoltura leñosa horadada, el tallo y el corazón destruidos por él para su alimentación. El *Oryctes* deposita sus huevos en la borra, bajo la nuez germinada. De estos huevos saldrán larvas de siete a diez centímetros.

En este caso especial los indígenas para destruir el *Oryctes* se contentan con agrandar a mano las galerías retirando los individuos y aplastándolos enseguida.

Paul Hubert.

Del libro "El Cocotero."—1906.

Entre los insectos nosotros habremos de insistir sobre los destrozos cometidos por el más grande enemigo de esta palmera, es decir, sobre el *Black-Beetle* (*Oryctes Rhinoceros* y especies vecinas).

*Oryctes Rhinoceros* o *Black-Beetle*. El *Oryctes Rhinoceros* es un grueso coleóptero perteneciente al grupo de los *Lamellicornes* y que causa importantes perjuicios en las cocoterías del Extremo Oriente.

Parece que este insecto no existe en Madagascar, pero desgraciadamente se encuentran muy amenudo sobre la costa Norte y sobre la vertiente Noroeste especies muy vecinas *Oryctes Angliaris*, *Oryctes Colonius*, *Oryctes Insularis*, *Oryctes Pyrrhus*, *Oryctes Ravanalis*, *Oryctes simiar*, teniendo sensi-

blemente las mismas costumbres y todos tan perjudiciales, designados por los indígenas bajo el nombre de *Voan-tandroka*. Estos insectos existen igualmente en el Archipiélago de las Comoras. Yo he observado su presencia en Anoronangana, en Nosi-Be y en el Sambirano donde ellos cometen grandes destrozos amenazando convertirse en importantes y cada vez más inquietas si la Administración no toma energicas medidas destinadas a oponerse a su marcha invasora.

Sobre la costa Oriental los cocoteros de la Estación de Ensayos de Ivoloina y las jóvenes plantaciones establecidas para el servicio de la Agricultura y las alrededores de Tamatave tienen amenudo que sufrir sus ataques.

El *Oryctes Rhinoceros* más comúnmente llamado *Rhinoceros* en las Colonias francesas, es designado por los ingleses con los nombres de *Elephant Beetle* y *Black Beetle*. Los plantadores de Ceilán le llaman también *Kurini-miya*, nombre originario del cingalés. Apesar de que el verdadero *Oryctes Rhinoceros* no existe en Madagascar, nosotros nos ocuparemos de él en este estudio de conjunto, haciendo sobresalir una vez más la idea de que las especies existentes en la Gran Isla tienen sensiblemente las mismas costumbres y que para desembarazarse de ellos o disminuir sus daños se puede recurrir a los mismos medios que se usan en el Extremo Oriente.

Los insectos perfectos son de un tamaño bastante variable; los más gruesos alcanzan hasta seis centímetros de largo sobre tres de ancho, pero la generalidad no pasan de cuarenta milímetros de la cabeza a la extremidad del abdomen. El cuerpo cubierto de una capa correaea extremadamente dura es de color moreno oscuro muy pronunciado, a veces casi negro sobre la cara superior, mientras que debajo del torax, de la cabeza y del abdomen presenta un bello rojo oscuro brillante. La parte superior del animal es lisa; la cara inferior es guarnecida por placas de diminutas pelos rojos, muy abundantes hacia las mandíbulas y las antenas, en la parte anterior del corselete y en la extremidad posterior del abdomen. El resto del insecto es a poco más desprovisto completamente de pelos, salvo sobre las patas.

La cabeza es pequeña y guarnecida o adornada en el macho de un cuerno recurvado hacia atrás, midiendo a menudo más de un centímetro de largo. En la hembra este apéndice, al cual el *Oryctes Rhinoceros* debe su nombre, es mucho más corto, no pasa generalmente de dos milímetros de desenvolvimiento y alcanza generalmente o muy raramente un medio centímetro.

El torax o corselete, es decir, la porción del cuerpo comprendido entre la cabeza y el abdomen se desenvuelve más duro, más sólido y presenta anteriormente hasta encima de la cabeza una depresión más o menos acentuada, pero siempre muy sensible, cuyo borde posterior es fuertemente levantado. En el macho esta depresión principal está acompañada de dos pequeñas cavidades mucho menos desenvueltas, situadas hacia atrás a derecha e izquierda de la depresión principal.

Los élitros son largos, oblongos, lisos y cubiertos en parte de puntaciones muy finas pareciendo pequeños puntazos de agujas. Cubriendo completamente el abdomen dejan aperibir hacia atrás el phygidium guarnecido parcialmente de pelos raídos de color rojo ferruginoso.

Las patas son fuertes, adornadas de pelos rojo de fuego y cubiertas de denticulaciones tranchantes o cortantes que permiten al insecto abrirse más fácilmente un camino en el interior de las palmeras.

La larva del *Oryctes Rhinoceros* es gruesa como el índice y a veces tan ancha como el pulgar. Es carnosa y mide de 60 a 75 milímetros de largo cuando alcanza su completo desenvolvimiento. La cabeza es redonda, ancha, dura y de color moreno rojizo oscuro muy pronunciado hacia el negro. El cuerpo está cubierto de pelos cortos muy numerosos sobre los lados, en fin, lo mismo que el gusano blanco, el último anillo del abdomen es más grueso que los otros.

Las patas alcanzan cerca de doce milímetros de largo, débiles aunque guarnecidas de materia correaea y cubiertas de pelos. Las antenas son cortas. Las mandíbulas son negras, espesas y muy fuertes.

La crisálida es de gran tamaño, blanca, lisa y de consistencia carnosa. Tiene la misma forma que el insecto perfecto.

El doctor Riddley, distinguido Director del Jardín Botánico de Singapur piensa que el *Oryctes Rhinoceros* no queda sino un tiempo demasiado corto bajo esta forma, porque es raro, dice él, encontrar crisálidas, mientras que por el contrario, nada más fácil en ciertas cocoterías que recoger numerosos ejemplares de insectos perfectos o de larvas.

Yo debo agregar, para ser exacto, que en 1904 en Nosi-bé yo he encontrado un gran número de crisálidas en los troncos de cocoteros medio podridos. No he tenido, pues, ocasión de observar y convencerme como el doctor Riddley de que esta forma era mucho menos frecuente para las especies de *Oryctes* existentes en Madagascar.

El *Black-Beetle* es dañoso solamente en el estado adulto. Su larva vive en medio de las materias orgánicas en descomposición sobre las cuales las hembras han depositado sus huevos. Mirada bajo cierto punto de vista debería ser clasificada como un insecto útil porque activa en una cierta medida la transformación de las maderas viejas y de las materias orgánicas, di-

fícilmente desorganizables en sustancias asimilables para los vegetales. Los nuevos son depositados principalmente sobre los troncos de cocoteros muertos en plena vía de descomposición por los fragmentos de precipitación podridos. Las hembras los depositan también sobre los montones de mantillo u otros restos orgánicos tales cualesquiera fuertemente organizados.

Las larvas pasan allí toda la parte de su existencia a veces prolongada por las condiciones favorables para su desarrollo, transformándose a su debido tiempo en los trozos que comienzan en seguida a desarrollarse.

Se ha señalado también la existencia de estas larvas en los fangos que crecen los manglares, pero el doctor Riddley piensa que esta afirmación es exacta y que al contrario es precisamente el resultado de todo punto desfavorable en su informe de los "Strait Settlements" que los cocoteros cultivados en las cercanías y proximidades de manglares no están menos sujetos que los otros a los ataques del *Black-Beetle* y hace notar que ha visitado un número de cocoterías no atacadas por este insecto aunque situadas en las proximidades de importantes agrupaciones de manglares.

Todas las averiguaciones a las que me he librado en 1904 en el Noroeste de Madagascar confirman esta opinión. En revancha parece cierta que los cocoteros situados en las villas o en las proximidades son más amenudo atacados. Esto debe ser atribuido a la existencia de numerosos detritus orgánicos tales que produce el consumo en los centros populosos.

Yo creo por la misma razón aconsejar, como ya lo ha hecho el Bensch, Administrador de las Colonias que se eviten en medio de las plantaciones de cocoteros los cultivos de papas porque constituyen, a causa de su mantillo, un lugar muy favorable para el desenvolvimiento del *Rhinoceros*.

Sobre la costa Noroeste las larvas de las crisálidas se encuentran sobre los viejos troncos y en las cercanías de los cocoteros de Satrá y de *maky*, paimeras que crecen en el tado salvaje entre Majunga y *Suárez* donde forman agrupamientos muy extendidas. Todo fragmento de cocotero cuando está fuertemente organizado por la putrefacción es un predilecto para estos insectos, pero se encuentran allí en gran cantidad no cuando la descomposición está bastante avanzada para permitir todavía demoler o despedazar los troncos a pes de palo o simplemente a la mano.

Los ejemplos de este género son muy numerosos en las viejas cocoterías Nosi-Bé, que constituyen casi todos centros de infección a causa de la absoluta de cuidado y medidas para hacer desaparecer dichos focos.

Todo cocotero muerto termina convirtiéndose en un peligro, bien que sea derribado sobre el suelo, que se encuentran amenudo troncos muy elevados, todavía de pie, cuya composición es tan avanzada que suficiente un simple empujón por arrojarlos a tierra y que se les traspa fácilmente, de parte a parte, a golpes de bastón.

Los troncos derribados y utilizados para hacer construcciones son excesivos de ser el abrigo de las larvas del *Black-Beetle* y deben ser cuidadosamente eliminados de toda plantación bien atendida.

Las cepas son todavía más peligrosas que las estipes enteras, porque, en los casos de una negligencia imperdonable, se piensa en desembarazarse de los troncos muertos, pero este cuidado es amenudo abandonado para las plantaciones de cocoteros, que derriban algunos fragmentos de tallo alcanzado hasta un metro de altura.

En Nosi-Bé estos restos son muy abundantes en todas las villas y tienen innumerables larvas, crisálidas e insectos perfectos de *Oryctes*, prontamente llegados al estado adulto. La frecuencia me ha sucedido encontrar más de una cuarentena de ejemplares en diversas fases de su desenvolvimiento, en pedazos de tallo que no gaban a un metro de largo.

El *Elephant-Beetle* tiene un vuelo rápido y elevado y no se muestra dinámicamente sino después de la puesta del sol. Va de un cocotero a otro posándose después sobre el que le sigue y comienza a perforar la palmera en la base de un peciolo, introduciendo en el interior en dirección al centro que forma la base de la yema terminal. Durante este trabajo penetra fuera del agujero de entrada una cantidad de materias fibrosas, en pedas o cortadas del tronco, que se semejan a la estopa. Estas porciones de fibras son características y su presencia debe ser considerada como una prueba infalible de la presencia de la existencia del *Rhinoceros* en el árbol.

El *Black-Beetle* acomete a los cocoteros por la noche y permanece ordinariamente en el agujero que ha horadado durante todo el día siguiente, no profundamente que las galerías alcanzan algunas veces las partes sensibles y delicadas de la yema terminal. En este caso los cocoteros atacados por este insecto mueren al poco tiempo del ataque, pero, al contrario, es decir, en algunas ocasiones esenciales de las yemas son alcanzadas en el ataque y resisten largo tiempo, pero se marchitan y consumen rápidamente convirtiéndose a un estado de abstracción tan grande que vale mejor derribarlas.

(Continúa)



AGINA CATORCE

PROFESIONES

CERARDO R. DE ARMAS

Y CASTOR ALONSO BETANCOURT

ABOGADOS

Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 5. TELEFONO A-7999

DR. MANUEL PARAJO

QUINESITERAPIA, Masaje, Gimnasia médica, Mecanoterapia

Clinica moderna a la altura de sus similares de Europa y América.

Tratamiento con éxito de las siguientes enfermedades: Afecciones cardíacas, Afecciones cutáneas, Aftosis (caída del cabello), Anquilosis, Artritis, Artralgia, Atrofia muscular, Otitis, Corea, Contusiones, Coxalgi, Deformaciones lumbosacras, Desviaciones de la columna vertebral, Diabetes, Edemas, Enfermedades del estómago, Enfermedades del intestino, Esófago, Fiebre, Fracturas, Gota, Hemiparesis, Hinchazón, Infractura, Lumbago, Luxaciones, Miastenia, Neurálgia, Obesidad, Parálisis, Parálisis infantil, Plejía, Píe zambó, Raquitismo, Reumatismo articular agudo y crónico, Reumatismo crónico, Reumatismo deformante, Ruptura muscular (después de la sutura), Tortícolis y Varices.

Curso de gimnasia para niños, señoras, señores y caballeros, utilizando el método de Ling o el del doctor Zander.

Consultas de 2 a 4.

GALIANO NUM. 50.-TEL. A-4611. 13-20

DOCTOR BENOIGUES

—OCULISTA— Consultas de 2 a 5.—Aguila núm. 94. TELEFONO A-3940

RAIMUNDO CABRERA

ABOGADO

Ha trasladado su residencia a Jovellar núm. 27, frente a la Universidad. Teléfono A-6471. Bufete: Galiano 79, bajos. Consultas de 1 a 4 p. m.

RAMIRO CABRERA

ABOGADO

RAULIN CABRERA ABOGADOS NOTARIA PUBLICA Galiano núm. 79, bajos. Teléfono A-3590. De 9 a 5 p. m.

DR. J. DIAGO

Vías Urinarias, Sífilis, Enfermedades de Señoras, Cirugía. De 11 a 2. Empeñado núm. 19.

DR. PERDOMO

Vías urinarias. Estrechez de la orina. Venéreo. Hiprococo. Sífilis tratada por la inyección de 606. Teléfono A-5443. De 12 a 3. Jesús María número 33.

DR. E. FERNANDEZ SOTO

Garganta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturiano.—Consultas, de 3 a 4. Compostela 23, moderno. Teléfono A-4465.

Dr. Juan Santos Fernández

OCULISTA Consultas y operaciones de 8 a 11 y de 1 a 3 PRADO NUM. 105. 23-22

Laboratorio del Dr. Plasencia

AMARGURA NUM. 59 Teléfono A-3150

DR. ALVAREZ RUELLAN

Medicina general. Consultas de 12 a 1 Acosta núm. 29 altos

DR. GALVEZ GUILLEM

Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5 Especial para los pobres de 6 1/2 a 8

DR. ADOLFO REYES

Estómago e intestinos. Exclusivamente. Lamparilla 74.—Teléfono A-3582.

DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ

Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos. Consultas de 1 a 2. Consultado 114.

Dr. Gonzalo Arostegui

Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas. Consultas de 12 a 2. Aguirre núm. 10635. Teléfono A-8994

Dr. Francisco J. de Velasco

Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nerviosas, Piel y Venéreo-sífilis. Consultas de 12 a 2. Los días laborables. Lealtad núm. 111. Teléfono A-5418.

Doctores Ignacio Plasencia e Ignacio B. Plasencia

Cirujano del Hospital Número Uno Especialista en Enfermedades de Mujeres, Partos y Cirugía en general. Consultas de 1 a 2. Empeñado 69. Teléfono 394

DR. JOSE ARTURO FIGUERAS

Dentista del Centro Asturiano y de las Asociaciones de Reporteros y de la Prensa. Consultas de 6 a 11 y de 12 a 5. Aguila núm. 96, bajos. C 2227 54-4 JI.

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA

CONCORDIA 35 y O'REILLY 56

Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

EXTRACCIONES, desde... \$1.00 Limpieza, desde... 2.00 Impresión, desde... 2.00 Orificaciones, desde... 3.00

PUNTES DE ORO, desde \$4-24 pieza. TRABAJOS GARANTIZADOS

Consultas de 7 a. m. a 9 p. m., Domingos y días festivos, de 2 a 3 p. m. C 2159

Dr. Nuñez

CIRUJANO DENTISTA HABANA numero 110

ESPECIALIDAD EN D.P.

Pelvos dentífricos, élixir, cepillos. CONSULTAS: DE 7 A 6. 8920 26-25 JI.

Dr. R. Chomat

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas.—Curación rápida. CONSULTAS DE 12 A 3. Luz núm. 46. Teléfono A-1340. JI-1

DR. JOSE A PRESNO

Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Número Uno. Consultas de 1 a 3. Amistad núm. 34. Teléfono A-4544. G. 2285 26-22 JI.

DR. RICARDO ALBALADEJO

MEDICINA Y CIRUJIA Consultas de 12 a 4. Pobres gratis. Electricidad médica, corrientes de alta frecuencia, corrientes galvánicas. Farfado. Masaje elaborador. Duchas de aire caliente, etc. Teléfono A-3344.

REINA NUMERO 72, Entre Compañero y Lealtad. JI-1

DR. LAGE

VIAS URINARIAS, SIFILIS, VENEREO, LUPUS, HERPES, TRATAMIENTOS ESPECIALES. REINA NUM. 39, ALTOS. CONSULTAS DE 1 A 4. C 2500 26-22 JI.

BERNARDO CASTILLO

COLEGADOR NOTARIO COMERCIAL CIENFUEGOS

Se hace cargo de todo asunto relacionado con su profesión y además de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas. PARTADO 1699

DR. JUSTO VERDUGO

—Cirujano de la Facultad de París— Especialista en enfermedades del estómago e intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter. de París, por el análisis del jugo gástrico. Examen directo del intestino interior.

Consultas de 12 a 3. Prado 76. JI-1

Dr. Ignacio Remirez

Dr. Claudio Remirez

ESTUDIO Y NOTARIA, CUBA 28.

Asuntos judiciales. Contencioso administrativo. Colocación de capitales. Administración de bienes. Compra y venta de inmuebles. 7025 52-14 JI.

JUAN VALDES PAGES

Abogado Empedrado número 10 C 2229 24-4 JI.

Dr. G. Casariego

Médico de visita Especialista de la Casa de Salud "Covadonga" del Centro Asturiano de la Habana. Cirujano del Hospital Número 1 y del Dispensario Tamayo. Tratamiento de las afecciones del aparato Génito-Urinario. Consultas y Cirugía de 3 a 5 P. M. Virtudes 138. Teléfono A-3175.—Habana. JI-1

DOCTOR P. A. VENERO

Especialidad ginito-urinaria

Examen visual de la uretra, vejiga y separación de la orina de cada riñón con los uretroscopios y cistoscopios más modernos. Consultas en Neptuno núm. 61, bajos, de 4 1/2 a 5 1/2.—Teléfono F-1854.

A. J. DE ARAZOZA

ABOGADO REINA Núm. 57

DR. A. PORTOCARRERO

OCULISTA Consultas diurnas de 12 a 3. Pobres, lunes, miércoles y viernes de 9 a 11. Inscripción mensual, 1 peso. San Nicolás núm. 25. Habana. 8625 72-17 JI.

DR. MANUEL DELFIN

MEDICO DE NIÑOS Consultas de 12 a 3. Chacón núm. 31. esquina a Aguacate. Teléfono A-2554.

LABORATORIO

CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO REINA NUMERO 72

Entre Compañero y Lealtad. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vienes, hieoras, aguas, abonos minerales, materias, grasas, azúcares, etc. Análisis de orina (completo), esputos, sangre o leche, dos pesos (22).

TELEFONO A-3344. 2284 JI-1

Sanatorio del Dr. Malberti

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase). Cristina 28. Teléfono A-2825. JI-1

Sanatorio del Dr. Pérez Vento

Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo. Barreto 62.—Guanabacoa.—Teléfono 5111. Berzosa 32.—Habana.—De 12 a 2. TELEFONO A-3546. JI-1

Dr. Gonzalo Pedroso

Vías urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes uretroscópicos y cistoscópicos. Inyecciones intravenosas del "606" ESPECIALISTA DEL HOSPITAL NUMERO UNO

Consultas de 12 a 3 en Aguila núm. 65 Domicilio: Tullipán número 20. 6441 156-2 Jn.

DR. HERNANDO SEGUI

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Neptuno 101, de 12 a 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes, lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana. 2280 JI-1

DR. EMILIO ALFONSO

Enfermedades de niños, señoras y Cirujano en general. CONSULTAS: de 12 a 2. Cerro núm. 51B. 2293 Teléfono A-3718. JI-1

Dr. Félix Pagés

Cirujía en general; Sífilis, enfermedades del aparato genito urinario. Sol 66, altos. Consultas de 2 a 4, teléfono A-3375. C 2477 25-18 JI.

DR. JUAN PABLO GARCIA

ESPECIALIDAD VÍAS URINARIAS Consultas: Luz núm. 15, de 12 a 4. 2289 JI-1

Pelayo Garcia y Santiago

NOTARIO PUBLICO Pelayo Garcia y Orestes Ferrara

ABOGADOS Obispo núm. 53, altos.—Teléfono A-5153 DE 11 A 12 M Y DE 1 A 5 P. M. 2288 JI-1

DR. JOSE E. FERRAN

Catedrático de la Escuela de Medicina MASAGE VIBRATORIO

Consultas de 1 a 2 de la tarde Neptuno núm. 48, bajos. Teléfono A-1454. Gratis sólo lunes y miércoles. 2298 JI-1

Dr. S. Alvarez y Guanaga

OCULISTA de las Facultades de París y Berlín. Consultas de 1 a 2. O'REILLY NUM. 98, ALTOS. Teléfono A-2863. JI-1

Dr. Gustavo G. Duplessis

DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA CIRUJIA GENERAL. Consultas diurnas de 1 a 3. Lealtad núm. 34. Teléfono A-4456. JI-1

DR. ROBELIN

PIEL SIFILIS SANGRE Curaciones rápidas por sistemas modernos. CONSULTAS DE 12 A 4. POMBES GRATIS

JESUS MARIA NUMERO 91 TELEFONO A-1332. JI-1

DR. G. E. FINLAY

PROFESOR DE OFTALMOLOGIA Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos. Galiano 56. De 11 a 12 y de 2 a 4.—Teléfono A-4611. Domicilio: F. núm. 16, Vedado. TELEFONO F-1178. JI-1

Entre Parque y Prado

se alquila un piso alto de la casa "Virtudes 2 A, sala, saleta, comedor, 4 cuartos, cocina, baño y demás dependencias. Instalación eléctrica, el portero del 2 informo. \$80. 9265 8-20

CONCORDIA 163, entre Oquendo y Soledad, bajos, en cinco centenes, sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina, instalaciones de gas y eléctrica. Informan en la misma. 9263 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en los bajos. Informan en Etn. 43, entre E y D. Vedado, teléfono F-1041. 9258 8-20

Locales para oficinas

Frente a la Lonja de Comercio y el Puerto, Oficios, números 20 y 22. En estos esplendidos altos hay siempre magníficos locales para oficinas.

Informan en la misma casa y Casteleiro y Vizoso, (S. en C). Lamparilla número 4

SE ALQUILAN

Los altos de la casa Acosta 99, antiguo. Tienen sala, comedor y tres habitaciones. JI 31.

EN REALIDAD NUM. 153, casa acabada de fabricar y con pisos de marmol, se alquilan espléndidas habitaciones altas y bajas, desde \$5 a \$10. 9270 4-30

HABITACION CON VISTA a la calle y otra interior se alquilan. Virtudes 12, moderno. En Industria núm. 73 A, otra con balcón en 3 centenes y una interior en 2; y en Villegas núm. 48, otra en un centén. 9259 4-30

SE ALQUILAN los espaciosos altos, capaces para dos familias, de San Lázaro 346, con seis cuartos en el bajo y tres en el alto, gran comedor y terraza y baño, frío caliente, dando frente al Malecón. En los bajos dan razón. 9271 8-20

VIBORA. Calle de Benito Leguereña, entre Tejera y Cuarta, reparto Vibora, se alquilan los altos, independientes, con terraza, sala, comedor, tres cuartos, cocina, servicio sanitario. Llaves e informes en la bodega, esquina a Cuarta. 9258 6-30

AMARGURA NUM. 72. Se alquilan los bonitos y frescos altos compuestos de sala, comedor, 4 cuartos, cocina y baño. Informan en Obispo 106. La llave en los bajos. Pueden verse a todas horas. 9265 4-30

INDUSTRIA NUMERO 113, entre Neptuno y San Rafael. Se alquilan los modernos altos compuestos de sala, antecala, saleta de comer, siete cuartos, cuatro a la derecha, uno a la izquierda y dos altos para criados; gran baño con agua caliente, agua en todas las habitaciones, instalación de luz eléctrica y gas. La llave en la misma. Informes en "El Encanto," Galiano y San Rafael. 9262 8-30

SE ALQUILA un piso de la casa calle de Obrapia núm. 113, casi esquina a Monseñor. 9259 4-30

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro 229, entre Gervasio y Belascoain, sala, antecala, comedor, 4 cuartos grandes y 3 chinos, baños, instalación eléctrica y de gas, lavabos, etc. La llave en

# DINERO E HIPOTECAS

SE DAN EN HIPOTECA \$2,000 O MÁS. Informar en calle de Comercio n.º 72, alts. de 5 a 6 1/2 p. m. Teléfono A-5000. 26-22 JI.

**AGENCIA LAKE**  
Dinero para hipotecas en todas ciudades, para pagar autos, automóviles y alquileres. Dirigirse a: Pradito 101, en el cruce de Teniente Roy. Lago 26-10 JI. Teléfono A-5000. 8268

**HIPOTECAS Y PIGNORACIONES**  
Dinero en hipotecas y en pignora: desde valores de \$100 en adelante. Informar en calle de Comercio n.º 72, alts. de 5 a 6 1/2 p. m. Teléfono A-5000. 26-23 JI.

# SOLICITUDES

**COCINERO PENINSULAR SE OFRECE**  
establecimiento, casa particular o de familia; cocina francesa y española, entendiendo de repostería y en persona oa. Informar en O'Reilly n.º 73, barbería. 9338

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR**  
de criada de manos o manejadora: sabe coser a máquina. Dirigirse a Neptuno número 154, bajos. 9315

**LA IRA DE AGUIAR SI USTED DESEA**  
tener en su casa o en establecimiento personal, bodega en esta casa. Compostela n.º 69, teléfono A-3090, Alonso. 9321

**SE SOLICITA EN ARAMBURU N.º 13**  
un moderno casí equino a Concordia, una moderna casa de campo, se para muy corta familia y se le dará buen sueldo. 9322

**PERSONA FORMAL SE OFRECE AL**  
comercio o particular para calcular facturas, hacer liquidaciones, conciliaciones, auxilios, hacer copias, redacción de documentos legales y otros trabajos análogos; tiene conocimientos de inglés. Monte 127, taller de alfileres, informarse. 9311

**DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SE SOLICITA UN APRENDIZ ADELANTADO**  
en encuadernación. Pradito n.º 113, Uveita. 9234

**DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR**  
de cocinera en general: gana de 4 centenas en adelante y no sale de la Habana. Informar en Consulado n.º 7, antiguo. 9313

**UN ESPAÑOL CORRESPONSAL Y**  
Tercero de libros, ofrece sus servicios para oficina. Hotel Continental, Ríca y Océanos. 9302

**SE ADMITEN APRENDICES PARA**  
dibujar y garcía que aprenden nociones de dibujo y también para inscribir en la fotografía de A. Otero, O'Reilly n.º 62. 9335

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
cocinera, repostería, en casa particular o de familia; entiende de repostería y en persona o a. Informar en O'Reilly n.º 73, alts. 9324

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UN PLANCHADOR**  
en el centro; sabe planchar y lavar a máquina y coser. Informar en Consulado n.º 7, antiguo. 9327

**DESEAN COLOCARSE UNOS JÓVENES**  
peninsulares de mediana edad, de criada de manos o manejadora: saben coser y no se cobra menos de 4 centenas en adelante. Informar en Consulado n.º 7, antiguo. 9327

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

# SE SOLICITA

Un criado y una criada finos, formales, sanos, aseados, trabajadores y con buenas referencias en Estrada Palma número 47. 9245 4-30

**SE ALQUILA**  
el hermoso piso alto de la casa esquina de calle de Escobar y Lagunas, una cuadra de San Lázaro, muy fresca, compuesta de sala, sala, comedor, cocina, baño con bañador, ducha e inodoro, cuarto habitacional; todas estas piezas con sus mamparas divididas; en la azotea hay dos cuartos grandes con sus servicios aparte; instalaciones de timbres, luz eléctrica y gas. Con todo eso el alquiler es barato, véase. Las llaves en la bodega e informan en 17 número 16, Vedado, el señor Lage. 9281 8-30

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA**  
recién llegada, con buena y abundante leche. Informar en Pradito 45. 9282 4-30

**SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS**  
para comedor, que sepa servir a la mesa y que traiga recomendaciones. Dirigirse a Pradito n.º 88. 9282 4-30

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADA**  
peninsular para limpieza de habitaciones: sabe cumplir con su obligación. Pradito número 70, altos. 9267 4-30

**CRUJERA ISLEÑA, ROBUSTA Y SANA**  
como lo prueba su físico, acostumbrada al servicio de cocina y repostería, tiene la garantía, va al campo. Aramburu n.º 29, antiguo. 9268 4-30

**UNA JOVEN PENINSULAR CON**  
práctica en el servicio, desea colocarse para limpieza de habitaciones o matrimonio solo; no requiere tarjetas a menos que paguen el viaje; si no es casa de moralidad que no se presenten. Informar en Gaiteros número 4, esquina a Morro, a todas horas. 9261 4-30

**SE SOLICITA UNA MANEJADORA**  
que sepa su obligación y tenga referencias. San Francisco y San Anastasio, Vibora. 9260 4-30

**UN JOVEN CUBANO, TAQUIGRAFO,**  
inglés desea colocarse en casa de comercio. J. M. Neptuno n.º 5. 9257 4-30

**UN BUEN COCINERO SE OFRECE**  
para una casa de comercio. Informar en Esperanza n.º 111. 9256 4-30

**PARA ENCARGADO DE CASA DE**  
HUESPEDES se ofrece una señora con un niño; tiene quien la garantice. Teniente Rey n.º 38, azotea. 9254 4-30

**UNA JOVEN PENINSULAR DESEA**  
colocarse de criada de manos o de manejadora: es cumplida en sus deberes y tiene quien responda por ella. Cárdenas n.º 24, bodega, esquina a Apodaca. 9253 4-30

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA**  
peninsular con buena y abundante leche, de un mes de parida y puede servir su niño. Informar en Marina n.º 5. 9249 4-30

**COCINERO PENINSULAR DESEA**  
colocarse en casa particular: es muy limpio y honrado, teniendo buenas referencias; en la misma casa un criado de manos. Informar en Aguacate n.º 82. 9246 4-30

**UNA JOVEN PENINSULAR DESEA**  
colocarse de criada de manos o manejadora en casa de familia. Informar en Villegas n.º 101. 9244 4-30

**DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA**  
peninsular de criada de manos o leche en casa, buena y abundante. Puede verse su foto en la misma casa. Informar en Salud n.º 39. 9240 4-30

**SE SOLICITA UNA CRIADA DE**  
manos de moralidad; tiene que acompañar a una señora y ha de dormir en el acomodo. Informar en Cerro n.º 775. Se pagan los viajes si no conviene. 9239 4-30

**SE SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

**DESEA COLOCARSE UNA CRUJERA**  
de mediana edad de criada de manos; sabe coser y no se cobra menos de 3 bucatos y ropa limpia. Va a las afueras de la Habana. Sol n.º 72. 9310

**SOLICITA EMPLEO DE CORRESPONSAL**  
de libros en la calle del Consulado n.º 22, antiguo, bajos, o en alguna de las Vicesconsulados, del lugar donde existe la planta de defunción del nombrado Manuel Sandoz Suárez. Agosto legítimo de Luis y María, naturales de Arístide, España, según reconocido con el apellido de CINTEA. 9327

# Importantisimo para las Madres

que por su estado de convalecencia o por causas ajenas a sus deseos, se hallen imposibilitadas de poder criar a sus terneros hijos.

Se les facilita la manera de hacerlo, con toda clase de garantías, respondiendo del cariño, esmero, alimentación e higiene, que con estos se practica.

Se admiten, desde el mismo día de su nacimiento, inclusive siete meses hasta el día que sus padres desearan de ellos. Se trata de familia virtuosa y de honorabilidad intachable. Para más detalles, informarán en SUAREZ n.º 104, alts. 9260 4-29

**DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA**  
solicita colocarse una joven peninsular con buenas referencias. Carman número 46. 9212 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DE**  
manejadora: es cariñosa para con los niños. Sueño, tres centenas o cuatro, según sea el niño. Informar en Aguacate n.º 82, alts. 9237 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada, peninsular, en establecimiento o casa particular, sin pretensiones; sabe cumplir con su obligación y tiene referencias. Informar en fonda ha servido. Amador n.º 88, bodega. 9235 4-29

**JOVEN PENINSULAR DESEA**  
colocarse de criada de manos en casa de moralidad; sueldo, tres centenas y ropa limpia. Dirigirse a Factoría número 72. 9189 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR**  
acostumbrada a servir en buenas casas, en habitaciones, comedor o camarera en hotel; sabe zurcir bien y coser en máquina y a mano, gana buen sueldo y tiene referencias. Informar en la calle 10 esquina a Línea, cuartera. 9186 4-29

**DESEA COLOCARSE DE CRIADERA**  
una peninsular con abundante leche, de una parida reciente, está reconocida por médicos. Informar en Acosta n.º 2. 9184 4-29

**SE OFRECE UN MATRIMONIO, BELLA**  
para cocinera o criada de manos y al para portero, sereno o cuidar ganado, sin hijos; no tiene inconveniente en ir al campo pagándole el viaje, está acostumbrado al país. Villegas n.º 103, antiguo, alts. 9183 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADA**  
de manos, montañesa, prefiriendo comedor y salita; tiene referencias de la casa en donde se sirvió. Calle de Santa Clara número 16, Hotel "La Paimona." 9181 4-29

**UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA**  
colocarse de criada de manos o de habitacion: tiene quien responda por ella. Maloja número 92. 9180 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR**  
de mediana edad para criada de manos o manejadora; tiene buenos informes de las casas donde ha servido y sabe cumplir con su obligación; no asiste por tarjetas. Informar en Dragones n.º 27. 9179 4-29

**UNA JOVEN PENINSULAR DESEA**  
colocarse para los cuartos y la costura de obra familia. Informar en Santa Clara n.º 5. 9178 4-29

**UNA JOVEN PENINSULAR DESEA**  
colocarse con una familia de moralidad para servir de comedor o habitaciones; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias. Calle 8 número 23, Vedado. 9177 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR**  
de cocinera; sabe cumplir con su obligación y no duerme en la colocación. Informar en Suroeste n.º 18, alts. 9173 4-29

**DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN**  
colocarse de criadas de manos o manejadoras, una no tiene inconveniente en salir para fuera. Informar en Soledad número 188, bodega, a todas horas. 9172 4-29

**UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD**  
solicita colocarse de jardinero, portero o camarero, teniendo persona de respeto que lo garantice. Caspa n.º 45, esquina a San José, bodega. 9171 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada y planchadora; tiene buenas referencias. Neptuno 237 D, antiguo, sombrería. 9210 4-29

**DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN**  
colocarse de criadas de manos o manejadoras, una no tiene inconveniente en salir para fuera. Informar en Soledad número 188, bodega, a todas horas. 9172 4-29

**UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD**  
solicita colocarse de jardinero, portero o camarero, teniendo persona de respeto que lo garantice. Caspa n.º 45, esquina a San José, bodega. 9171 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada y planchadora; tiene buenas referencias. Neptuno 237 D, antiguo, sombrería. 9210 4-29

**DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN**  
colocarse de criadas de manos o manejadoras, una no tiene inconveniente en salir para fuera. Informar en Soledad número 188, bodega, a todas horas. 9172 4-29

**UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD**  
solicita colocarse de jardinero, portero o camarero, teniendo persona de respeto que lo garantice. Caspa n.º 45, esquina a San José, bodega. 9171 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada y planchadora; tiene buenas referencias. Neptuno 237 D, antiguo, sombrería. 9210 4-29

**DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN**  
colocarse de criadas de manos o manejadoras, una no tiene inconveniente en salir para fuera. Informar en Soledad número 188, bodega, a todas horas. 9172 4-29

**UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD**  
solicita colocarse de jardinero, portero o camarero, teniendo persona de respeto que lo garantice. Caspa n.º 45, esquina a San José, bodega. 9171 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada y planchadora; tiene buenas referencias. Neptuno 237 D, antiguo, sombrería. 9210 4-29

**DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN**  
colocarse de criadas de manos o manejadoras, una no tiene inconveniente en salir para fuera. Informar en Soledad número 188, bodega, a todas horas. 9172 4-29

**UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD**  
solicita colocarse de jardinero, portero o camarero, teniendo persona de respeto que lo garantice. Caspa n.º 45, esquina a San José, bodega. 9171 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada y planchadora; tiene buenas referencias. Neptuno 237 D, antiguo, sombrería. 9210 4-29

**DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN**  
colocarse de criadas de manos o manejadoras, una no tiene inconveniente en salir para fuera. Informar en Soledad número 188, bodega, a todas horas. 9172 4-29

**UN PENINSULAR DE MEDIANA EDAD**  
solicita colocarse de jardinero, portero o camarero, teniendo persona de respeto que lo garantice. Caspa n.º 45, esquina a San José, bodega. 9171 4-29

**DESEA COLOCARSE UNA BUENA**  
criada y planchadora; tiene buenas referencias. Neptuno 237 D, antiguo, sombrería. 9210 4-29

# TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS

ricos, pobres y de pequeño capital, o que tengan medios de vida, pueden casarse legal y ventajosamente, aunque se lo impidan causas diversas, escribiendo con sello, muy confidencialmente y sin asustarse, al señor ROBLES, Apartado 1014 de correos, HABANA. —Hay señoritas y viudas ricas que aceptan matrimonio con quien carezca de capital y sea moral—Mucha seriedad y seriedad impemtable, aun para los íntimos familiares y amigos. 9164 8-27

**DESEA COLOCARSE UNA CRIADA**  
de manos o manejadora. Oficios n.º 10, alts. 9267

**SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS**  
y una cocinera que duerma en el acomodo. J 193, entre 19 y 21, Vedado. 9147

**LOS EXTRANJEROS QUE NECESITEN**  
carta de ciudadanía cubanos, diríjanse al señor León, Muralla B. Ira. de la Machina, entre Oficinas y San Pedro. 8740

**SE VENDE UN TREN DE LAVADO**  
por enfermedad de su dueño y tener que marcharse a España. Informar, Ignacio Piñero, Cienfuegos n.º 44. 9042

# VENTA DE FINCAS Y ESTABLECIMIENTOS

**ENTRE 17 Y 19, SE VENDE UNA**  
casa pequeña acabada de fabricar. Informar a los señores Zaldó y Ebra, abogados. Empedrado n.º 34, de 2 a 5. 9234

**SE VENDE**  
un terreno de 7 x 28, en la calle de Lawton y Concepción y Dolores. Informar en Jesús del Monte n.º 260, en "La Nueva Casa Via." Toyo. En la misma se desea saber de Francisco Vázquez Armada, natural de España, Estrada, para asuntos de familia. 9236 19-31

**SE VENDE UN CAJÓN Y UNA VIDRIERA**  
de tabacos en buenas condiciones; también se vende un escritorio. Informar en el café "El Casino," Plaza del Vapor, Balbino López, de 8 a 11 y de 1 a 4. 9231

**EN JESUS DEL MONTE, CALLE DE**  
Colina, se venden tres casitas de madera, a media cuadra de la calle. Su dueño en el n.º 11 de la misma calle. 9273

**LUIS ESTEVEZ, CERCA DE LA CALZADA**  
10 x 50, \$1,250; San Francisco, 12 x 40, cerca de Buenaventura; Santa Catalina, cerca de la calzada, 10 x 47 a plazos o al contado; Concepción, 6 x 13 x 20, Dueño en Empedrado n.º 31, Tel. A-2258. 9247

**BUEN NEGOCIO**  
Se vende una esquina de gran porvenir, está situada en Juana Alonso y Rodríguez, a una cuadra de Concha, Luván, puede verse a todas horas, mide el terreno 10-12 metros frente por 15-20 de fondo, o sean 180 metros cuadrados; tiene fabricado dos castillos de mampostería marcadas A y B, con sala, un cuartito, cocina y patio de mampostería, no reconocen gravamen alguno, se da a razón de once pesos el metro cuadrado la fabricación. Trato directo con su dueño en la vidriera del Hotel Gran Continental, Oficinas y Cuna, teléfono A-286. 9256 4-30

**SE VENDE EL KIOSCO DEL PARQUE**  
de Jesús María porque no lo puede atender su dueño y lo da barato. Informar en el mismo Agustía y Vives. 9191

# FINQUITA EN VENTA

En el pueblo de Arroyo Arenas, en calzada, y a medio kilómetro del paradero del ferrocarril, se vende un terreno de 500 metros de una finca preciosa como de 1/2 de caballería, tiene un bonito chalet estilo americano, muchísimos árboles de naranja y más de 500 matas de toronja en producción, gran variedad de frutas del país, cerca de natación, molino de viento, agua en toda la casa y la finca, jardín, etc., propia para una persona de gusto. Para tratar de 5 a 6 P. M., en Habana n.º 94. 9221 5-29

# LOS SUCESOS DEL PRADO

## Barreras y Céspedes desisten de un recurso. Las actuaciones de ayer. Gali dice que indicaban a "Veneno" como autor de los disparos. El vigilante 229 vió al teniente Moleón con una pistola en la mano.

### SE DESISTE DEL RECURSO

Los representantes a la Cámara, señores Alberto Barreras y Miguel A. Céspedes, por escrito presentado ayer, ante el Tribunal Supremo, han desistido del recurso de queja que establecieron contra el decreto dictado recientemente por el señor Presidente de la República, que declaró no haber lugar a admitir el recurso de inconstitucionalidad establecido por los citados señores contra el decreto dictado por el Jefe del Estado, convocando al Congreso a sesión extraordinaria para tratar de la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y del suplicatorio enviado para procesar al senador Vidal Morales y al representante Eugenio Arias.

El Supremo ha tenido por desistidos a dichos señores.

### LAS ACTUACIONES

Ayer, durante todo el día, estuvo actuando el Juzgado Especial que instruye la causa con motivo de los sangrientos sucesos ocurridos en el Paseo del Prado, el día 7 del corriente mes de Julio.

### BUENAVENTURA GALI

Citado por la Policía como testigo presencial de los hechos, acudió ayer a prestar declaración el señor Buenaventura Gali.

Se encontraba aquella tarde en el Paseo del Prado cuando, oyó unos disparos; pero al llegar al lugar donde fueron heridos el general Riva y su cocher, se enteró de ello y de que habían sido llevados al Hospital de Emergencias.

Dirigióse luego a este Hospital, y allí oyó decir que el general Riva y su cocher habían sido heridos por un moreno conocido por "Veneno."

### EL VIGILANTE 533

Se encontraba de servicio en la Acera del Louvre cuando oyó los disparos, tomando entonces por Prado abajo hacia el lugar donde suponía que habían partido los tiros.

A la mitad del camino se encontró con un joven que estaba herido, y pensando que fuera uno de los que habían disparado, lo condujo al primer Centro de Socorro.

El herido, que resultó ser el joven César Arjona, empleado del Senado, le relató lo que había pasado.

### EL VIGILANTE 1,078

Momentos antes de ocurrir los hechos, origen de esta causa, se cruzó en el Prado con su jefe, siguiendo él en el recorrido de su posta, con rumbo al Malecón.

Al sentir los disparos volvió sobre sus pasos y cuando llegó al lugar del suceso ya todo había terminado.

Entonces el vigilante Rizo le hizo entrega del detenido Zulneta y él lo llevó a la Tercera Estación.

### EL CAPITAN DUQUE ESTRADA

En aquellos días desempeñaba la plaza de segundo Jefe de la Policía Nacional.

Tuvo conocimiento de los hechos por los informes que le dieron en el acto sus subalternos.

En el Hospital de Emergencias y en diversos lugares, el señor Duque Estrada recogió siempre el mismo rumor, público, que señalaba a los procesados como los autores del sangriento suceso que costó la vida al general Riva.

### EMILIO CAMINO

Es el cocher del vehículo en que paseaban por el Prado, la tarde de la ocurrencia, el director de "El Mundo," señor José Manuel Govín y su primo, don Serafín Sánchez Govín.

El coche bajaba con dirección al Malecón por la acera de los nones y cuando llegaba frente al club "Atletico" comenzó el tiroteo.

Camino dice que no pudo ver nada, porque a consecuencia de los disparos el caballo se le encabritó y tuvo que seguir de largo, lo que hizo después que se apearon los pasajeros.

### FERNANDO CALAES

Socio del "Atletico Club," se encontraba en esta sociedad cuando ocurrieron los sucesos. Oyó los disparos y se dirigió al lugar del hecho, pero llegó cuando sacaban al general Riva, herido, de la casa Prado 86, y lo montaban en un coche.

Ignora quién o quiénes le causaron a General las heridas que le produjeron la muerte.

### FLORENTINO MENDEZ

Este individuo fué citado en su declaración por el testigo Sr. Francisco Estafa.

### ESTAFA

Mantel Cerquera Martínez, vecino de Indio, 48, se presentó anoche en las oficinas de la Secretaría, denunciando que el día 3 le entregó a José Fernández Suárez, vecino de Monte 40, la suma de \$200, a cuenta de un negocio que iban a realizar, y que al ir en su bus, fué informado de que dicho individuo se había quitado, sin que se sepa su paradero.

cisco Rojo, que decía que lo había presenciado, al igual que él.

Méndez declaró que se hallaba en los portales del Centro de Veteranos, hablando con el limpiabotas que hay allí, cuando oyó los primeros disparos.

Al sentir éstos dice Méndez que corrió a esconderse detrás de una columna y que en la carrera que dio para eso tropezó con el señor Rojo.

Méndez declara no haber visto nada porque la columna se lo impedía y agrega que el señor Rojo estaba a su lado.

Terminado el tiroteo, Méndez atravesó el paseo y llegó al portal de la casa Prado 86 en los momentos en que sacaban herido al general Riva el teniente del Ejército señor Viana y el capitán de policía señor Campaña.

Lo que sabe acerca de la forma en que se desarrollaron los sucesos, por referencia nada más.

### GASPAR BETANCOURT

Se presentó espontáneamente a declarar, pero no pudo hacerlo ayer.

Este joven, según informes, va a declarar que la testigo de desahogo Mónica Soler, que depuso el lunes por la tarde, no pudo haber presenciado los sucesos porque a la hora en que éstos se desarrollaban, salía ella de Miramar con dirección a su domicilio.

### EL VIGILANTE 229

El vigilante 229, Juan Acosta, guió el coche del general Riva, en el cual llevó al cocher Ramón Fernández.

Dice el vigilante que se encontraba de servicio en San Rafael y Prado, donde se enteró, por un cocher, del tiroteo habido frente a la casa número 86 de la última de esas calles.

Se dirigió en seguida al lugar abajo, pero como ignoraba el lugar fijo de la ocurrencia, tomó por la acera del café Centro Alemán.

Al llegar frente al "Club Atlético" cruzó el Prado, y cuando se encontraba en el otro lado del paseo vió al cocher Fernández que estaba herido.

Le preguntó por el Jefe y Fernández le informó que estaba en la casa número 86, pero sin decirle que se encontraba herido.

Después, montó a Fernández en el coche del general Riva y lo llevó al Hospital de Emergencias.

El general Asbert, dos señores más que no conoce y un oficial del Ejército, estaban en el portal de Prado 86 cuando él llegó.

El vigilante Acosta dice que detas del coche que él guiaba iba un automóvil y que al virar la cara vió que lo ocupaban el general Asbert y los señores que estaban con él en el portal de Prado 86.

Y agrega que todos ellos llevaban armas en las manos, incluso el oficial del Ejército (éste es el teniente Moleón que portaba un revólver o pistola—no pudo distinguirlo bien—pavonado, por cuyo motivo supuso que ese oficial llevara detenido a los autores de los disparos que habían herido a Fernández.

### GABINO FERNANDEZ LOMBILLO

Este individuo es el "chauffeur" del doctor Aballí.

Dice que vió cuando el general Riva dió un empujón al procesado señor Arias, tumbándole el sombrero; que Arias entonces trató de sacar su revólver, pero que le costó mucho trabajo; que el general Riva también trató de hacer lo mismo, pero que un vigilante le sujetaba para impedir que sacara su revólver, y que el general Asbert tenía en la mano un arma, enfundada, que le pareció que era una pistola belga.

El testigo agrega que no pudo ver quiénes disparaban, porque los combatientes quedaban detrás de su máquina.

### OTROS TESTIGOS

También declararon los testigos señores Julián Sersiat y Diego Aguirro, que dicen no haber visto nada.

### INFORME PERICIAL

Los peritos señores Diana y Marticorena, después de examinar detenidamente el proyectil que extrajeron al cocher del general Riva, Ramón Fernández, dicen que es calibre 38.

El Juzgado terminó sus actuaciones a las siete de la tarde.

Hoy, a las nueve de la mañana, continuará examinando testigos.

### SIFON QUE EXPLOTA

Al explotar un sifón de agua re sellado en la fábrica de gaseosa sita en Arsenal 12, sufrió una herida incisa como de 12 centímetros en la región goniana izquierda, el blanco Juan Pérez Rodríguez, vecino del mismo lugar.

Después de ser asistido por el doctor Lainé en el Hospital de Emergencias, pasó a la casa de salud "Covadonga."

# BASEBALL

## INFORMACION CABLEGRAFICA

Los Gigantes perdieron hoy su ecuanimidad en el sexto inning de su desafío contra los Cubs y cometieron cuatro errores que costaron cuatro carreras. Cheney fué el bloque que contuvo el avance de las huestes de Mc Graw. Los Rojos de Tinker arrollan á los Kuakeros. Los Cardenales se distinguen corriendo basés y operando un brillante squeeze play. Interesante duelo entre los lanzadores Fisher y Russell. Dos desafíos suspendidos por la lluvia.

### LIGA NACIONAL

#### RESUMEN DE LOS JUEGOS

Pittsburg 5-Brooklyn 3  
Cinci 5-Filadelfia 4  
Chicago 5-N. York 0  
San Luis 9-Boston 1

#### SITUACION DE LOS CLUBS

|              | G. | P. | Avo. |
|--------------|----|----|------|
| New York     | 65 | 28 | 699  |
| Philadelphia | 58 | 35 | 602  |
| Chicago      | 49 | 45 | 521  |
| Pittsburg    | 46 | 46 | 500  |
| Brooklyn     | 42 | 46 | 477  |
| Boston       | 39 | 52 | 429  |
| Cincinnati   | 38 | 59 | 392  |
| Saint Louis  | 37 | 58 | 389  |

### LIGA AMERICANA

#### RESUMEN DE LOS JUEGOS

N. York 3-Chicago 0  
Filadelfia 2-S. Luis 1  
Washington-Detroit (Lluvia)  
Cleveland 3-Boston (Lluvia)

#### SITUACION DE LOS CLUBS

|              | G. | P. | Avo. |
|--------------|----|----|------|
| Philadelphia | 67 | 28 | 705  |
| Cleveland    | 58 | 38 | 604  |
| Washington   | 55 | 40 | 578  |
| Chicago      | 51 | 50 | 505  |
| Boston       | 46 | 46 | 500  |
| Detroit      | 40 | 59 | 404  |
| Saint Louis  | 39 | 63 | 382  |
| New York     | 30 | 62 | 326  |

## DETALLES DE LOS JUEGOS

### Chicago 5-New York 0

Chicago, 30.  
El New York encontró hoy la horma de su zapato en forma del pitcher Cheney, quien puso un bloque en la carrera triunfal de los Gigantes, pitcheando de una manera sensacional. Tan soberbio estuvo Cheney en sus lanzadas, que el team de Mc. Graw desconcertado por completo, hizo explosión en el sexto inning, cometiendo cuatro errores terribles, que se convirtieron en cuatro carreras.

Cuantos esfuerzos hicieron los Gigantes para anotar, fueron inútiles: el whitewash estaba decretado.

### Cinci 5-Fila 4

Cincinnati, 30.  
Los rojos de Tinker tuvieron hoy la satisfacción de derrotar a los Kuakeros en un juego de cinco por cuatro. El Filadelfia inició un atrevido batting rally en el noveno, anotando

tres carreras con un triple de Lobert, un sencillo de Cravath, otro triple de Luderos y un wild pitch de Ames, quien descontando este inning, pitcheó brillantemente.

Anotación:  
C. H. E.  
Cincinnati: . . . . . 5 8 0  
Filadelfia: . . . . . 4 8 2

### San Luis 9-Boston 1

San Luis, 30.  
Un racimo de hits y otro de errores en el primero y en el quinto innings, dieron siete carreras al San Luis, que hizo otras dos en la segunda entrada sin sacar la bola del cuadro.

Los Cardenales sobresalieron esta tarde en sus corridas de bases y en la ejecución de dos soberbios squeeze plays, que llevaron a cabo con el mejor éxito.

Anotación:  
C. H. E.  
San Luis: . . . . . 9 12 2  
Boston: . . . . . 1 6 4

### Pittsburg 5-Brooklyn 3

Pittsburg, 30.  
Los Piratas ganaron agrupando en el segundo y séptimo innings los hits que le dieron a Ragon, que produjeron un resultado de cinco carreras; tres de estas hechas con sacrificio flay. Los Superbas defendieron valientemente su terreno, atacando con bríos y hasta lograron dar un hits más que el Pittsburg, pero solo pudieron anotar tres carreras en total.

Anotación:  
C. H. E.  
Pittsburg: . . . . . 5 9 0  
Brooklyn: . . . . . 3 10 1

### Filadelfia 2-San Luis 1

Filadelfia, 30.  
Atleticos y Carmelitas libraron hoy un reñido encuentro de pelota. Bush y Wellman estuvieron muy efectivos y con excelente control. Un tuby de Schangs, el out de Bash y un lineazo de Oldring, dió al Atlético su primer carrera en el tercer inning y el doble de Murphy, el

bunt de Barry, agregados al sacrificio de Schang, produjo la decisiva en el quinto inning.

El San Luis anotó en el sexto inning con un sencillo de Stowell y un triple de Pratt.

Anotación:  
C. H. E.  
Filadelfia: . . . . . 2 6 3  
San Luis: . . . . . 1 5 0

### New York 3-Chicago 0

New York, 30.  
En el duelo celebrado entre los pitchers Fisher y Russell, el primero salió vencedor, Russell después de haber sostenido al New York en un solo hit durante cinco innings, se debilitó en el sexto y séptimo, permitiendo que los yankees hicieran dos carreras. El New York anotó otra vez en el octavo con un doble de Midkiff, un sacrificio de Sweeney y un error de Russell.

Anotación:  
C. H. E.  
New York: . . . . . 3 5 0  
Chicago: . . . . . 0 4 1

## LA MEDALLA DE LA HECATOMBE DEL 17 DE MAYO

El Comité Directivo del Cuerpo pide que solo la puedan ostentar los bomberos.

El Comité Directivo del Cuerpo de Bomberos ha dirigido una comunicación al Ayuntamiento, pidiéndole que deje sin efecto su acuerdo relativo a que la medalla de oro alegórica, conmemorativa de la catástrofe del 17 de Mayo de 1890, creada recientemente, se otorgue a todos los bomberos supervivientes de aquel siniestro, sean o no actualmente miembros del Cuerpo.

Dice dicho Comité que la idea de crear la referida medalla por la benemérita institución, lo ha sido con el único propósito de que los individuos que en la actualidad se encuentran de algún modo en el Cuerpo puedan usarla como distintivo a su heroico servicio en esa catástrofe. La razón que alega el Comité Directivo para solicitar la anulación del acuerdo referido, es la de que los motivos de rigurosa disciplina que en toda corporación voluntaria debe existir cohiben el otorgar la medalla creada a individuos que aun cuando pueden haber concurrido al servicio, por su conducta y hechos posteriores, de acuerdo con el reglamento de la institución se ha tenido necesidad de expulsarlos del Cuerpo. De prevalecer el acuerdo—agrega el Comité—tal cual ha sido tomado, resultaría el Cuerpo otorgando distintivo a individuos que no lo pueden usar, porque su condición de expulsados les prohíbe vestir el uniforme de los bomberos.

## LA GRANJA ESCUELA DE SANTA CLARA

Cumpliendo lo dispuesto en el Reglamento, se aban de realizar los exámenes de prueba de curso ocho de los quince alumnos que, previo los requisitos exigidos para su admisión, tu-

vieron ingreso en la Granja Escuela Agrícola "Juan Bautista Jiménez", de Santa Clara.

Dichos alumnos obtuvieron las mejores calificaciones y son los siguientes: Eduardo Torres, José Amargos, Vicente García, Nemesio Mena, José I. Gutiérrez, Florencio Díaz y Santiago Rodríguez.

Los alumnos antes citados pertenecen a los ayuntamientos siguientes: Palmira, Camajuani, Placetas, Yaguajay, Santa Clara, Esperanza, Remedios, Vueltas y Rodas, de este último no se presentó a examen por accidente sufrido.

El Tribunal de examen, compuesto por los Catedráticos señores Francisco Montero, Ramón Lorenzo y la señorita Rosa Pérez, bajo la presidencia del doctor Antonio Ponce de León, Director de la Granja, acordó, en vista del aprovechamiento de los señores Florencio Díaz, Eduardo Torres y José I. Gutiérrez, alumnos más aventajados: el primero de la asignatura de Agricultura; el segundo de las de Física y Química e Hidráulica; y el tercero de las de Historia Natural, Aritmética y Dibujo y Prácticas Agrícolas, acordó crear cinco Premios, discerniéndoles entre ellos.

Los alumnos procedentes de los Municipios de Sagua, Rancho Veloz, Cienfuegos, Trinidad, Santo Domingo y Sancti Spiritus, no fueron admitidos a examen por diversas causas.

## Sociedades Españolas

### Fiesta de San Agustín

La Junta Directiva de este Círculo, en sesión celebrada hace unos días, aprobó por unanimidad el programa que la comisión encargada al efecto, entendiéndose a llevar a cabo la fiesta social que en honor de San Agustín celebrarán este año en el "Salón Ensueño" de La Tropical, nuestros queridos amigos los avilesinos el día 31 de Agosto próximo.

Como de costumbre, ya tradicional en uno de aquellos bellísimos rincónes que la naturaleza y el incomparable Magriña dotó para recreo espiritual, el señor Cura Párrago de Puentes Grandes habrá de celebrar una misa en honor de San Agustín.

Después que se haya celebrado la misa, a la que asistirán todos los avilesinos como buenos cristianos en compañía de las encantadoras cubanas-avilesinas y las risueñas hijas de la

villa de Pedro Menéndez, se servirá un espléndido y suculento almuerzo-banquete servido por el acreditado restaurant de la Habana "El Palacio de Cristal" y amenizado por una gran orquesta con aires populares.

Por la tarde gran romería con la misma orquesta que ejecutará los bailes de más novedad y cuyo programa será compuesto de dos partes.

Una nota buena ofrece este año el "Círculo Avilesino" a sus asociados y es que podrán disfrutar de la fiesta de San Agustín sin costo alguno, siendo de imprescindible necesidad la presentación del recibo de la cuota social del mes de Agosto o la correspondiente invitación, sin cuyo requisito no se podrá tener derecho a entrar en el lugar donde se celebre la fiesta.

Prometemos tener al corriente a nuestros lectores de todo cuanto se refiera a la fiesta de San Agustín que con tanto brillo y esplendor nos tiene ya acostumbrados a celebrar este simpático Círculo.

## EL TIEMPO

### OBSERVATORIO NACIONAL

30 Julio de 1913.  
Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:  
Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762.75; Habana, 762.80; Matanzas, 762.83; Isabela de Sagua, 763.11; Camagüey, 763.47; Songo, 762.00.  
Lluvia: Pinar del Río y Songo, lluvias; Habana, 7.5 milímetros; Matanzas, 24.1; Camagüey, 12.8.

## LOS SUCESOS

### UN INFORME DE LA JUDICIAL

El día 20 del actual, a las doce y media p. m., en la calle de Oquendo entre San Rafael y San José ocurrió un tiroteo en el que resultaron heridos Oscar López Mejía (a) "Tomeguín," y Augusto Blanco.

Estos manifestaron que con motivo de un tiroteo habido entre dos grupos, ignorando las causas, recibieron las heridas sin que pudieran precisar quién o quiénes sean los autores.

### DENUNCIA MISTERIOSA

El Juzgado de Guardia vio conocimiento anoche de una denuncia por adulterio, hecha por un señor cuyo nombre y apellidos corresponden a las iniciales A. F., contra su esposa y otro sujeto.

Sobre esta denuncia se guardaba en el Juzgado gran reserva.

### ROBO

A los blancos Alfredo Carana Pozo y Salvador Buhigas, vecinos de Jesús Peregrino 57, les robaron ayer de la azotea de su domicilio, ropas de hombre y de mujer valuadas en cincuenta y ocho pesos.

Se ignora quien o quienes fueron los autores.

### LESIONADO

Viajando en un tranvía de la línea de Universidad, se produjo una herida por avulsión y fractura del pie izquierdo del blanco Hilario Peña Barquero, vecino de la calle Recreo, en Palatino.

Fuó asistido por el doctor Pedrosa en el Hospital de Emergencias. Su estado es grave.

### LESIONADO POR UN CARRETON

Encontrándose en el patio de Villanueva cargado un carretón de tierra, el blanco Magín Bahamonda, "vecino" del nuevo Palacio Presidencial, se le espantaron las mulas que tiraban del corri, pasándole las ruedas por la pierna derecha, que le causó la fractura de la tibia y peroné.

Su estado grave. Ingreso en la casa de salud "La Benéfica."